



# смена

№ 15 АВГУСТ 1976

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ПРАВДА», МОСКВА



Союзу молодых коммунистов Кубы  
посвящается этот номер

Этот номер журнала «Смена» посвящен Республике Куба, ее молодежи, авангарду молодого поколения страны—Союзу молодых коммунистов Кубы.

Наши страны связывает крепкая, братская дружба, основанная на принципах социалистического интернационализма. «Творцами советско-кубинской дружбы,—говорил Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Леонид Ильич Брежnev,—стали сегодня миллионы людей. Это рабочие, техники, инженеры советских предприятий, которые изготавливают для Кубы станки, машины, комбайны, другую продукцию. И это труженики сафры, знающие, что часть произведенного ими сахара поступит советским людям. Это и советские специалисты, работающие на Кубе, и кубинские

юноши и девушки, которые приезжают учиться в нашу страну. Это советские и кубинские ученые, деятели литературы и искусства—все, кто участвует в интенсивном обмене ценностями культуры между нашими народами. Да и для каждого советского человека и, как мы уверены, для каждого кубинца дело советско-кубинской дружбы, дело кубино-советской дружбы стало близким и дорогим».

Свой вклад в укрепление прочных связей двух братских народов вносит и молодежь наших стран. СМК и ВЛКСМ. Юноши и девушки Кубы и Советского Союза, работающие вместе на комбинате азотных удобрений в Нуэвитасе, отдыхающие вместе в «Орленке» или «Артеке», вместе штурмующие вершины знаний в московских или

# МЫ СМОТРИМ НА МОЛОДЕЖЬ С УВЕРЕННОСТЬЮ



Фидель КАСТРО,  
Первый секретарь ЦК Коммунистической партии Кубы,  
Премьер-министр Революционного правительства  
Республики Куба

Союз молодых коммунистов—это организация передовой молодежи, кузница и боевой резерв нашей партии.

Перед ним стоит задача воспитывать в своих рядах будущих членов партии и проводить работу со всей молодежью непосредственно и через массовые молодежные организации; работать с детьми через Союз пионеров Кубы и вносить тем самым свой вклад в воспитание нового поколения сознательных строителей социализма.

Кубинская молодежь участвовала в революционной борьбе, развернутой поколениями 1868 и 1895 годов, поколениями 20-х и 30-х годов и в самом недавнем прошлом поколением Столетия, олицетворившим стремление многих молодых людей завоевать окончательную независимость родине. Среди участников штурма казармы Монкада в основном были молодые люди.

Как и весь народ, большинство рабочей, крестьянской и студенческой молодежи сплотилось вокруг Повстанческой армии, восприняло идеалы революции и активно участвовало в общественной борьбе на новом этапе за построение будущего. СМК был основан 4 апреля 1962 года, а его ближайшим предшественником была Ассоциация молодых повстанцев Кубы, объединившая различные молодежные организации в исторический день—21 октября 1960 года.

СМК возник в результате неразрывного единства молодежи, выкованного в боях против тирании, в рядах революционных организаций, в результате прежде всего участия во многих битвах за защиту, укрепление, экономическое и социальное развитие революции, в которых всегда в первых рядах в течение последних 17 лет боролась наша молодежь.

Наша молодежь с первых дней победы революции вступила в борьбу за упрочение революционной власти, питала ряды народной милиции, откликнулась на все призывы к бдительности и мобилизации, дисциплинированно несла военную службу, овладевая самой современной и сложной оборонной техникой.

В этот период наша молодежь выполнила такие задания огромной важности, как: кампания по ликвидации неграмотности, в которой участвовало более 100 тысяч юношей и девушек; борьба против контрреволюционных банд, агрессии и угроз империализма; всеобщая мобилизация на уборку сахарного тростника; выполнение планов по производству молока и лесопосадкам; развитие экономики на острове Пинос; создание ударных бригад, таких, как «молодежная колонна сельскохозяйственных рабочих» и «молодежная колонна строителей»—предшественников доблестной «Молодежной колонны столетия», которая вместе с движением «последователей Камилло и Че», а также с трудовыми отрядами Революционных вооруженных сил заложила основу для создания славной «Молодежной армии труда»; создание Педагогического отряда имени Мануэля Аскунсе Доменече, насчитывающего более 12 тысяч учащихся десятых классов. Кроме того, молодежь выполняла многие другие ответственные задания, которые поручала ей революция.

Одним из важных этапов в работе СМК была организация таких студенческих мероприятий, как мобилизация на сбор кофе и другие добровольные работы, развитие которых привело сегодня к созданию системы сочетания работы и учебы. Помимо учащихся средних школ в сельской местности и в промышленных районах, в рамках кампании «Школа помогает деревне» ежегодно направляются более 200 тысяч учащихся городских средних школ для работы в сельском хозяйстве в течение 7 недель.

Воспитывая молодое поколение, мы делаем все, чтобы развить в нем высокое чувство патриотизма и интернационализма. У нашей молодежи формируется чувство солидарности с революционной, антиимпериалистической и демократической борьбой молодежи и народов всего мира, чувство братской дружбы с народами социалистических стран.

СМК за последние годы добился больших успехов в работе, особенно после своего II съезда, состоявшегося в апреле 1972 года.

Были достигнуты значительные успехи в развитии системы образования, что было объявлено на съезде решающей стратегической задачей всей организации. Большие достижения

ленинградских институтах, стремятся лучше узнать друг друга, стремятся помогать друг другу.

В эти дни содружество двух наших союзов обогатилось новой яркой формой: в Кишиневе проходит первый фестиваль дружбы молодежи Советского Союза и Кубы.

В нашем повествовании о юношестве острова Свободы мы рассказываем об опыте работы СМК, о его находках и достижениях, о молодых кубинцах, увлеченных «чугунно-стальным карнавалом индустрии», успешно сочетающих учебу и работу, устанавливающих новые мировые рекорды в спорте, пишущих стихи и прекрасно танцующих, готовящихся к встрече XI Всемирного фестиваля молодежи и студентов.

# ЮНОШЕСТВО И ОПТИМИЗМОМ...

имеются в укреплении связей с Союзом пионеров, с одной стороны, и партией — с другой... СМК добился важных успехов в упрочении связей с массами молодежи и в укреплении своей роли внутри студенческих организаций, Союза пионеров и других массовых организаций молодежи; в укреплении методов руководства, дисциплины и внутрисоюзной жизни вообще.

Показательным является тот факт, что с 1972 года по настоящее время в партию влилось 18589 членов СМК, а в 1975 году почти 40 процентов вступивших в партию пришли из СМК.

Несмотря на то, что эти результаты вдохновляют, необходимо, чтобы СМК еще больше усилил всестороннюю работу по подготовке своих членов как будущих коммунистов, так как пока еще многие члены молодежной организации, достигшие установленного возраста, не отвечают требованиям для вступления в партию.

В последние годы СМК удвоил свои ряды и на сегодняшний день насчитывает 300 тысяч человек, из которых 30 процентов девушки. СМК должен занять ведущие позиции в борьбе за полное равноправие женщин. Он должен активно участвовать в ударных стройках нашего народного хозяйства, которые были ему поручены и среди которых необходимо отметить строительство нового цементного завода в Мариеле, строительство цементного завода в Сьенфуэгосе, железной дороги Гавана — Сантьяго-де-Куба, развитие северных районов провинции Орьонте, строительство завода азотно-туковых удобрений в Нуэвитасе и т. д. СМК должен уделять особое внимание росту своих рядов за счет молодых рабочих, еще глубже проникнуться пролетарским духом, что, конечно, не должно наносить ущерба пополнению его состава за счет студентов; решительно расширять движение молодежных технических бригад, которых сегодня насчитывается 4258 с 52126 членами, всеми средствами развивать высокую сознательность нашей молодежи в деле овладения знаниями и развития научно-технической революции. Кроме того, СМК последовательно и с энтузиазмом должен работать над тем, чтобы наша родина могла достойно и с честью выполнить ответственную миссию, возложенную на нее — быть страной-организатором XI Всемирного фестиваля молодежи и студентов 1978 года.

Для нашей молодежи, которая в прошлом жила в условиях неграмотности, безработицы, отсутствия перспектив, сегодня созданы неограниченные возможности. С самого раннего детства наша молодежь готовится к будущему. Перед ней открыты все пути. Каждый молодой человек может выбрать себе путь в соответствии со своими возможностями, настойчивостью и самоотверженностью в учебе и работе. У нас нет эксплуататорских классов и привилегий для кого бы то ни было. Личные заслуги — вот единственный критерий для оценки человека. Свою энергию каждый может отдать науке и исследовательской работе. Молодежь может обновить весь мир. У молодежи воспитывается высокое политическое сознание; юноши и девушки будут наследниками нынешнего поколения революционеров. Завтра они должны будут управлять страной. Мы смотрим на нашу молодежь с уверенностью и оптимизмом, с гордостью мы видим в ней воплощение славного дела революции и не сомневаемся, что она будет лучше нас.

Из доклада на I съезде Коммунистической партии Кубы.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

**Смена**

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ЖУРНАЛ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ВЛКСМ

Основан в январе 1924 года. Выходит два раза в месяц.

**№ 15 (1181) АВГУСТ 1976**



Наши обложки:  
юность Кубы.  
Фото  
Альберта  
ЛИХАНОВА

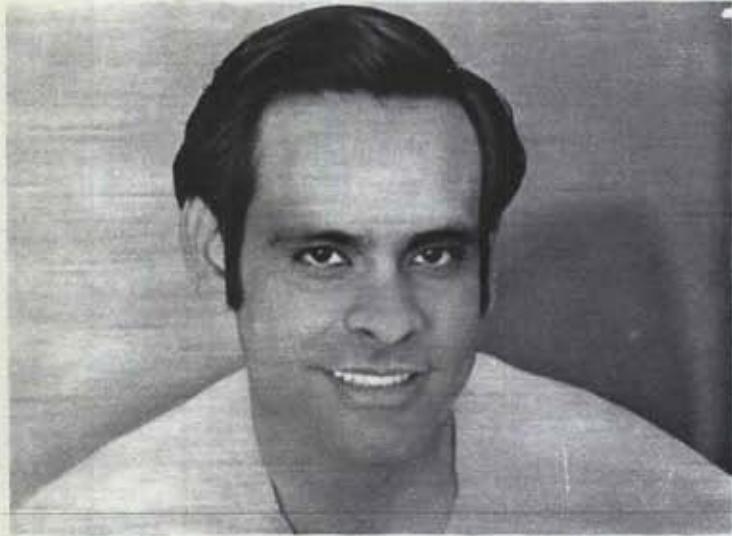
- 1 Фидель КАСТРО, ПЕРВЫЙ СЕКРЕТАРЬ ЦК КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КУБЫ, ПРЕМЬЕР-МИНИСТР РЕВОЛЮЦИОННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ КУБА. «МЫ СМОТРИМ НА МОЛОДЕЖЬ С УВЕРЕННОСТЬЮ И ОПТИМИЗМОМ».
- 2 «РЕВОЛЮЦИЯ, МОЛОДЕЖЬ, БУДУЩЕЕ». Член Центрального Комитета Коммунистической партии Кубы, первый секретарь Национального комитета Союза молодых коммунистов Кубы Луис Орландо ДОМИНГЕС отвечает на вопросы главного редактора журнала «Смена».
- 6 Стихи кубинских поэтов Роберто БРАНЛИ, Петро де ОРАА, Адольфо СУАРЕСА, Луиса СУАРДИАСА, Аэлисео АЛЬБЕРТО, Отто ФЕРНАНДЕСА.
- 7 ЖИЗНЬ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ. «РЕВОЛЮЦИОНЕР ХОСЕ МАРТИ».
- 8 «СОВЕРШЕННОЛЕТИЕ». Повествование об острове Свободы, о Союзе молодых коммунистов Кубы.
- 10 «ЧУГУННО-СТАЛЬНОЙ КАРНАВАЛ ИНДУСТРИИ».
- 13 «ФЕЛИКС ИЗ АРИГУАНАБО».
- 14 «Я ЗНАЮ, КЕМ ХОЧУ СТАТЬ».
- 16 «ОСТРОВ СОКРОВИЩ».
- 19 «КАВАЛЕР ОРДЕНА ПЕДРО СОТТО АЛЬБЫ».
- 20 «ГОРОД XI ФЕСТИВАЛЯ».
- 22 «ЛЮДИ, КОТОРЫЕ НЕ СДАЮТСЯ».
- 26 «ТЕРРИТОРИЯ ТВОРЧЕСТВА»  
«БРИГАДА БРАТЬЕВ САИС». Стихи кубинских поэтов Луиса Бейро АЛЬВАРЕСА, Хесуса Кос КАУССЕ, Освальдо НАВАРРО.
- 28 «В ВООБРАЖЕНИИ И В РЕАЛЬНОСТИ». Стихи кубинских поэтов Франсиско МИРА, Карлоса МАРТИ.
- 29 Рассказ Хосе БАРБАНА «БУДТО СНОВА...».
- 31 Рассказ Онелио Хорхе КАРДОСО «ХВОСТ ЗМЕИ».

Главный редактор А. А. ЛИХАНОВ

РЕДКОЛЛЕГИЯ: В. С. Абашин, С. А. Абрамов, А. П. Кулешов, В. В. Луцкий (заместитель главного редактора), Г. Л. Немченко, В. Г. Победоносцев (ответственный секретарь), Р. И. Рождественский, Е. И. Рябчиков, В. А. Саюшев, Г. В. Семенов, А. П. Среда, Г. С. Терзибашянц (главный художник), Б. А. Файн, Д. Н. Филиппов.

Художник О. С. Теслер. Технический редактор Л. И. Курлыкова

© Издательство «Правда». «Смена». 1976 г.



Член Центрального Комитета  
Коммунистической партии Кубы,  
первый секретарь Национального комитета  
Союза молодых коммунистов Кубы  
Луис Орландо ДОМИНГЕС  
отвечает на вопросы  
главного редактора журнала «Смена»

# РЕВОЛЮЦИЯ, МОЛДАВСКАЯ



— Ленинский комсомол, советская молодежь, как и весь наш народ, проявляют огромный интерес к кубинской революции, к жизни кубинского народа, к историческим преобразованиям, происходящим ныне на земле Кубы. Миллионы советских людей с огромным вниманием слушали речь Первого секретаря ЦК Коммунистической партии Кубы товарища Фиделя Кастро на XXV съезде КПСС. Без сомнения, эта речь стала важной вехой в истории взаимоотношений Компартии Кубы и КПСС, кубинского и советского народов, кубинской и советской молодежи. Союз молодых коммунистов Кубы, как и Ленинский комсомол, работает под руко-

водством своей коммунистической партии. Поэтому так важна для нашей беседы заглавная тема: партия и молодежь, революция и молодежь.

— История нашей страны подтверждает: молодежь всегда играла важную роль. В период так называемой псевдореспублики, когда Куба была под игом американского империализма, молодые рабочие, студенты, интеллигенты принимали деятельное участие в борьбе за свободу. Наши сердца, наша память хранят имена героев, которые символизируют участие молодежи в исторических битвах народа. Выходец из студентов Хулио Антонио Мелья четко осознал необходимость

объединить борьбу студентов с борьбой всей молодежи. Основав организацию прогрессивной студенческой молодежи, он стал создателем первой марксистской партии Кубы. Последний период борьбы кубинского народа за свободу выдвинул другого молодого человека — организатора штурма казармы Монкада в 1953 году, высадки революционеров на «Гранме» в 1956 году, организатора всей революционной борьбы против тирании Батисты. Я говорю о товарище Фиделе Кастро. Когда он руководил штурмом Монкады, ему было 26 лет. Сегодня он Первый секретарь нашей Коммунистической партии, любимый герой кубинской молодежи. Товарищ Фидель

Кастро и его соратники по борьбе были очень молоды, когда практически собственными руками создавали наши революционные традиции. После победы революции перед молодежью Кубы во весь рост встала важная задача: принять и приумножить эти благородные традиции. Первый съезд Коммунистической партии Кубы подтвердил: современное молодое поколение находится на высоте нашей истории, на уровне тех задач, которые стоят перед революцией.

Традиции борьбы стали политической и духовной основой создания молодежной организации партии. Корни ее были во всех молодежных организациях, которые объединились вокруг нашей повстанческой армии. Так был создан Союз молодых коммунистов Кубы.

Сначала это была очень небольшая организация, кадры которой имели только опыт революционных боев. Опыт же работы в мирных условиях предстояло накопить. А работа впереди была большая.

Первая задача, которую поставила перед нами партия,—война с безграмотностью. Более ста тысяч молодых людей—целая армия—поехали из города в деревню, чтобы научить крестьян грамоте, чтобы выполнить великую и блестящую миссию—заложить основы культурного развития народа. История нашей страны подтвердила пройденное Советским государством: битва за свободу не заканчивается завоеванием власти.

Продолжением этой битвы стала для нас кампания по ликвидации неграмотности. Эта кампания не была бескровной. Время сражения с неграмотностью стало временем обострения классовой борьбы: шла национализация промышленности, осуществлялась аграрная реформа. Блага для народа оборачивались потерей имущества и состояний для вчерашних экспроприаторов и их приспешников. И на этом этапе—этапе столкновения

еще мальчиков, готовых, однако, со всем пылом сердца отстаивать свободу родины.

Дальнейшие страницы нашей недавней истории подтверждают основополагающую мысль о том, что молодежь—верный помощник партии во всех ее самых главных и самых трудных делах. Если в первые годы перед молодым государством стояли две первостепенные задачи—защита революции и борьба с неграмотностью, то новое время выдвигает новую: борьба за развитие экономики.

Молодежь мобилизуется на решение самых трудных экономических задач. Образуются так называемые «колонны»—термин, заимствованный из боевого опыта времен повстанческой армии. Только теперь это сельскохозяйственные «колонны», колонны строительства. «Колонна имени 100-летия» стала самой мощной производительной силой страны.

довой квалификации. Наконец, это была гражданская миссия, служение общему делу.

Для Союза молодых коммунистов опыт «колонн» стал примером соединения революционного лозунга и революционного дела, школой, уроки которой проходили тысячи молодых кубинцев. Это была практика хозяйствования, практика управления государством, университет труда и жизни, где выковывались хозяева новой страны.

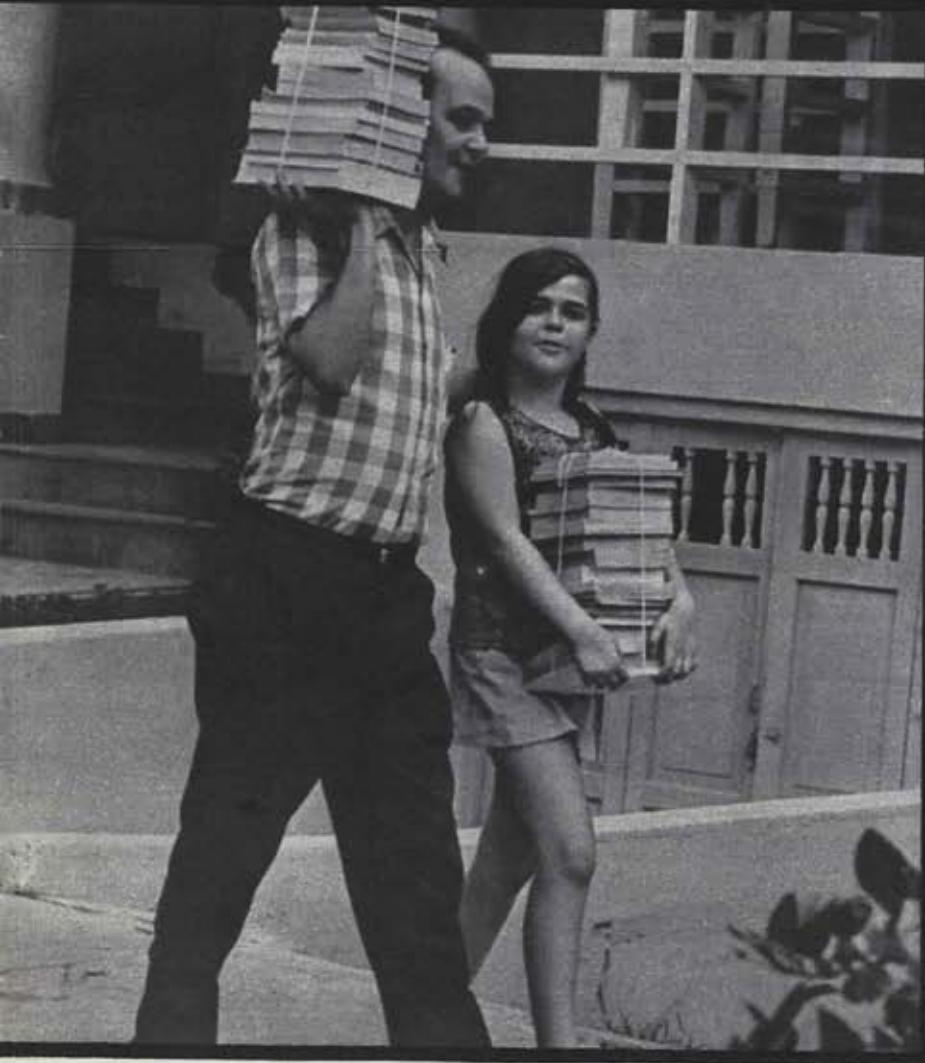
Затем партия, товарищ Фидель Кастро призвали оказать помощь провинции Камагуэй, важному для экономики страны району. Более 120 тысяч молодых людей отклинулись на этот призыв. Они помогали убирать сахарный тростник, работали в сахарной промышленности, на строительстве, в рыбном хозяйстве.

Главная цель, которая ставилась перед молодежью, призванной в трудовые «колонны»—противостоять тех-

ем развитии, этап, с одной стороны, означенный I съездом Коммунистической партии Кубы и, с другой стороны, предстоящим III съездом СМК, где будут подведены итоги сделанного и намечены новые задачи. Каковы наиболее существенные политические и творческие итоги, с которыми идет СМК к своему III съезду?

— Сначала немного истории. В 1962 году, на I съезде СМК, ранее существовавшая Ассоциация молодых повстанцев была преобразована в Союз молодых коммунистов Кубы. Это не было формальное переименование. Новое название принято по предложению товарища Фиделя Кастро, а устав отразил сущность этого преобразования: в нем говорилось о Ленине, о марксистско-ленинских принципах нашей идеологии. К II съезду в 1972 году Союз пришел окрепшим и организационно и политически. Наш III съезд состоится

# ОДЕЖЬ, БУДУЩЕЕ



с контрреволюцией—молодежь снова сыграла большую и блестящую роль. Тысячи молодых людей стали членами Союза молодых коммунистов и включились в активную борьбу.

События на Плайя-Хирон стали решающими для многих молодых людей. В ряды защитников революции рядом с членами партии встали члены СМК, среди них было много пятнадцати-шестнадцатилетних подростков,

Новые молодежные объединения, носившие черты производственных коллективов, соединили, однако, в себе ряд важных воспитательных функций. Работа в «колонне» была продолжением революционной биографии юношей и девушек, школой организаторской деятельности для членов Союза молодых коммунистов. Труд в «колонне» соединился с профессиональным обучением, получением тру-



нической отсталости, решить оперативные хозяйственные задачи, дать первотолчок экономике страны,—была достигнута. Теперь эти «колонны» объединены с рабочими частями вооруженных сил. Создана новая организация, способная выполнять более сложные задачи.—Молодежная трудовая армия, ставшая настоящей школой рабочего воспитания молодежи.

Нужно подчеркнуть, что в ходе выполнения этих конкретных задач—защита революции, борьба с безграмотностью, подъем экономики страны—развивалась и совершенствовалась передовой отряд кубинской молодежи—Союз молодых коммунистов.

— Союз молодых коммунистов проходит сейчас важный этап в сво-

в 1977 году. Но уже сейчас мы можем сказать: резолюции II съезда успешно выполнены во всех главных аспектах. Если в первые годы своего существования СМК объединял 20 тысяч юношей и девушек, то к II съезду в Союзе было 132 тысячи молодых людей. Сейчас в СМК 350 тысяч кубинцев.

Союз молодых коммунистов стал школой коммунистического воспитания молодежи, резервом партии.

Рост наших рядов—результат политического воспитания всей кубинской молодежи. В своем докладе на I съезде партии товарищ Фидель Кастро подчеркнул, что значительный процент вступающих в партию приходит в нее из СМК. Для того, чтобы вступить в партию, надо пройти кандидатский стаж. Тот же, кто приходит в партию из СМК, от этого стажа—при условии,

что находился в комсомоле не менее трех лет,—освобождается. Это преимущество свидетельствует об огромном доверии партии к Союзу молодых коммунистов как к школе воспитания, как к школе идейной и политической подготовки молодежи.

Однако мы стремимся, чтобы молодежь находилась в Союзе молодых коммунистов гораздо больше трех лет, чтобы тот, кто вступает в СМК совсем молодым, долгие годы работал в организации, формировался в зреющем, сознательного борца, своими делами доказывал преданность революции и партии и уже только потом вступал в партию. Функции резерва партии, которые нам доверены, налагаются на нас особую ответственность, требуют от СМК, чтобы он был подлинной школьной воспитания.

Хорошо известно, что за короткий срок Куба совершила своеобразную революцию — от ликвидации неграмотности к самым широким переменам в области образования. Какова роль Союза молодых коммунистов в этой новой революции?

ение новой площади и дополнительный вклад в обеспечение государства продуктами.

Третья задача — создание учителских кадров. Всеобщее образование требует рывка в этом деле. Создан педагогический отряд имени Мануэля Аскунсе Доменчеса. Вдохновляющий пример этого героя, убитого контрреволюционерами во время борьбы с неграмотностью, объединил в отряд его имени более 12 тысяч юношей и девушек. Учеба в педагогических институтах совмещается с практической работой в школе. Большая часть молодых учителей — члены СМК.

Вообще соединение учебы с производительным трудом касается не только школьников, но и всех, кто учится — студентов университетов, институтов. Наша страна еще очень молода, и она требует от своих молодых граждан упорного и настойчивого труда во имя укрепления родины.

Самоотверженность, работоспособность, желание отдать революции все свои силы — это характерная черта кубинской молодежи, ее ведущего отряда — Союза молодых коммунистов. В

назад пять важнейших строек Кубы были объявлены ударными.

Первый из них — строительство Центральной железной дороги Гавана — Сантьяго-де-Куба, которую мы сравниваем для себя с вашим БАМом, разумеется, с корректировкой масштабов.

Протяженность дорог разная, но сложности схожие. На трассе предстоит возвести множество мостов. Все провинции работают на эту стройку, обеспечивая ее материалами, проектами, машинами — словом, всем, что не-

молодых рабочих — посланцев разных районов Кубы. Средний возраст строителей — 23 года. Директор — член национального комитета СМК; мы направили своего представителя на этот важный пост по предложению ЦК партии. Видимо, уже сейчас завод даст половину своей мощности.

Еще две ударные стройки СМК — цементные заводы в Сиенфуэгосе и в Мариеле. Между коллективами этих пяти крупнейших ударных строек идет соревнование за переходящее знамя. Знамя это особенно дорого на-



На II съезде СМК товарищ Фидель Кастро поставил перед молодежью историческую задачу: совершить революцию в образовании. Такую революцию, которая привела бы к широкому преобразованию всей страны. Главный смысл этой революции — совмещение учебы с работой. Был принят грандиозный план строительства школ на основе общего среднего образования. Каждая школа имеет участок различных сельскохозяйственных культур. Ученики учатся, работают на своем участке, производят продукты — это их вклад в экономику страны. И вклад, надо сказать, существенный.

Преобразования эти решают три задачи.

Первая — политическая — состоит в том, чтобы молодежь еще со школьной скамьи принала принцип совмещения труда с учебой с полным сознанием важности этого сочетания.

Вторая задача — строительство новых школ. Ведь всякий раз новая школа означает новый участок, осво-

коединении труда с учебой, что, бесспорно, требует немалых усилий от каждого юноши и каждой девушки, мы видим суть коммунистического воспитания личности.

«Смену», журнал рабочей молодежи, особенно интересует ваш опыт участия в очень важном деле — создании национального рабочего класса. Мы знаем, что у вас есть и ударные стройки, над которыми шефствует СМК.

Во время пребывания в ЦК ВЛКСМ наша делегация обратила внимание на карту ударных строек в кабинете Евгения Михайловича Тяжелникова. Первый секретарь ЦК комсомола подробно рассказал нам об опыте шефства Ленинского комсомола над главнейшими стройками. А еще летом 1972 года в Братске работал второй лагерь дружбы советской и кубинской молодежи, где мы обменивались опытом работы в ударном строительстве. И вот два года

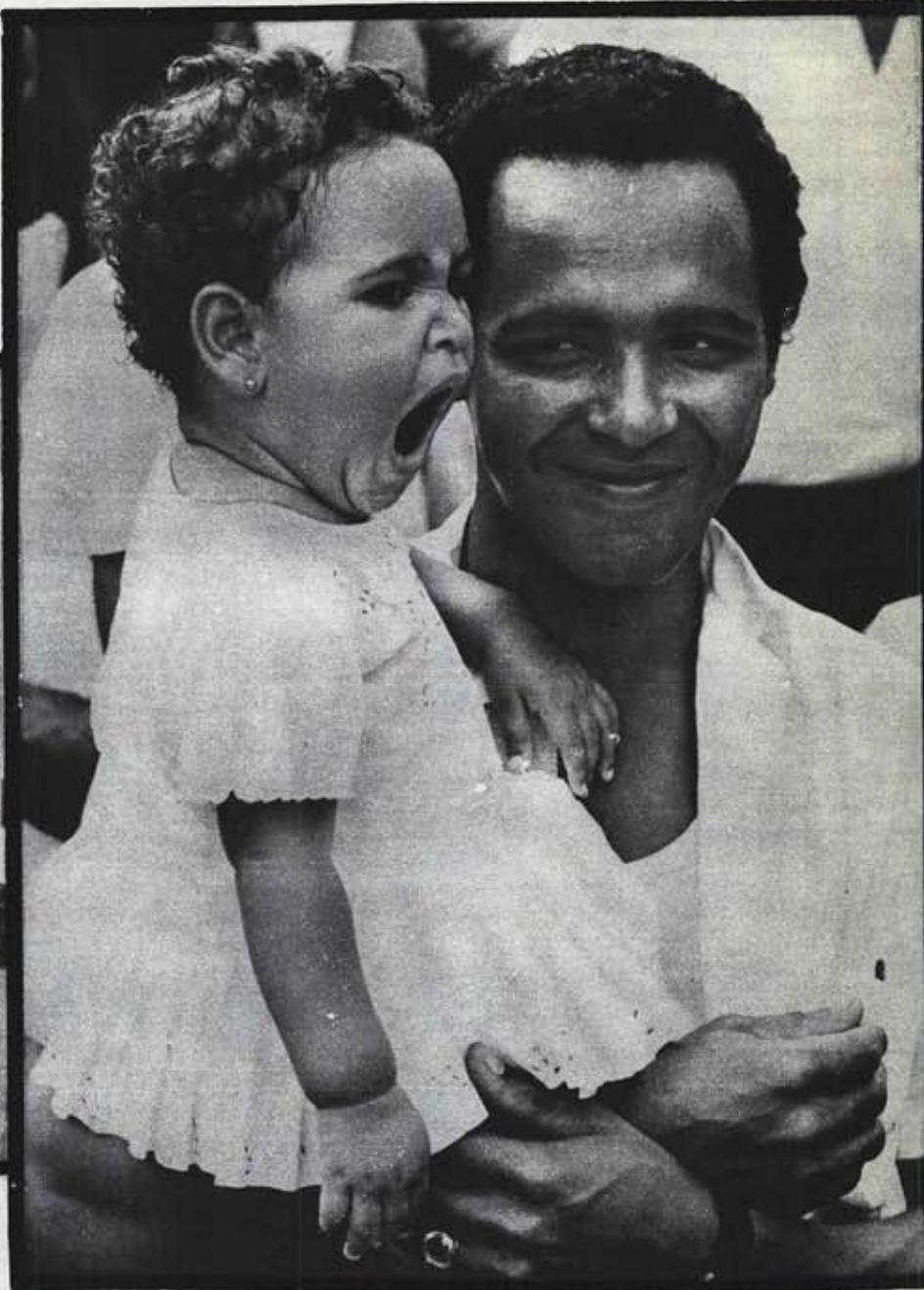
обходится для возведения объекта первостепенной важности.

Второй ударный объект представляется собою целый узел и предприятий и проблем. СМК взял под свое шефство развитие горнорудного района на севере провинции Орьенте. Два новых завода по производству никеля, модернизация шахтного оборудования и процесса добычи, большие капиталовложения и тысяча молодых посланцев СМК, целый ударный отряд — вот что такое горнорудный район Орьенте.

Третья ударная — комбинат азотных удобрений в Нуэвитасе. Комбинат уже построен с помощью Советского Союза, его специалистов. Новая задача состоит в том, чтобы в краткие сроки добиться освоения проектных мощностей. Надо сказать, что предприятие в Нуэвитасе — наша гордость, образованная стройка. Его возводили две тысячи

шестнадцатилетних — ведь это стыг ВЛКСМ, который совершил путешествие по ударным стройкам Советского Союза, а марш этот проводился в честь XXV съезда КПСС и I съезда Коммунистической партии Кубы. Надо заметить, что за право получить это знамя соревнуются не только комсомольские организации ударных строек, но и партийные и профсоюзные коллектизы и администрация. Что ж, это вполне естественно. Знамя ВЛКСМ — почетнейшая награда для кубинских строителей.

Надо сказать, что, кроме пяти ударных объектов национального масштаба, ударные стройки комсомола есть во многих провинциях. В Ольгине, к примеру, строится завод тростниково-уборочных комбайнов. «Когда наше сельское хозяйство избавится от ручной уборки сахарного тростника, это



будет нашим третьим освобождением», — шутят крестьяне. Ручная уборка — тяжелый и сезонный труд. Раньше его выполняли малоквалифицированные рабочие-сезонники. В страду на плантациях было занято по несколько сот тысяч трудящихся. Теперь ставка сделана на механизированную уборку тростника. Это облегчит труд, высвободит рабочие руки. А эти руки очень нужны новым заводам. Так высвобождаются трудовые ресурсы, так в труде на ударных стройках происходит трудовая закалка. Так создаются квалифицированные кадры национального рабочего класса, которого до революции 1959 года на Кубе практически не было.

У Союза молодых коммунистов немало других важных дел. Идет механизация животноводства, в котором комсомол принимает живое участие. Развивается соревнование сельских механизаторов.

— Видимо, молодой рабочий класс Кубы выдвигает свою техническую интеллигенцию — техников, инженеров. Какова их роль в техническом прогрессе, каково участие техничес-

кого экономического эффекта, повышения производительности путем усовершенствования, механизации и прочего — вручается почетный знак «Кузнецы будущего».

Вторая форма — конкурсы научно-технического творчества. Смысл этих конкурсов состоит в том, чтобы вначале определить «узкие» производственные места, технологические проблемы, найти пути их решения, а затем и реализовать собственные же предложения. Это предполагает выработку самостоятельности, умения действовать, стимулирует молодежь к решению важных производственных задач.

Третья форма — выставки НТТМ. Выставки эти проводятся раз в несколько лет, но зато на них представлено практически все творчество молодых техников, ибо выставки сначала организуются на уровне предприятия, потом в районах и провинциях.

На национальную выставку во Дворце изящных искусств попадает, естественно, наилучшее, но сам принцип организации выставок позволяет не пропустить ни одной работы. К слову сказать, последняя национальная выставка под названием «Кузнецы буду-

ть» на запад. Выпускники вузов и школ поднимаются в горы Сьерра-Маэстра — по пути самоотверженных борцов за национальное освобождение. У пионеров принято проводить символический штурм Монкады, символическую высадку десанта «Гранмы», символический штурм Санта-Клара. В этих штурмах участвуют победители соревнований школьников. Участники символических штурмов узнают историю нашей революции буквально до мгновений. Мы считаем, что это отличная форма приближения истории к нашему времени.

Союз молодых коммунистов готовит допризывников, активно работает в вооруженных силах.

Мне хотелось бы сказать несколько слов и об идеологической работе, которая как бы венчает всю нашу деятельность. Формирование молодого поколения на марксистско-ленинских принципах, изучение работ классиков марксизма-ленинизма, основополагающих документов нашей коммунистической партии являются важными звенями в идеином воспитании молодого человека. Ни высокий професионализм, ни трудолюбие, ни владение

Готовится Закон о молодежи, в котором будут сформулированы права и обязанности молодого поколения и функции общественных органов в деле воспитания молодежи. Изучается вопрос о создании органов народной власти специальных подразделений, чья деятельность будет направлена на воспитание детей и юношества. Идет подготовка к III съезду СМК. Ряд тезисов выносится для обсуждения всей молодежью. Одно из новых предложений: продлить срок пребывания в пионерской организации до 14 лет (вместо 12), чтобы подросток мог без паузы вступить в СМК.

— Гаване предстоит стать столицей XI Всемирного фестиваля молодежи и студентов. Впервые фестиваль проводится за пределами Ев-



щего» собрала рекордное число посетителей. Уже одно это говорит об истинно народной популярности движения молодых техников, их творчестве, которое, естественно, является творчеством рабочих коллективов, оказывающих молодым творцам всяческую поддержку.

— Советская молодежь хорошо знает о революционных и боевых традициях вашей страны. Как Союз молодых коммунистов воспитывает молодежь в духе этих традиций? Какие существуют формы этой работы?

— При Политбюро нашей партии существует комиссия по военно-патриотическому воспитанию молодежи, которой руководит Рауль Кастро. Специальный отдел существует в Национальном комитете СМК.

Сами формы работы перекликаются с теми формами, которые существуют в ВЛКСМ. В первую очередь это походы по местам боевой славы нашего народа. Маршруты проходят по местам славных рейдов Камило Сенфуэгоса и Че Гевары — от провинции

багажом научно-технических знаний не будут представлять собой революционной ценности, если человек не вооружен марксистско-ленинской теорией — нашим главным оружием.

— Сейчас в ряды Союза молодых коммунистов насчитывается триста тысяч юношей и девушек. Союз стал влиятельной силой, объединяющей широкие круги молодежи. Какие важнейшие заботы Союза молодых коммунистов сегодня?

— На повестке сегодняшнего дня несколько главных задач. Первейшие из них — реализация решений I съезда Коммунистической партии Кубы. Союз молодых коммунистов примет активное участие в новой системе руководства экономикой. В феврале этого года, как известно, была принята конституция. Молодежь нашей страны впервые будет участвовать в выборах. Это важнейший политический акт в истории СМК и всей Кубы, ведь молодым людям предоставлено право быть избранными в местные органы народной власти с 16 лет, а в национальные органы народной власти — с 18 лет.

— Что вы можете сказать о предстоящем фестивале? Как готовится к нему молодежь Кубы?

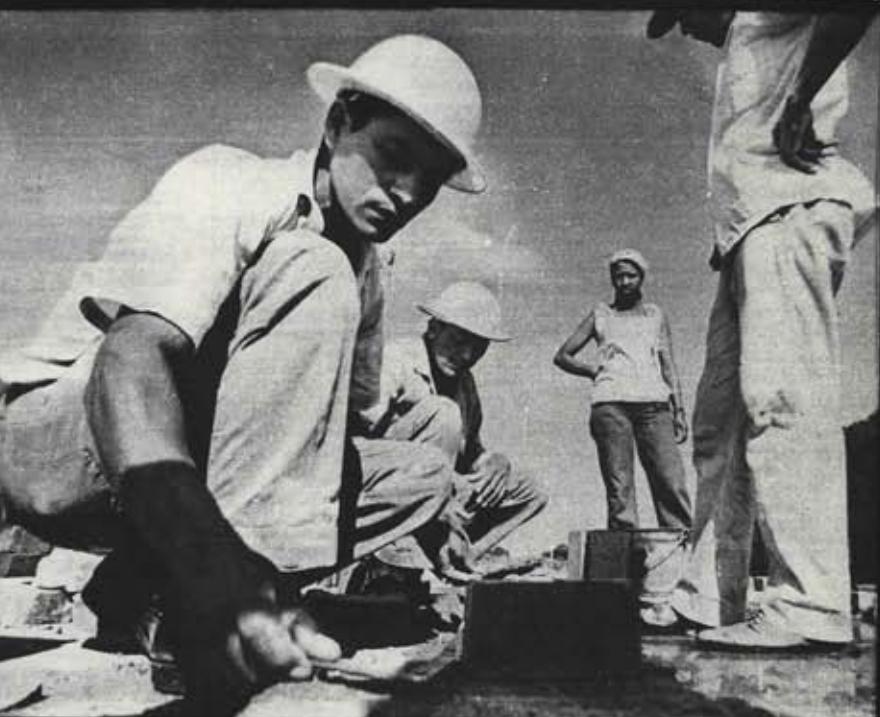
— Фестиваль молодежи мира на Кубе — важное событие. И очень ответственное для нас. Мы придаём огромное значение этой акции. Главой подготовительного комитета стал товарищ Фидель Кастро. Кубинская молодежь начинает активную подготовку к фестивалю. Надо сказать, что главным вектором этой подготовки для нас является ударная работа и учеба, успехи в научно-техническом творчестве, всенародное развитие нашей страны — ее экономики, образования и культуры. Лучшие из лучших представляют кубинскую молодежь на Всемирном фестивале. Сейчас же наша делегация готовится к фестивалю советской и кубинской молодежи в Кишиневе. Это важная страница в истории двусторонних отношений ВЛКСМ и СМК.

Позвольте мне в канун этой братской встречи выразить через журнал «Смена» горячие чувства любви и дружбы всей советской молодежи, ее боевому авангарду — Ленинскому комсомолу.

скай интеллигенции в делах рабочей молодежи, существует ли процесс взаимопомощи, взаимообогащения? И, наконец, каково состояние научно-технического творчества молодежи в самом широком смысле этого понятия?

— У нас существует движение молодежных технических бригад. Оно объединяет молодых техников среднего звена. Направление поиска — повышение технической квалификации, рационализация, изобретательство, наконец, научно-исследовательские работы. В движении участвует более пятидесяти тысяч молодых техников.

Определились три основные формы работы этих бригад. Первая — соревнование рационализаторов. Достижим наилучших результатов — выско-



Мы предлагаем вниманию читателей «Смены» стихи современных кубинских поэтов. Это люди разного возраста и разной судьбы, у каждого из них свое поэтическое восприятие мира и своя манера письма. Если творчество главного редактора литературного журнала «Унион» Отто Фернандеса, директора национальной библиотеки имени Хосе Марти Луиса Суардиаса хорошо известно не только на Кубе, но и за ее пределами, то стихи молодого поэта Элисео Альберто только недавно нашли своего читателя.

Но есть у этих разных поэтов одна общая черта: их творчество неразрывно связано с теми революционными преобразованиями, которые произошли и происходят на Кубе после свержения диктатуры Батисты.

## Педро де ОРАА

### Мастер

С большим рулоном сетки под мышкой,  
с ящиком, где позывают старые инструменты  
и зловонным столярным kleem, усталый,  
обожженный солнцем, покущим плечи,  
он выспрашивал о мебели, как о больных  
родственниках: о колченогих столах и стульях,  
кроватях, матрасах с прорваным брюхом,  
склеивал и шивал их, обходительный  
и медлительный, как врач на приеме,  
а вернее, древний мудрец.  
пастырь, кому не чужды страдания  
хворых вещей.

Перевел Павел ГРУШКО.



### Луис СУАРДИАС

## Сегодня, 12 сентября...

Не знаю, каким был Сантьяго Пампильон, но он убит в Кордове, в Аргентине. Его труп сегодня, 12 сентября, выкрашен из госпиталя, увезен во тьму, закопан вместе с его личными вещами. Я не знаю его друзей, которые его ищут, стучат во все двери, выкрикивают имя товарища, павшего от руки тирании. И все же это так — этим утром, словно по дьявольскому наваждению, студент Сантьяго Пампильон уже бездыханен, уже не поднимет плакат против тирании, не помечтает о будущем. Не знаю, каким он был, — мы не были знакомы, — растоптаный гориллами, безоружный в час своей смерти — Сантьяго Пампильон.

Перевел Павел ГРУШКО



### Роберто БРАНЛИ

### Брат-командант\*

Юрию Гагарину

Ты, летавший  
в головокружительной синеве,  
как воздух земли  
в безвоздушном пространстве,—  
притронься, коснись  
изумрудных, горячих жемчужин,  
лежащих на глади Карибского моря.  
Ты, сошедший на землю мою,  
брат-команданте,  
слышишь голос народа,  
слышишь братскую музыку  
под этим клокочущим солнцем?  
Слышишь биение братского сердца,  
видишь тысячепалую руку,  
протянутую к тебе?

Мой народ —  
в девяноста милях от вражеских лап,  
от порока и преступленья —  
мой народ, строящий новую жизнь,  
объятый лихорадкой труда,  
мой народ,  
воздвигающий чистое зданье Свободы,  
брат-команданте,  
своем новорожденной улыбкой  
приветствует тебя  
в этот день 26 июля —  
тебя, первого голубя социализма,  
взлетевшего в небо, принадлежащее всем.  
В небо Отчизны,  
где воздух,  
солнце и звезды —  
достояние всех,  
брат-команданте.

Перевел Павел ГРУШКО.

\* Команданте (исп.) — командир.

### Адольфо СУАРЕС

### Только ради тебя...

Только ради тебя я по воздуху будто плыву.  
Этот воздух пропах ароматом вечерней прохлады.  
Только ради тебя доверяюсь мечтам наяву.  
И судьбу возношу. И другого мне счастья не надо.  
Это сердце поет, это вечность стоит на спине.  
Это жизнь расцветает в обличии новом.  
Революция! Ради тебя лишь одной  
Зажигаю я душу и стреляю восторженным словом!

Перевела Людмила ЩИПАХИНА.

Сам человек — хозяин Времени,  
хотя вначале, у истоков жизни,  
он был лишь хрупким времени созданьем.  
Потом он научился сеять хлеб,  
познал значение слов  
и музыку Вселенной услыхал.

II  
Да, было так:  
лицо подставив ветру,  
он в буйном свисте различил свой голос  
и первый слог в пространство дерзко бросил.

Забыт тот первозданный звук...  
Он был стенанием, жалобой или плачем,  
проклятым, криком,  
боевую песнь?  
Нам то неведомо,  
но истину мы вспомним снова —  
вначале было слово!

III  
Труженик! Вся наша земля —  
для тебя!  
Ты хозяин труда и соленого пота,  
тяжелой усталости после работы,  
властитель мечты, в слово одетой,  
ты покоряешь нашу планету.  
Так было и будет —  
отныне, вовек —  
первое Слово о тебе, Человек!

Перевела Нина БУЛГАКОВА.

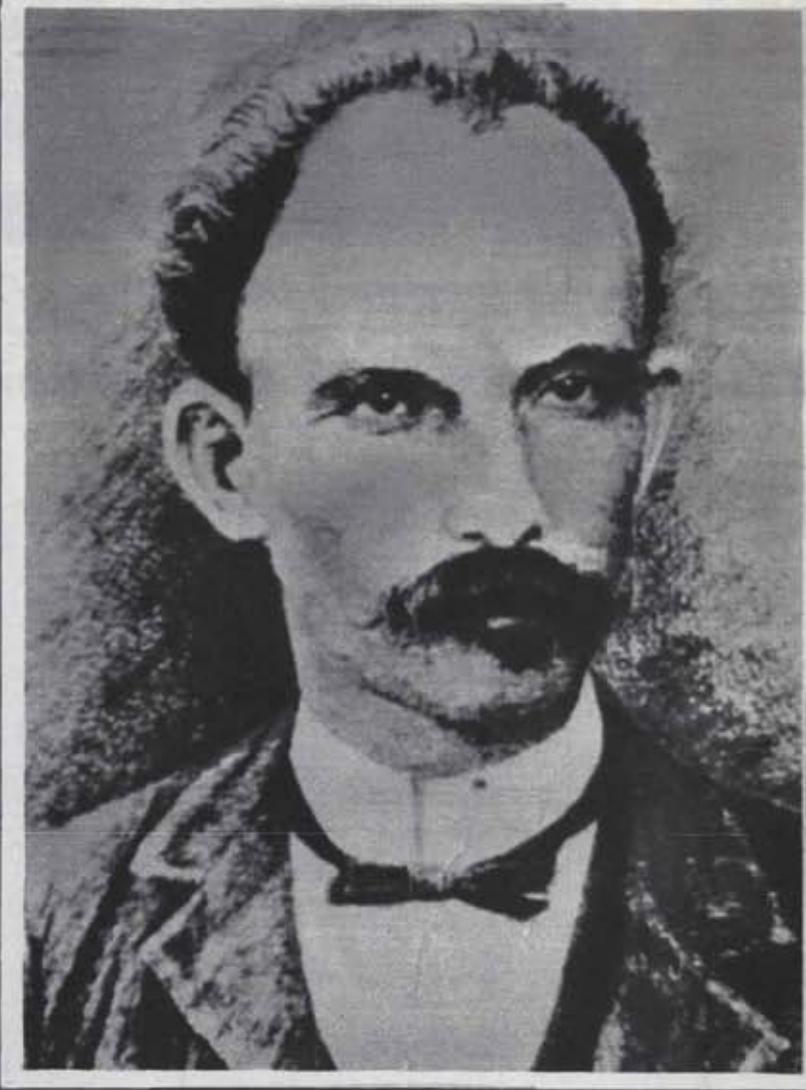


### Отто ФЕРНАНДЕС

### Мир

Когда мир  
будет не только словом,  
не кратким порывом голоса,  
когда мир  
будет не только мечтой  
среди расколотых стекол ночи,  
когда мир  
будет не только мольбой,  
дождем над морем,  
ветром над сушей,  
смехом сквозь слезы,  
когда мир  
будет не могилой для правды,  
не болью, не усталостью,  
не вереницей ночей,  
не страхом, —  
лишь тогда я тебе поклонюсь,  
Человек...

Перевел Павел ГРУШКО.



Иосиф ЛАВРЕЦКИЙ,  
вице-президент Общества  
советско-кубинской дружбы

# революционер **Хосе Марти**

Когда в 1954 году палачи тирана Батисты судили Фиделя Кастро за нападение на казарму Монкада в Сантьяго и прокурор спросил, кто толкнул его на этот шаг, молодой революционер ответил:

— Хосе Марти!

Упоминание этого имени спустило даже судей Батисты. Они поспешно прервали заседание и удалились на совещание.

Кем же был Хосе Марти, которого Фидель Кастро указал в числе главных идеологов кубинской революции?

Хосе Марти был одним из последних великих «либертадоров» Латинской Америки в XIX веке.

«Либертадоры» — «освободители» называли вождей движения за независимость, которое охватило испанские колонии Америки в первой четверти XIX столетия. В их числе были венесуэльцы Франсиско де Миранда и Симон Боливар, аргентинец Хосе де Сан-Мартин, уругваец Артигас, чилиец Бернардо О'Хиггинс, мексиканцы Идальго и Морелос. Имена их сияли для народов Латинской Америки. Как и они, Марти выражал народные чаяния и отдал всего себя служению родине.

В начале 1828 года пал последний испанский бастон на американском континенте — крепость Кальяо в Перу. Независимость испанских колоний стала действительностью. Лишь два острова — Куба и Пуэрто-Рико — испанцам удалось удержать в своих руках. Испанцы скопили на этих островах много войск — на Кубе их число временами доходило до 200 тысяч, — оружия, боевых кораблей, но патриоты продолжали борьбу за свободу. Особенно длительной и кровопролитной была эта борьба на Кубе. Десять лет — с 1868 по 1878 год — сражался кубинский народ с оружием в руках против испан-

ских колонизаторов. Десятилетняя война закончилась поражением патриотов, слишком велика была еще мощь Испании. Но кубинцы не отчаялись, они продолжали готовиться к новым боям с колонизаторами. Вот тогда-то они и обрели в Хосе Марти своего вождя, здохновителя и идеолога, который повел их сквозь новые бури, невзгоды и испытания к победе...

Хосе Марти был креолом, урожденным кубинцем. Отец его был испанец, мать — кубинкой. Марти всю свою жизнь, где бы он ни находился — в тюрьме или на поле боя, у себя на родине или в эмиграции, — писал стихи. Его поэзия — это оружие в борьбе за свободу и независимость.

«Стих должен быть подобен сверкающему мечу, при виде которого у читателя возникает образ воина, шествующего по небесной дороге, — воин вонзает меч в солнце и взывает к нему...» — писал кубинский патриот.

Призывая свой народ к борьбе с колонизаторами, Марти утверждал:

Прекрасна смерть, когда мы умрем  
За родину и за ее свободу!

Такой прекрасной смертью умер и сам поэт. 11 апреля 1895 года Марти с горсткой отважных патриотов высадился на Кубу и поднял знамя восстания. 19 мая он погиб в бою с испанцами. Ему тогда едва исполнилось 42 года.

Кубинцы продолжали борьбу за независимость и три года спустя заставили испанцев покинуть остров навсегда.

Марти прожил короткую, но чрезвычайно плодотворную и яркую жизнь. Поразительно, но факт: его литературное наследство составляет 30 больших томов. Кроме стихов, Марти писал очерки, статьи, рецензии, философские эссе, политиче-

ские манифести, сказки для детей, рассказы для юношества, пьесы, фельетоны.

Марти откликался на все самые животрепещущие проблемы и события своего времени. Он внимательно следил за борьбой народов Латинской Америки против тиранических режимов. Борьба рабочих Европы за социализм, борьба русского народа против самодержавия — все это нашло свое отражение в талантливой публицистике кубинского поэта. Его статьи о Пушкине, о Карле Марксе, Уолте Уитмене, Лонгфелло, Боливаре, Хуаресе вошли навсегда в золотой фонд латиноамериканской передовой литературы. В них черпали вдохновение Пабло Неруда, Диего Ривера, Давид Альфаро Синаярос, поколения латиноамериканских писателей, художников, публицистов.

26 лет своей жизни Хосе Марти посвятил борьбе за независимость своей родины Кубы. Без преувеличения можно сказать, что жизнь поэта была сплошным подвигом. Испанские власти жестоко преследовали его, неоднократно сажали в тюрьму, подсыпали к нему наемных убийц. Много лет поэт жил на чужбине, в эмиграции, терпя нужду и лишения.

Страстный поборник демократии, Марти горячо любил простых людей, негров, индейцев. Он отвергал рабство и работорговлю, последовательно и решительно выступал за братство черных и белых кубинцев в борьбе против социального неравенства и национального угнетения. Он гневно клеймил любое проявление расизма, осуждал католическую церковь за сотрудничество с рабовладельцами и колонизаторами. Марти был основателем и руководителем передовой Революционной партии, возглавившей национально-

освободительное движение на Кубе в конце XIX века. Политическая деятельность Марти органически сочеталась с его литературным творчеством. Его поэзия эмоциональна, мелодична, доходчива. В одном из своих стихотворений поэт говорит:

Мой стих — отрада для отваги;  
Короткий, искренний, простой,  
Сродни он крепкой стали той,  
Которая идет на шпаги.

В свое время стихотворения Марти были своеобразными манифестами, призывающими молодежь Кубы бороться за освобождение. Марти — поэт неотделим от Марти — борца с колониализмом, от Марти — демократа и патриота.

«Ни одно стихотворение не вышло у меня... надуманным, мои стихи подобны слезам, брызгущим из глаз, фонтану крови, бьющему из раны», — писал поэт, и читатель, знакомясь с его поэмами, чувствует это и верит ему.

Драма в стихах «Абдала», написанная Марти в 17-летнем возрасте, принесла ему славу поэта и одновременно превратила его в «политического преступника». Драма повествует о нубийском вожде Абдале, ценой собственной жизни освободившем свое отчество от иностранных порабощителей. В образе Абдалы поэт предвосхитил свой собственный жизненный путь. Бесхитростное, но полное патриотического пафоса произведение молодого Марти привлекло к нему внимание не только кубинских читателей, но и испанских властей. Он был арестован и осужден на 6 лет каторжной тюрьмы.

Марти никогда не был сторонником «чистого искусства». В литературе он видел средство для достижения своих идеалов. «Литература должна отражать характер народа, который ее создал», — писал он.

Кубинский революционер выступал за передачу земли крестьянам и ликвидацию остатков феодализма на Кубе. Он неоднократно утверждал, что Латинская Америка сможет пойти по пути прогресса только тогда, когда индейцы и негры получат не формальную, а подлинную свободу. «Прежде чем позвать народ к войне, — учил Марти, — нужно сказать ему, за кем и куда он идет и что будет с ним после победы».

Долгие годы поэт жил в изгнании в Соединенных Штатах Америки. В его творчестве видное место занимают статьи, разоблачающие ненасытную жадность и ханжество американских капиталистов. «Банкиры — это грабители», — говорил Марти. С гневом и возмущением писал кубинский патриот о преступлениях американского «желтого короля» (как тут не вспомнить о горьковском «Желтом дьяволе»!). Марти смело выступал против агрессивной политики США по отношению к странам Латинской Америки, в частности против пресловутого панамериканизма, вдохновляемого монополистами янки.

«Мы должны добиться независимости Кубы», — предупреждал Марти, — иначе Соединенные Штаты захватят Антильские острова и отсюда обрушатся на земли нашей Америки. Все, что я сделал до сих пор, и все, что мне предстоит совершить, — все для этого... Я жил в недрах чудовища и знаю его нутро; в руках моих праща Давида».

Борясь за освобождение Кубы, Марти в то же время оставался верен делу освобождения всей Латинской Америки. «Я — сын Америки: ей всем я обязан», — говорил он. — Америка — это родина, развитию, обновлению и немедленному укреплению которой я посвящаю свою жизнь. Не для нежных уст горькая чаша. И аспид не ужалит грудь храбреца. И от родины не отказываются ее верные сыны!».

Марти — борец за независимость, создатель Революционной партии, антиимпериалист — был предвестником Кубинской революции, которая претворила его благородные идеалы в жизнь.

Есть еще одна черта в идейном наследии Хосе Марти, которая не утратила своей злободневности сегодня. Это его отношение к проблемам мира и войны, об этом напомнил в своем выступлении в Гаване 24 января 1974 года на митинге советско-кубинской дружбы Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежnev:

«Будущее человечества — это мир», — говорил славный сын Кубы Хосе Марти. — Было время, — добавлял он, — когда к войне прибегали как к первому средству решения конфликтов. Сегодня она уже последнее средство. Завтра война станет преступлением». Завтра, о котором говорил Марти, — это, товарищи, наш сегодняшний день!»

Таким был Хосе Марти, один из бессмертных героев борьбы за свободу Кубы и народов Латинской Америки, которого его соотечественники с полным основанием называют апостолом, учителем, мучеником.

# СОВЕРШИ

Повествование об острове Свободы,  
о Союзе молодых коммунистов Кубы,  
написанное как комментарий к строкам  
Николаса Гильена



Николас ГИЛЬЕН,  
член ЦК Коммунистической  
партии Кубы,  
президент Союза писателей и  
деятелей культуры Кубы, ла-  
уреат международной Ленин-  
ской премии «За укрепление  
мира между народами».

Если мы забудем си-  
ть и спасибо а бы  
лечу а Гильен.

И Син,

—

Май 17/76

Посылаю сердечный привет  
читателям «Смены». С Ку-  
бы — Николас Гильен.  
Май, 17/76

Чувство новой отчизны, чувство обновления земли, на которой ты родился, переполняющее души кубинцев после победы революции, становится особенно сильным, когда совершаешь поездку по стране. Может быть, так происходит потому, что в «провинции» легче осознать истинный смысл всего того, что мы завоевали...

Да, читатель. Видеть, пусть даже из окна автобуса, эти широко раскинувшиеся плантации сахарного тростника с возвышающейся где-то в глубине фабрикой для его переработки; видеть, что нигде нет надписей на английском языке, а в названиях увековечены имена тех, кто пал в боях против тирании; жаждым взглядом окидывать поля и фермы кооперативных хозяйств и знать, что здесь работают крестьяне, которые ступают по земле, принадлежащей им самим; разглядывать эти колоссальные сельские поместья с участками, которые раньше занимали территорию нескольких муниципалитетов, — это были настоящие феодальные удельные владения — и сознавать, что теперь все это принадлежит тем, кто работает здесь; видеть все это наяву, в материальном воплощении — от всего этого захватывает дух. Здесь истоки нашей убежденности в том, что никому и ничему не удастся повернуть нас вспять, как об этом мечтали наемники, разгромленные на Плайя-Хирон, никому не удастся возвратить нас к тому, с чем навсегда

порвала наша сегодняшняя действительность.

До того, как революционные борцы, сплотившиеся вокруг Фиделя Кастро, утвердили эту действительность, Куба представляла собой прекрасный мир, в котором, однако, не было места тем, кто созидал эту красоту, не было места людям труда. Простые люди говорили себе: зачем нам нужен этот курорт Варадеро, если его пляжи принадлежат кучке американских миллионеров? Зачем эти громадные отели, если полумесячного заработка рядового кубинца не хватит на то, чтобы оплатить час проживания в них? Зачем вообще эта земля с ее нежной красотой, если принадлежит она тем, кто не ставит ее ни во что, кто готов продать ее за звонкую монету любому, кто предложит подходящую цену?

Покупателей было предостаточно, наша родина была, по существу, почти полностью распродана... Но будь революция, кубинцам осталась быничтожно малая частица Кубы, если только осталась бы вообще. Так что народ в то время был чем-то вроде иностранца на собственной земле. А теперь мы смотрим на совершенно другую землю. Другую, поскольку мы вплоть до вчерашнего дня были плохо знакомы даже с ее географией; другую, потому что на ней благодаря наших общим усилиям открылись блестящие возможности для нашего творчества. Да и сами мы тоже теперь стали совсем другими...

# ЭНДОДЕМЕ

Андрей БАТАШЕВ, Альберт ЛИХАНОВ,  
Сергей ПЕТРУХИН (фото), Олег СПАССКИЙ,  
специальные корреспонденты «Смены»,  
Александр КАРМЕН, соб. корр. «Комсомольской правды» в Гаване

Василий ЗАХАРЧЕНКО

## Кубинская весна

В этом году свободная Куба отмечает свое семнадцатилетие.

Ты слышишь, как дышит вода у причала?  
Сначала вздохнет...  
И опять замолчала...  
Для волн океана  
граниты тесны—  
Стучатся о камень  
в порыве романтики.  
Но песня  
«Семнадцать мгновений весны»  
Немолчно летит  
над простором Атлантики.  
— Кто песню поет?  
Неужели девчонка—  
Вот эта смуглянка  
с улыбкою странной.  
Нет, Куба поет эту песню...  
И звонко,  
Как просверк,—  
мгновенья летят над Гаваной.  
Семнадцать мгновений,  
как взлет откровений.  
Мгновений-сражений,  
Мгновений-сомнений,  
Мгновений-сравнений.  
Я вижу сквозь годы  
на Невском просторе  
Стволами орудий—  
автограф Аврорий,  
Октябрьскую стынь,  
развороченный Зимний.  
И флаги—  
до боли, до крови красны.  
И львы,  
омедненные пасти разинув,  
Глотают  
одно из мгновений весны.  
Так вот оно—  
это мгновенье Свободы—  
Весенного ветра  
хмельные порывы.  
Они и сюда докатились сквозь годы,  
Где пальмы вразлет—  
как зеленые взрывы.  
Где в небе тропическом—  
нам незнакомо  
Созвездье креста—  
перекрестьем рамы.  
И песня свободы—  
растаявшим комом.  
И дробь автоматов  
с прикалившей «Гранмы».  
И драмы  
смерти  
И мгновенья  
свершенья.  
И штурмы казарм  
напряженья полны.  
Стальная цепочка  
Бессмертных мгновений,  
Семнадцать мгновений  
Кубинской весны.



ица... Лица людей, встреченных на Кубе, не стираются в памяти. Отчего же? Ведь время течет, безбрежная, неостановимая река времени, стирающая детали и подробности вчерашнего дня, щадящая лишь то, что навечно, лишь то, что становится для нас символом. Лица кубинцев сохраняются в памяти, помноженные друг на друга, сведенные из яростной и яркой стереоскопии жизни к общему знаменателю, если можно так выразиться, а точнее, к символу, когда одно лицо олицетворяет сотни и тысячи. Кубинец владеет достоинством и индивидуальным и общим, и достоинство это становится символом в очень простом — улыбке.

Улыбка провожала нас на улице, она светилась на лицах пассажиров автобуса, она сопровождала нас на огромной стройке и на новом заводе. Улыбка стала памятью о Кубе, ее визитной карточкой.

Мы много ездили по стране. Бывали в школах, в университете. Бывали в художественном училище. На крестьянском поле. Но больше всего времени мы провели на заводах, строящихся и действующих. На важных стройках молодой страны. И всюду — в самом трудном, горячем деле, в работе, требующей напряжения сил во имя побед юной страны, в движении созидания, в движении, ведущем к совершенствованию, приумножению и прогрессу — мы снова встречались с ней, с улыбкой кубинца — юного, молодого и зрелого...

Теперь, когда время наблюдений, записей и открытый сменилось для нас, группы специальных корреспондентов «Смены», временем анализа, размышлений и обобщений, приходишь к неожиданному выводу: улыбка кубинцев не просто знак вежливости и хорошего настроения. Эта улыбканосит черты социальности.

В прежние, такие недавние времена режима Батисты Куба была, так сказать, придатком США, ее полуколонией. Посол Америки на Кубе был полновластным хозяином страны, назначал угодных Штатам правителей. Группа богатеев купалась в богатстве, народ же страдал от нищеты и бесправия. Какие уж тут улыбки, если страна твоя, твоя родина — большой американский пляж да тростниковая плантация США... На пляже — в собственном твоем «доме»! — тебе запрещено купаться, а на тростниковых плантациях у тебя есть только одно право — рубить для хозяев тростник за мизерную плату. Сезонная работа на тростниковых плантациях породила на Кубе старых времен целую армию сезонников, фактически полунищих. Измощденный, угнетенный, униженный народ Кубы оставался без родины...

Революция... Поющее и зовущее слово. Революция принесла свободу, дала землю, права.

Еще один важный штрих. До революции на Кубе практически не было промышленности. Хозяева страны не были заинтересованы в этом. Верней сказать, были заинтересованы, чтобы в стране не было промышленности. Никакой. Мелкие мастерские — без этого не обойтись. Сахарные заводы — еще куда ни шло. Но предприятия, настоящая промышленность со стабильным контингентом — ведь это же рабочий класс, самая реальная угроза социальной несправедливости и эксплуатации. Куда выгодней рабочий-сезонник, хоть и вооруженный мачете, но не организованный единством места и времени действия.

Так вот о социальности кубинской улыбки. На Кубе создана отныне мощная промышленность. Продолжается ее рост — он становится и объемнее и интенсивнее. Происходит взаимный



## ГЛАВА ПЕРВАЯ

# ЧУДОВИЩНЫЙ КАРНАВАЛ

обмен: завод дает деревне механизацию — тростниковоуборочные комбайны. Сокращается ручной труд в поле. И поле поэтому дает контингент рабочих кадров заводу. Это, пожалуй, первое направление, первый шаг как в индустриализации деревни, так и в создании национального рабочего класса. Люди, не имевшие вчера постоянной работы, получают профессию, прямую и четко очерченную перспективу трудовой деятельности, необходимой им самим и стране.

Мы, русские, украинцы, армяне, литовцы, мы, советские люди, так привыкли к словам «право на труд», что, пожалуй, забываем о поразительно глубоком смысле, таящемся в этой формуле. Почти шестьдесят лет торжества Советской власти обратили эти слова в повседневность, в обыденность. И нам уже несложно представить антиутопию формуле «право на труд». «Бесправие на труд», «право не иметь труда» — это хорошо помнят кубинцы. Их революция еще молода. Как сказал в докладе на I съезде Коммунистической партии Кубы Фидель Кастро, в стране еще живы люди, помнящие рабство, да, то самое рабство, с арапниками, клеймом на живом человеческом теле и писами, которых спускают на плохих рабов плантаторы. Осознание отвергнутой истории, тяжкой истории народа, необратимой отныне, осознание права на труд, которое обеспечивается государством, — все это, приведенное к эмоциональному знаменателю, и отражается в улыбке кубинца. Она не просто вежлива. Она социальна. Она отражает смысл сегодняшнего бытия и сущность народной свободы.

Как создается рабочий класс Кубы? Как происходит этот сложный и неоднозначный процесс?

В Нуэвите, не очень большом, но крайне важном для сегодняшней Кубы городе провинции Камагуэй, мы побывали на комбинате азотных удобрений. Образцовый комбинат! Нарядные корпуса, выкрашенные в голубые, оранжевые, зеленоватые тона, создают впечатление, что это не завод, а какой-то праздничный городок. Город строился с помощью советских специалистов. Их и сейчас еще много: наступило ответственное время — выход предприятия на проектную мощность.

Комбинат азотных удобрений помогли построить мы, цементный завод — ГДР, еще одно предприятие — «Термоэлектрика» — Чехословакия. На небольшой территории практически реализуется понятие социалистического интернационализма, что, безусловно, играет свою важную роль в становлении и укреплении рабочего класса Кубы.

Цементный завод имени 26 июля в городе Нуэвите — предприятие, построенное с учетом новейших технических достижений. Но значение его этим не ограничивается. Завод имени 26 июля — еще один ярчайший пример сотрудничества социалистических стран, пример товарищеской взаимопомощи и братской солидарности.

Оборудование было поставлено предприятиями Германской Демократической Республики. Немецкие специалисты помогли произвести монтаж, пустить первую линию.

— У нас на заводе и сейчас работают немецкие друзья, — рассказывает начальник производственной части ин-

женер Анхель Перес, — в том числе механики, электрики, специалисты по контролю-измерительным приборам из молодежной бригады имени Тельмана. В свою очередь, наши работники ездят в ГДР учиться. За последние годы там прошло стажировку более 20 представителей нашего завода.

Инженеры, техники, рабочие из братских стран оказали нам неоценимую помощь. И не только чисто техническую. Они показывали пример социалистического отношения к труду, не жалея ни сил, ни времени, делились с нами своим умением и опытом. Их высокий профессионализм, действенное желание передать нам все лучшее, чем они владеют, оказывали и оказывают огромное воспитательное влияние, помогают формированию нового рабочего, который так необходим сегодня Республике Куба.

А вот иной пример того, как рабочие социалистических стран помогают друг другу идти по пути прогресса. На строительство комбината азотных удобрений среди бригад советских специалистов шло социалистическое соревнование, что само по себе обычно и традиционно для наших рабочих и инженерно-технических кадров. Но в этом соревновании приняли участие бригады кубинских рабочих, и это уже необычно. Социалистическое соревнование на общей стройке приобрело интернациональный характер. Для молодых кубинцев это, бесспорно, была серьезная школа. Сам процесс соревнования, его социалистические черты принятые ими на вооружение. Бригады молодых кубинцев завоевали, как принято выражаться, «классное» место в этом интернациональном соревновании.

А по итогам социалистического соревнования прошлого года в масштабе всей страны завод в Нуэвите занял первое место среди предприятий цементной промышленности Кубы. Этот успех был отмечен и друзьями из ГДР, которые вручили кубинским цементникам свое знамя.

Завод имени 26 июля выпускает высококачественный портландцемент марки Р-250. Сейчас действуют три линии, проектная мощность каждой — шестьсот тысяч тонн цемента в год. Первая линия вступила в строй в 1968 году, третья — в 1972-м. В 1980 году завод по плану должен достичь проектной мощности.

Завод молод, молоды и его работники.

— Более 60 процентов нашей молодежи — члены или кандидаты в члены СМК, — вступает в разговор секретарь заводской организации Союза молодых коммунистов Марко Лосада. — В честь Первого съезда Коммунистической партии Кубы, — продолжает он, — завод взял дополнительные обязательства: произвести ремонт фильтров печей и мельниц, модернизировать систему охлаждения токарных станков, построить спортивный городок и специальный зал для собраний...

Все обязательства были выполнены. Особенно отличились члены и кандидаты в члены СМК. Все они после работы трудились еще по два часа, вкладывая в работу весь энтузиазм молодости.

Сейчас перед нами стоят новые задачи — производственные и воспитательные. И мы твердо знаем, что все намеченное будет осуществлено.

Ну, а теперь конкретная судьба.

Серхио Сабатела — рабочий на комбинате азотных удобрений. Начинал он тут со строительства жилого района. Потом строил завод. Накануне сдачи, когда корпуса, переплетенные трубами, громады колонн четко очертили завтраший день завода, Серхио заслужил. Ему казалось, заводу чего-то не хватает. Оказалось, не хватает зелени — деревьев, кустарников, цветов. Какой же кубинец смирился с этим? Серхио ездил в горы, привозил растения, любовно высаживал их на заводской территории. В день пуска завода готовилось яркое торжество, приехала делегация Советского Союза, а ночью никто не спал: работали, доводя до совершенства свое коллективное произведение. В 4 утра Сабатела еще работал. В 12 дня началось торжественное заседание, а он еще работал. Его избрали в президиум, а он был в грязной рабочей одежде. Выручили товарищи, сбегали домой за костюмом, и он тут же, где-то за углом, торопливо переоделся, посмеиваясь над собой. Пятеро лучших рабочих были избраны в состав группы для поездки по Кубе в честь XXV съезда КПСС. Прямо из президиума Сабатела отправился в это путешествие как почетный представитель своего завода.

Но кто же такой Серхио? Он закончил среднюю школу. Самый старший в семье, которая состоит из семи человек. В прежние времена такие, как Серхио, выбивались из сил, чтобы прокормить семью. Ныне у Серхио достойная работа. Он заслужил почет и уважение в свои 26 лет. Заслужил собственным трудом и усердием. Он свободен в высшем смысле этого слова, потому что имеет возможность заработать и этот почет и это уважение.

И все же рабочий Серхио Сабатела пока еще, так сказать, в стадии формирования. Он доказал свое трудолюбие, товарищи признали в нем лидера. Но ведь Серхио будет расти вместе с заводом, который он строил. Кем может он стать? Да кем ему захочется.

Может учиться, повысить квалификацию. Завод, который он построил, автоматизирован. Здесь нужны высококвалифицированные рабочие, к примеру, операторы технологического цикла. Эта перспектива близка Серхио, все теперь зависит от него самого. Прекрасно жить, когда все зависит только от тебя самого! Хочется улыбаться. И Серхио улыбается.

Мы не видели традиционного карнавала — мы приехали на Кубу не в праздники, но в будни. Зато мы увидели иной, чугунно-стальной карнавал, как когда-то выразился поэт Ярослав Смеляков, мы увидели сегодняшнюю трудовую Кубу, познакомились с теми, кто прокладывает дорогу в будущее.

Мануэль Кабрера, секретарь парткома фабрики «Социалистический авангард», говорил нам:

— Прежде Куба не знала, что такое литье... В наших университетах не изучали процесс горячей обработки металла. Мы все начинаем заново, и на нашем предприятии, как на макете, вы увидите, какими темпами идет индустриализация республики...

Литья на Кубе не было, а это значит, что любая запасная часть к машине, станку, агрегату привозилась из-за моря.

А как начинал «Социалистический авангард», обеспечивающий сегодня запасными частями не только тракторы, тростниковоуборочные комбайны,

но и другие сельскохозяйственные машины? Как начинало это предприятие, одно из ведущих в черной металлургии молодой республики, предприятие, где выплавка стали, литье, термическая обработка вот-вот дополнятся и производством подшипников качения и скольжения? А начиналось все с того, что двое: старик Агапито, владелец бывшей здесь когда-то небольшой мастерской, и Геннадий Рыжков, специалист из Советского Союза, — вдвоем стояли у ручного молота.

А сегодня нам показывают мощные автоматизированные печи. Одна поставлена нами, другая — Японией. Подходим к нашей печи. Работают кубинцы. Рассказывают, что первая отливка, приуроченная к годовщине разгрома на Плайя-Хирон, была сделана из металломолота, оставшегося от корабля, на котором приплыли наемники.

Литья на Кубе не было, а сегодня здесь, у печи, работают молодые люди, прекрасно освоившие самую современную технологию.

Мануэль Кабрера рассказывал, что на «Социалистическом авангарде» создан учебный центр, где четыре раза в неделю по три часа занимаются рабочие и служащие предприятия.

И снова, как рефреи, пояснение, которое мы потом слышали на Кубе не однажды:

учимся, работая; работаем, используя только что приобретенные знания.

Есть в центре штатные, заводские педагоги, другие же курсы и предметы ведут специалисты, присылаемые министерством.

Рабочие, освоившие учебную программу центра, получают диплом, позволяющий им поступать на технологический факультет университета.

В рамках учебного центра есть и курсы повышения квалификации рабочих — речь, естественно, идет о тех специальностях, которые нужны заводу. Здесь учителями выступают лучшие рабочие, подлинные мастера своего дела.

Паренек, пришедший на завод учеником, через два с половиной — три года становится квалифицированным рабочим. А если добавить, что на «Социалистическом авангарде» созданы и техникум и филиал института, то легко себе представить судьбу некоего мальчишки, не знавшего вчера азов черной металлургии и выросшего сегодня в классного специалиста, «не выходя при этом с территории предприятия», как пошутили наши собеседники.

Эти процессы взаимосвязаны: расширение производства, повышение качества выпускемой продукции — и становление молодого рабочего, его политический и профессиональный рост. Наиболее полно явление это на «Социалистическом авангарде» прослеживается в деятельности трех технических бригад, объединяющих 305 молодых рабочих, техников и инженеров, склонных к изобретательству.

Члены этих бригад занимаются рационализацией и модернизацией производства (все, конечно же, работают на общественных началах), экономический эффект их деятельности чрезвычайно важен, но не менее важна и та школа, которую проходят в технических бригадах молодые рабочие. Школа роста мастерства, рабочей сметки,

# МИДУСТРИИ

творческого отношения к делу. Школа индустриализации.

Решается главная проблема молодой республики, вчерашней колонии, бывшей сахарной плантации, бывшей страны монокультуры. Первого в западном полушарии социалистического государства.

Решается главная проблема — рождается национальный рабочий класс.

Размышления о путях формирования национального рабочего класса Кубы, о поисках молодыми людьми своего призвания, своего места в жизни, мы думаем и о Молодежной трудовой армии. Это, прямо скажем, необычные части Революционных вооруженных сил. Особенность трудовой армии состоит в том, что здесь молодежь не только получает военную подготовку, но и активно участвует в производительном труде.

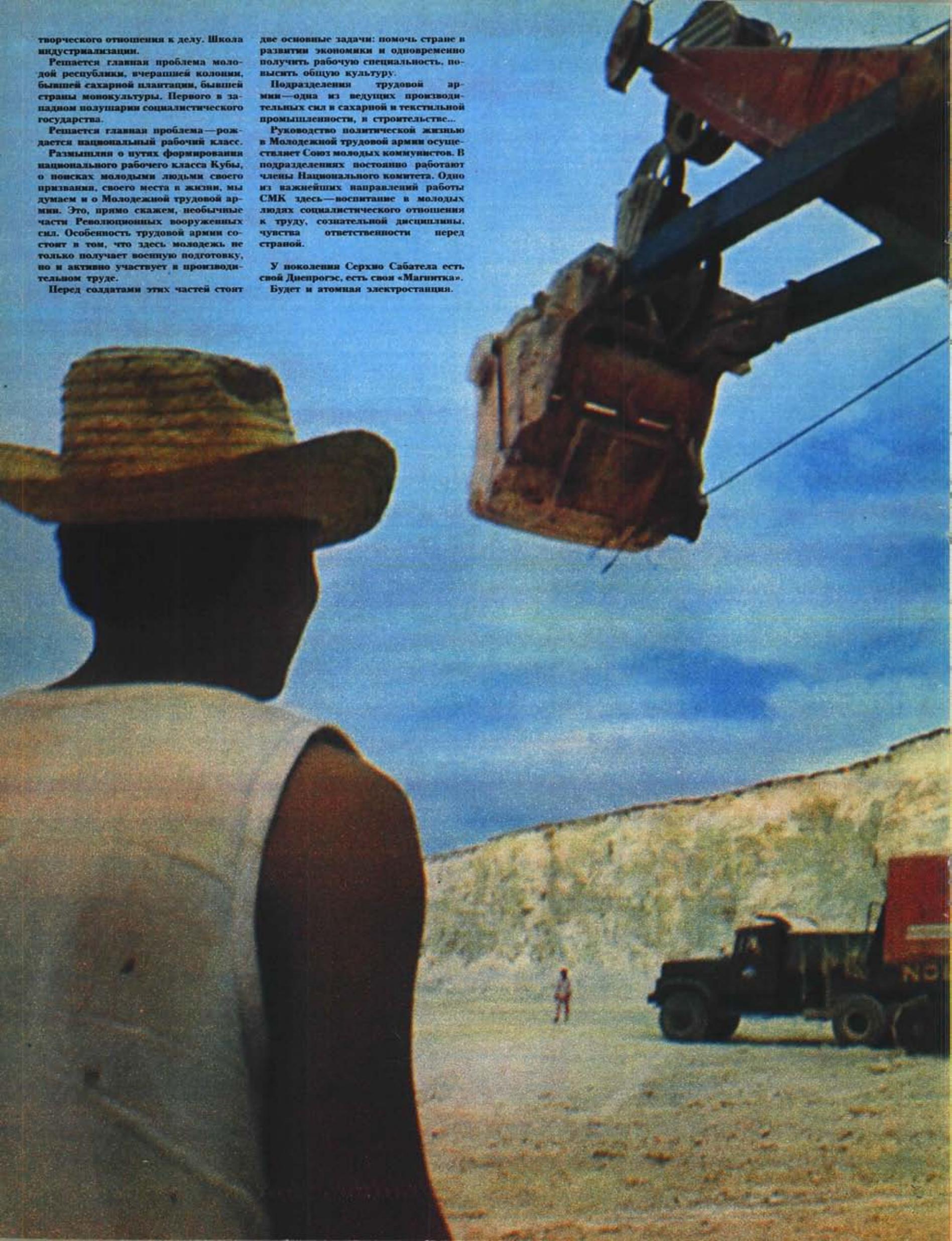
Перед солдатами этих частей стоят

две основные задачи: помочь стране в развитии экономики и одновременно получить рабочую специальность, повысить общую культуру.

Подразделения трудовой армии — одна из ведущих производительных сил в сахарной и текстильной промышленности, в строительстве...

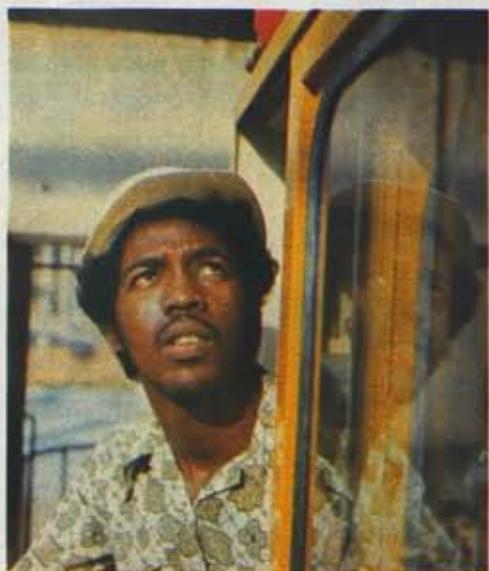
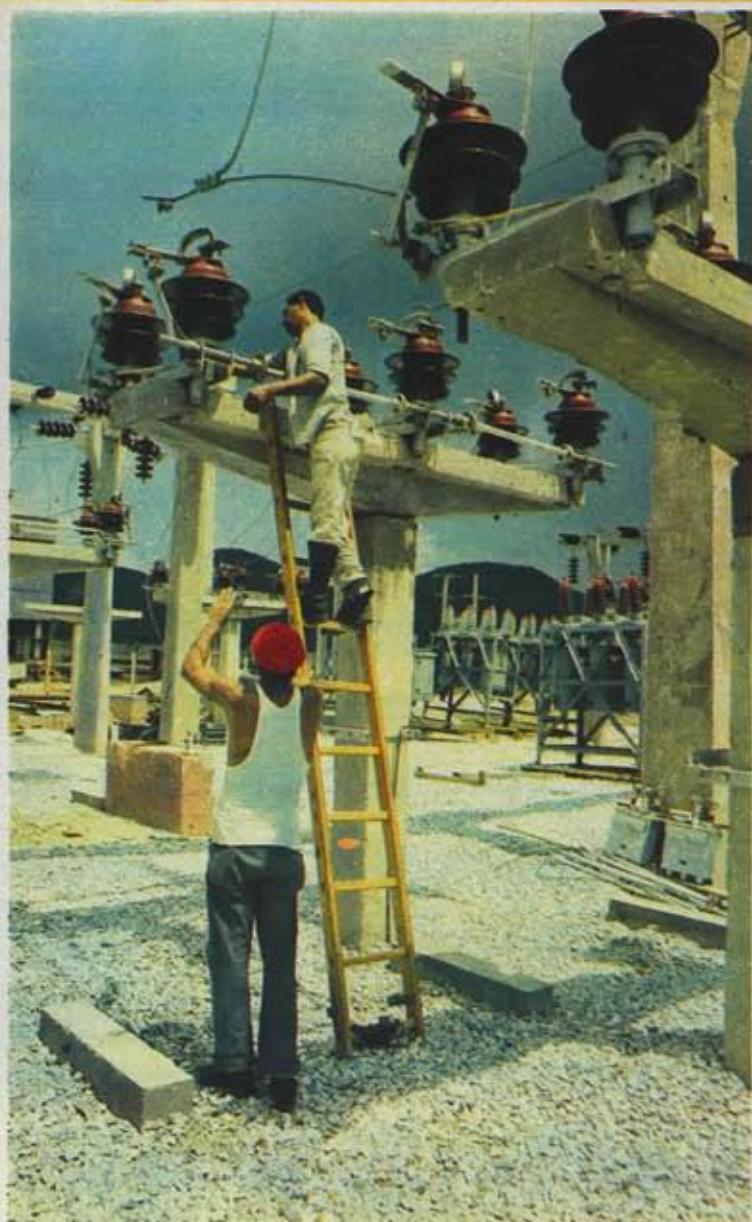
Руководство политической жизнью в Молодежной трудовой армии осуществляет Союз молодых коммунистов. В подразделениях постоянно работают члены Национального комитета. Одно из важнейших направлений работы СМК здесь — воспитание в молодых людях социалистического отношения к труду, сознательной дисциплины, чувства ответственности перед страной.

У поколения Серхио Сабатела есть свой Днепрогэс, есть свой «Магнитка». Будет и атомная электростанция.



А теперь слово кубинскому журналисту  
Маркосу АЛЬФОНСУ,  
сотруднику газеты «Хувентуд ребельде»

## ФЕЛИКС ИЗ АРИГУНАБО



РИТМЫ ВЕЛИКОЙ СТРОЙКИ.

Феликс Перес Лопес трудится на текстильной фабрике в Аригуанабо. Эта фабрика расположена приблизительно в 25 километрах от Гаваны, на северо-востоке столичной провинции, неподалеку от живописного поселка Баута.

Здесь около 3500 рабочих, занятых в самых различных цехах и отделах.

Первые ткацкие станки в Аригуанабо начали работать в августе 1931 года. Они стали основой зарождавшейся на Кубе текстильной промышленности. Хотя фабрика целиком зависела от импорта иностранного сырья и полуфабрикатов, тем не менее она сыграла важную роль в национальной экономике.

Эксплуатация, бесправие, нечеловеческие условия труда — все это было характерно и для Аригуанабо. Ткацкие, естественно, не оставались в стороне от борьбы рабочих за свои права. Они бастовали, объявляли стачки, применяли и другие методы борьбы.

Сейчас в Аригуанабо работают 600 текстильщиков-новичков. А сотни других проходят обучение в училище-мастерской, которое действует при фабрике на базе технологического института.

Кстати, то же самое происходит в других сферах экономики — в машиностроении, в химической, сахарной промышленности, в области сельского хозяйства...

Здесь, пожалуй, можно закончить это необходимое предисловие и перейти к рассказу о Феликсе Пересе Лопесе.

Но... кто он такой, этот юный текстильщик? С какой стати мы выбрали именно его в качестве образца кубинского молодого рабочего?

Итак, имя: Феликс Перес Лопес. Возраст: 22 года. Профессия: механик, специалист по ткацким станкам. Семейное положение: женат. Дети: две дочки.

Этот молодой рабочий невысок, у него удлиненный овал лица, светлые глаза. Говорит он не спеша, жесты у него сдержанные...

Мы беседовали с Феликсом в одном из парков, в которых отдыхают и развлекаются после напряженного труда рабочие текстильной фабрики.

Небо с утра заволокли тучи, и явно собирался обрушиться мощный ливень. Но он не помешал нашей беседе... Потом мы встречались с ним на фабрике, у станков, у него дома... Вот о чем мы говорили.

— Когда ты вступил в СМК?

— Четыре года назад. Мне вручили членский билет в 1972 году.

— За что тебя наградили?

— Вы имеете в виду награждение орденом? Накануне I съезда Компартии Кубы я принял на себя личное обязательство — произвести 140 000 квадратных метров ткани за счет добровольного труда... И мне удалось достичь этого рубежа...

(Речь идет об «Ордене за заслуги» имени Хулио Антонио Мелья. Это выс-

шая награда, которую вручает национальное руководство СМК тем представителям молодежи, которые отличились в производственной деятельности.)

— Тебе нравится учиться?

— Да, конечно. Но и работать — тоже.

— В каком ты классе учишься?

— В девятом. До этого я учился на курсах при технологическом институте.

— Ты женат?

— Да, у меня две дочки.

— На фабрике говорят, что они очаровательны...

— Ну, по крайней мере для меня.

— Твоя жена работает?

— Пока нет, но скоро она вновь приступит к работе. Ждем, когда откроют детский садик в нашем районе.

— Она будет работать в Аригуанабо?

— Конечно. Мы здесь будем трудиться рядом с другом.

— А что ты скажешь о районе, где живешь?

— Мы живем в очень удобной квартире, в одном из домов, которые были построены бригадами строителей-добровольцев. Район раскинулся у подножия горы, здесь очень чистый воздух. Мы живем в полутора километрах отсюда...

— Как проводишь время?

— В обычные дни занимаюсь по индивидуальным планам. Выполняю поручения СМК. А по субботам и воскресеньям гуляю с женой и детьми, мы ходим в кино или едем навестить родителей в Гаване.

— Твоя главная цель?

— Учиться и стать инженером текстильного производства.

Необходимые пояснения.

Согласно демографическим данным, на Кубе сейчас 3,4 миллиона жителей, которых меньше 16 лет, это составляет около 40 процентов от общего числа населения.

Поколению, которое сейчас уже работает или в учебных аудиториях готовится к работе, очень повезло. У него есть превосходные возможности для творческого отношения к труду, которых, конечно же, не было у тех, кто боролся и пал в битвах за свободу и независимость Родины.

Это поколение, идущее на смену отцам. Это — поколение, которое уже занимает передовые рубежи в битве за построение социалистического общества на острове Свободы.

Вот такими их видишь, когда ранним утром они шагают к фабрике или к мастерской, к политехническому или к университету. Они готовятся взять на себя ответственность за будущее страны.

Николас ГИЛЬЕН,  
член ЦК Коммунистической партии Кубы, президент Союза писателей и деятелей культуры Кубы, лауреат международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами».



Иогда я спрашиваю себя: в полной ли мере мы, кубинские художники и писатели, отдаём себе отчет в историческом значении эпохи, в которую нам выпало жить, в величии этих дней?

Никогда в прошлом в истории Кубы, да и в истории других стран нашего континента, не было ничего подобного... Совсем недавно наш маленький народ был доведен капиталистами до такого состояния, что солидные мировые авторитеты относили его если не к исчезающим, то по крайней мере к числу агонизирующих. История Кубы — это история народа, который был порабощен жестоким и жестоким врагом... И одновременно это история народа, который в машинном порыве бросается на прах, и побеждает его, и поднимается затем на бой с сообщниками этого врага, с теми, кто придал свою родину, своих близких, свою плоть и кровь, и также одерживает над ними победу.

Так неужели же эта история не заставляет того, чтобы не испугать?

Какому еще народу американского континента выпала такая величественная судьба?

И разве эта задача — воспеть историю, которая напоминает волшебную сказку, — не является задачей, которая способна стать главным содержанием всей нашей жизни?

Мы полагаем, что так оно и есть.



## ГЛАВА ВТОРАЯ

# Я ЗНАЮ, КЕМ Ж

На площадке перед школой поют дети:

Пусть бегут неуклюже  
Пешеходы по лужам,  
А вода по асфальту рекой...

Поют старательно, поют с удовольствием. Если закрыть глаза, трудно поверить, что песня эта звенит не возле подмосковной школы, а за тридевять земель, по другую сторону Атлантического океана, в нескольких километрах от Гаваны.

— Эти ребята специально изучали русский? — спрашиваем мы у нашего гида — ученицы восьмого класса Лилиан Перейрас.

— Нет, — отвечает она, — так же, как и все. В нашей школе 850 человек учат ваш язык.

Лилиан рассказывает нам, что она побывала в Советском Союзе, отдыхала в пионерском лагере «Орленок», что один из ее братьев учится в институте в Одессе и что она завидует ему...

Наш гид приглашает нас осмотреть лингафонный кабинет, в котором как раз и проходят занятия по русскому языку.

Кабинет этот оборудован по последнему слову педагогической науки и техники. Оборудование — оно поставлено чехословацкой «Теслой» — ничуть не хуже, чем в ином институте иностранных языков...

Не менее впечатляющее впечатление производят и физическая лаборатория, рядом с которой расположена мастерская, где школьники сами ремонтируют приборы...

— Все оборудование, — рассказывают нам, — прислали советские профсоюзы. Здесь проводятся не только уроки, предусмотренные типовой школьной программой, но и факультативные курсы по различным разделам физики, по электро- и радиотехнике. Содержание факультативов далеко выходит за рамки обычной программы...

Число факультативов ошеломило нас. Мы даже переспросили: сто сорок шесть факультативных курсов? Сто сорок шесть кружков по интересам?

В ответ нам стали перечислять: добыча и переработка нефти, скотоводство, геофизика, медицина, ядерная физика, сельское хозяйство, педагогика, геология, военная подготовка...

— Выбираешь курс раз и навсегда?

— Нет. Ребята растут, меняются — меняются, естественно, и их склонности. Чтобы найти свое дело, ученики нередко знакомятся с несколькими курсами, вызывающими у них интерес.

Самые популярные курсы — промышленная химия, агрономия, ядерная физика. Здесь можно получить ясное представление о профессиях, которые сегодня более всего нужны Кубе.

Школа имени Ленина, где учится четыре с половиной тысячи человек, — одно из лучших учебных заведений страны. Здесь, конечно же, самый широкий выбор факультативов. Но и во всех остальных школах (большинство из них рассчитано на 500 человек) ребятам предоставлены все возможности, чтобы выбрать себе дело по душе.

Ну, а если в школе, в моей школе, нет того кружка, который — единственный! — только лишь и привлекает меня? Что делать в таком случае?

Дворец пионеров в городе Камагуэй. Идет занятие кружка юных пограничников.

Девочки завязывают глаза. Затем дают в руки автомат Калашникова. Двенадцатилетней Милагрос Бланко Овес требуется считанные секунды, чтобы разобрать автомат. Она раскладывает все его части в строгом порядке. Пауза. Прежде чем дать команду собрать

оружие, руководитель меняет детали местами.

Видимо, Милагрос этого не ожидала. Секундное раздумье. Но затем девочка нащупывает ловко и уверенно собирает автомат.

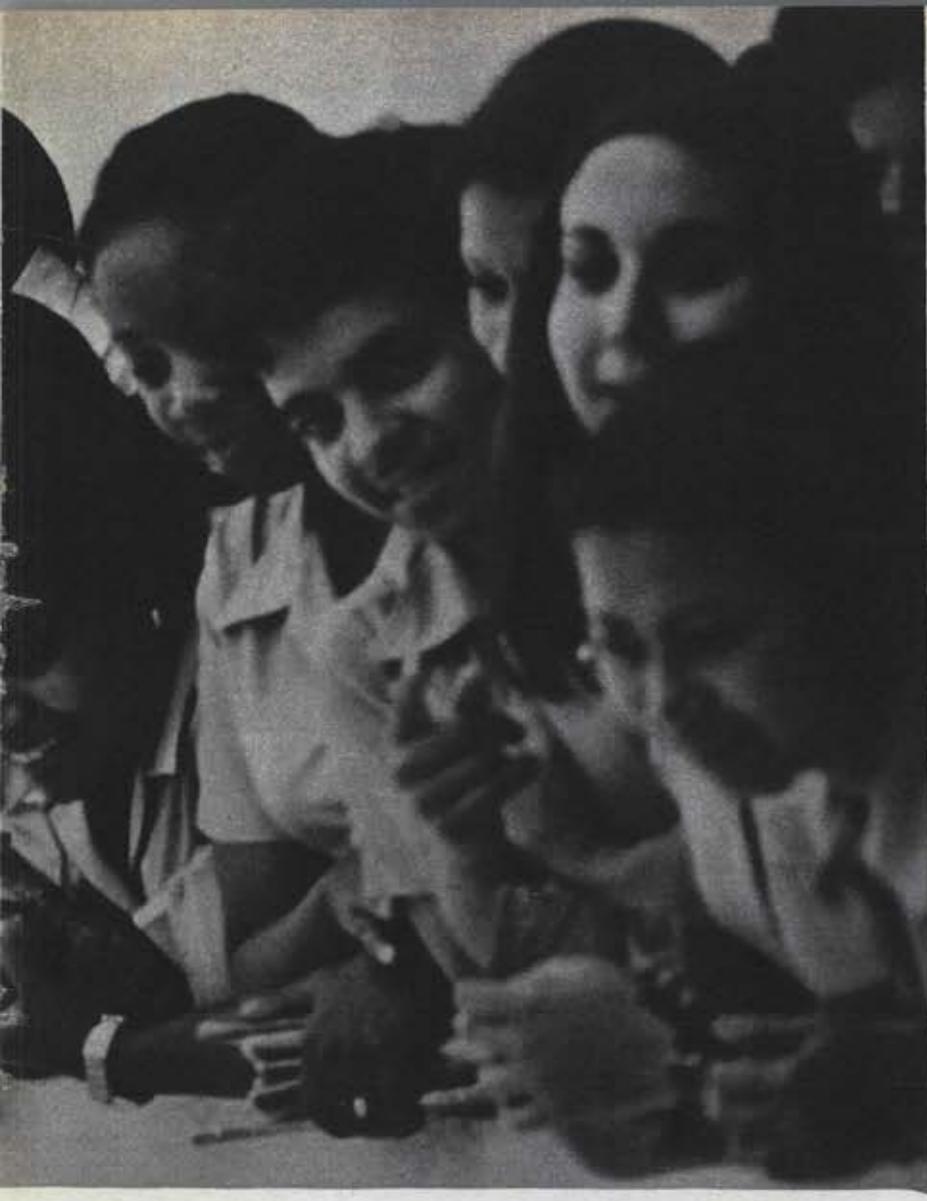
Франциско Лопес, директор дворца, рассказал:

— Ребята у нас занимаются в 25 кружках. Основные направления их работы — промышленность, сельское хозяйство, наука, военная подготовка, искусство. Главная задача всей нашей работы — профессиональная ориентация школьников. Мальчишки и девочки занимаются у нас обычно в тех кружках, которых нет в их школах.

Для школьников, живущих в Камагуэе, курс рассчитан на восемь месяцев. Занятия проходят два раза в неделю. Дети из провинции, из сельских школ приезжают к нам вместе со своими учителями и живут в пионерском лагере, который принимает одновременно 200 человек. Поскольку срок их пребывания ограничен, мы занимаемся с ними по специальной программе. И почти все ребята, пройдя курс, говорят: «Теперь я знаю, кому хочу стать».

Не следует, однако, думать, что подготовка кубинских школьников к труду ограничивается лишь занятиями в кружках и на факультативных курсах. Нет. Они работают. И работают по-настоящему. Ибо юная смена Кубы всерьез примеряется к завтрашнему дню. Не только мечтая и фантазируя, но выполняя и перевыполняя планы. Страна сегодняшнюю и будущую экономику страны.

В школе имени Ленина мы осматривали производственные мастерские. Девушки шили спортивную форму, а юноши делали мячи для бейсбола. Качество их продукции было самым высоким. В распоряжении учеников и школьная фабрика, где они собирают карман-



# ОЧУ СТАТЬ

ные электронно-вычислительные машины, и батарейки. Трудятся ребята и на сельскохозяйственных плантациях.

Чем больше мы знакомились с трудовыми достижениями ребят, тем яснее понимали: в основе этого удивительно органичного соединения школы и производства лежит забота о том, чтобы помочь подросткам безошибочно и вовремя выбрать профессию, лежит забота о завтрашнем дне Кубы. Индустриальной Кубы. Кубы века электроники и атомной энергии.

Но не мешает ли работа, а она занимает не менее трех часов в день, учебе? Не отвлекает ли она ребят от занятий?

— Я восторг от своих учеников,—ответил нам на эти вопросы советский педагог Юрий Боровик, который преподает в школе имени Ленина русский язык,—они хотят учиться и буквально впитывают знания. Никто из них не занимается только ради оценок. Я могу дать контрольную и уйти из класса, потому что уверен: никто не будет списывать. Никому это даже в голову не придет.

Да, я восторг от своих учеников. В них сочетаются детская непосредственность и взрослое отношение к своим обязанностям, учебным и трудовым. Осознанное, честное, истинно гражданское отношение...

Яркое подтверждение этим словам мы увидели в провинции Камагуэй на сельскохозяйственной плантации, принадлежащей школе поселка Асамбрана.

— Познакомьтесь,—представила нам преподавательница Адриана Рейес группу ребят,—наш директор Елена Росалес и ее заместители—Тато Родригес Ведо и Луис Кайдо.

— Директор?—переспросили мы.—А сколько ей лет?

— Десять.

— Может быть, мы вас неправильно поняли? Эта десятилетняя девочка—директор, а этот мальчишок—заместитель директора школы?

— Вы поняли правильно,—ответила Адриана.—Луис заместитель директора по производственным вопросам. Он руководит всей работой школьников здесь, на плантации.

Все это было достаточно необычно. И мы попросили рассказать подробнее, как же разграничены обязанности преподавателей школы и детского директората.

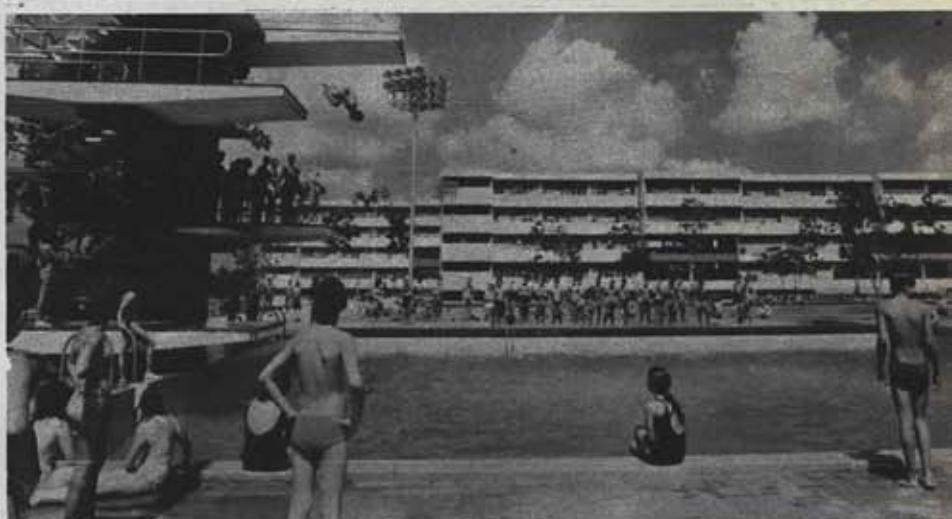
— Мы, преподаватели,—рассказывала Адриана Рейес,—даем ребятам задание. А они сами организуют бригады, сами определяют, кто и чем будет заниматься.

Одннадцатилетний Роберто Баррето, председатель пионерской организации, продолжил объяснение:

— Мы выбираем руководителей из ребят. У каждого строго определенные обязанности. Один следит за трудовой дисциплиной, другой контролирует качество работ, третий отвечает за наглядную агитацию и так далее.

Конечно же, взрослые постоянно помогают ребятам, но делают это тактично, ненавязчиво, стараясь всемерно поддержать живущее в каждом ребенке стремление к самостоятельности.

Здесь, на кубинской земле, мы увидели, как развиваются идеи А. С. Макаренко, который еще в сороковом году писал: «Перед ребенком должна быть поставлена некоторая задача, которую он может разрешить, применяя то или другое трудовое средство. Важно то, что ребенку должна быть предоставлена некоторая свобода в выборе средств и он должен нести некоторую ответственность и за выполнение работы и за ее качество».



ОБЫЧНЫЙ ДЕНЬ: В КЛАССЕ, НА ПЛАНТАЦИИ, В УЧЕБНОМ ЦЕХЕ, В ШКОЛЬНОМ БАССЕЙНЕ.

У этих ребят, работающих на школьной сельскохозяйственной плантации, есть свое—и очень важное—дело. И это рождает в них чувство собственного достоинства, сознание того, что они, так же, как и взрослые, участвуют в создании новой жизни.

— Мы стараемся работать как можно лучше,—сказала ученица четвертого класса Елена Росалес,—потому что знаем: наша работа необходима стране. Мы тоже помогаем развивать экономику Кубы.

Работают школьники в две смены. Первая группа приезжает на плантацию около восьми часов утра, а в одиннадцать возвращается в поселок, в школу. Вторая группа прибывает после обеда. Эти ребята работают с двух часов до пяти.

Луис Кайдо достал из кармана потрепанный рабочий блокнот.

— В нашем распоряжении 2,4 гектара,—говорит он.—Земля под культуры распределяется таким образом: 0,7 гектара занимает перец, 0,5—огурцы, 0,7—бобы. Остальное—под паром... На плантации выращивают также помидоры, папайю, другие сельскохозяйственные культуры...

Ребята угостили нас плодами своего труда. И все—от привычных помидоров и огурцов до экзотической, приторно сладкой папайи— вызывали наше восхищение и своим видом и, разумеется, вкусом. Дети радостно и чуть смущенно улыбались в ответ на наши похвалы. А в их лицах читалось: «Мы рады, что вам все это нравится. Но так ведь и должно быть. Разве можно работать иначе?»

А затем директор распорядился, чтобы нам

показали коллекцию сельскохозяйственных вредителей, собранную ребятами.

На большом листе картона приколоты булавками десятки разнообразных насекомых. Аккуратные надписи, краткие пояснения...

— Все наши школьники занимаются в сельскохозяйственных кружках. Практические занятия, как видите, проходят на плантации,—говорит Елена.—Мы не только узнаем здесь, как выглядят и как называются те или иные насекомые. Мы изучаем особенности их развития, жизни.

Фруктами и овощами, выращенными на плантации, школа обеспечивает не только своих учеников. Часть урожая поступает в другие школы, часть—в специальный центр, который занимается реализацией сельскохозяйственной продукции. А на вырученные деньги школа дополнительно приобретает книги и учебные пособия.

Ребята провели нас по плантации, а потом под раскидистым деревом устроили небольшой концерт. И когда кто-то из нас заметил, что завидует им умению танцевать, нас всех сразу же потянули в круг. И все мгновенно превратилось в танец. Танцевали дети, цветы, облака... Это был танец-игра, танец-радость, танец-надежда, который подарил всем своим детям свободная Куба. И снова нам вспомнились слова А. С. Макаренко:

«Мы хорошо знаем, насколько веселее и счастливее живут люди, которые многое умеют делать, у которых все удается и спорится, которые не потеряются ни при каких обстоятельствах, которые умеют владеть вещами и командовать ими».

**Я**

тоже отправились в море? Я отправлюсь в море во штурме с башмаками, ныряющим на рожки, с матросами, которые носят каски и поют песни! Я отправлюсь в море, и поплы ву к неизвестному острову, искать зарытые в землю сокровища!

Попутный ветер старался вовсю, «Испаньола» стремительно летела на юго-запад, к морям флиита, к морям корсаров и пиратов, и Джим Гокинс вспоминал рассказы Билли Бонса, «ужасные рассказы о вдовцах, о пытках, о штормах, о пиратах Карибского моря, о разбойничих гнездах и разбойничих подвигах».

Машин прокочила Нуэва-Херону, главный город острова Сокровищ, остались позади ажурная вязь строившихся электростанции, невысокий купол планетария, и вот слева и справа — зеленый ковер, высоченные королевские пальмы, то затевавшие хоровод, то убегающие друг от друга, строгая геометрия темно-зеленых апельсиновых, лимонных и грейпфрутовых деревьев, новельные корпуса школ-интернатов, еще, кажется, пахнущие смолой краской. Имена Владимира Комарова, советского летчика-космонавта. Имена Клары Цеткин, памятной немецкой революционерки. Имена Тупак Амару, героя освободительной борьбы перуанского народа. Четыре с небольшим десятка километров по дороге, напоминающей путь по африканской саванне, и мы — на другом краю острова.

У входа в отель нас встречает пират в красном колпаке и со шлагом за поясом.

Мы узнали его, конечно же, сразу. Ну как было не узнать О'Брайена, того самого зловещего пирата в красном ночном колпаке, который с кротиком в зубах лез через частокол, окружавший лагерь под командованием капитана Смоллетта, того О'Брайена, который остался на «Испаньоле» вдвое со вторым боцманом Израэлем Гендсом, служившим некогда у Флинта канониром.

Остров Сокровищ — уже седьмое название этого небольшого острова, расположенного в Карибском море, к югу от Кубы. Открыл его Христофор Колумб, открыл почти пятьсот лет назад, в четверг, третьего июня 1494 года, во время второго плавания к берегам Америки.

В течение пяти столетий название острова менялось в зависимости от того, кто владел этим небольшим куском суши и какие цели ставили его хозяева. Индейцы, обитавшие здесь, давали ему свои имена, благодаря судьбе за пищу и кровь, которые он им дарил. Колумб, обнаружив на берегу несколько человек, одетых в белое, и полагая, что они евангелисты, назвал остров Евангелист. Затем его именовали Колонией королевы Амалии, островом Сокровищ, островом Пинюс — это название сохраняется на географических картах и сейчас.



СТРОИТСЯ ЖИЛОЙ ДОМ.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ

# ОСТРОВ СОКРОВИЩ



ПЛЯЖ БИБИХАГУА — ПЛЯЖ С ЧЕРНЫМ ПЕСКОМ



РЕБЯТА ИЗ ШКОЛЫ ИМЕНИ ТУПАК АМАРУ.



СИБИРЬ



ШКОЛЬНЫЙ КАРНАВАЛ.

А несколько лет назад острова стали называть... Впрочем, об этом позже.

Музей на окраине Нуэва-Херонес. Музей, рассказывающий не только о революционных преобразованиях Пиноса, но и о знаменитых корсарах и пиратах, о Френсисе Дрейке, Джоне Куке, Генри Моргане, Диего Пересе. Легендарных этих флибустьеров манили сюда удобные и скрытые от постороннего глаза бухты острова. Отсюда, подняв «Веселый роджер», начинали они свои разбойнические операции против испанских судов, плывущих в Гавану или возвращающихся в метрополию из далеких американских владений испанской короны.

Но прекрасный крошечный остров веками оставался практически пустынным. Его небольшие долины, цепи холмов, уютные пляжи, плодородные земли были почти неизвестны человеку.

Отдаленность острова от цивилизации побудила колониальные власти избрать Пинос местом ссылки политических заключенных, и это дало ему еще одно название — остров-портыва. Здесь отбывали часть ссылки Хосе Марти, Апостол борьбы за национальную независимость, как называют его кубинцы.

Здесь была построена так называемая образцовая тюрьма, куда были брошены Фидель Кастро и его товарищи после штурма казармы Монкада.

В нескольких километрах от Нуэва-Херонес высится четыре громадных круглых крепости-бастиона. Пять этажей каждой башни — четыреста шестьдесят пять клеток-камер, образующих гигантское кольцо. Девяносто тридцать заключенных в каждой башне. Камеры расположены по кругу, диаметр которого равен примерно пятидесяти — шестидесяти метрам. В центре круга, на расстоянии двадцати пяти — тридцати метров от камер, стоит бетонный столб, внутри которого располагался дежурный охранник. Он видел все, что происходило в каждой из четырехсот шестьдесят пяти камер. Он мог выстрелить в любого из девяносто тридцати заключенных. А сам был неуязвим: на смотровую вышку охранник попадал по подземному коридору.

Сварщики срезали металлические решетки с окон камер, ни стекол, ни рам здесь нет, да, видимо, и не было, мы выглядываем из оконные проемы и видим все то, что видели узники «Тюремы-модели». Они, как и мы, восхищались этим сказочным, этим невыразимо прекрасным уголком земли: поражаясь красоте острова, думашь не о тихом празднике природы, а о безудержном, неконтролируемом загуле — пиршество, буйство красок, цветов, запахов не поддаются описанию, и всю эту ослепительную роскошь Пиноса особенно остро воспринимаешь — по ужасающему контрасту! — здесь. Им, узникам, светило то же солнце, вот так же, как сегодня, цвели оранжевые, яйм, фиолетовые, пунцово-красным цветом фламбояны, так же накатывалась волна на черный пляж, на неповторимый пляж, на единственный пляж Бибихагуа, усыпанный черным песком, а они знали, прекрасно знали, что не каждому суждено увидеть этот песок, не каждому суждено дотронуться до лепестков цветка фламбояна.

— Это как ваша Сибирь до революции, — поясняет вдруг Александро.

Наивное и вместе с тем очевидное это сравнение понапацу ошеломляет, даже шокирует, но потом понимаешь, что Александро, в сущности, прав: неизвестно, что легче перенести — сорокаградусные лютые морозы или сорокаградусное безжалостное пекло.

Бежать отсюда было невозможно. Во всяком случае, ничуть не легче, чем из глухой сибирской ссылки. И до Большой земли здесь еще дальше: океан должен был отсечь и Апостола, и Фиделя, и их сподвижников и единомышленников от жизни, от народа, от борьбы с угнетателями.

Александро Кордеро Бальдомеро, член бюро Союза молодых коммунистов (СМК) Кубы острова Пинос, отвечающий за военно-патриотическое воспитание, культуру, спорт и отдых молодежи, рассказывает нам, что к 1 января 1959 года, Дню Победы революции, все население острова составило десять тысяч человек, и половина из них были заключенные образцовой тюрьмы.

Ситуация накануне революции была катастрофической. Голод, нищета, бесконечные болезни преследовали немногочисленных обитателей острова, который только в насмешку можно было назвать островом Сокровищ.

Экономика влачила жалкое существование. Только восемь кабальерий (кабальерия — 13,42 гектара) занимали здесь в ту пору цитрусовые. Сегодня, когда воздух напоен ароматом цветущих деревьев, когда лимоны, грейпфруты, апельсины занимают десятки тысяч гектаров, в это трудно поверить.

— Как здесь жили? Вот, — продолжает свой рассказ Александро, — печальные цифры, позволяющие и без особого таланта к воображению воссоздать картину жизни на Пиносе накануне революции: в 1958 году здесь работали три врача, один фармацевт и четыре медсестры. Больница? Была. На семнадцать коек. И это на весь остров, занимающий 2200 квадратных километров.

Производство электроэнергии на Пиносе чуть превышало миллион киловатт-часов в год (замечу попутно, что сейчас эта цифра возросла уже более чем в тридцать раз). Вся сеть дорог на острове составляла девяносто пять километров. Значительная часть обитателей Пиноса была неграмотна, а в сельских районах школ не было вовсе.

Потом, день спустя, мы встретимся в Нуэва-Хероне в библиотеке с молодыми журналистами, поэтами, прозаиками, работниками радио, книготорговли, встречу эту будет вести Ада Отеро, заведующая отделом пропаганды муниципального комитета СМК, и Ада, показав нам стеллажи с книгами русских и советских авторов (чемпионы популярности здесь — «Повесть о настоящем человеке» Бориса Полевого и «Семнадцать мгновений весны» Юлиана Семёнова), будет рассказывать о приобщении молодежи Пиноса к книге, к литературе, искусству, потом мы вместе поедем через весь остров в наш отель ужинать, и по пути Ада будет вспоминать...

Она будет вспоминать 1963 год, когда страшный циклон «Флора» нанес ужасный ущерб острову, когда гибли люди, когда библейский потоп заливал плодородные земли, когда погибал скот и казалось, нет на свете сил, которые смогут вернуть к жизни многострадальный остров. Жители стремились покинуть это благословенное, это проклятое место, и появлялось опасение, что Пинос заслужит еще одно имя — Покинутый остров.

Ада будет вспоминать 1965 год, когда Фидель Кастро призвал молодежь восстановить экономику острова, вернуть Пинос к жизни.

Ада вспомнит год 1967-й, когда первые добровольцы высадились на острове Сокровищ. Сюда плыли только те, кто хотел этого сам, кто мечтал попасть на эту удивительную, невиданную по своему размаху молодежную стройку.

Никто не ждал легкой жизни. Все здесь надо было начинать сначала, с нуля. Строить дома. Возводить плотины — на острове не хватало пресной воды. Поднимать, осваивать пустующие земли.

Ада поясняет:

— Это как у вас на целине...

Никто не ждал легкой жизни. Может быть, поэтому и призывали молодых людей ехать сюда не навсегда. Только на два года.

Я тоже собирался на два года, — рассказывает тридцатилетний Луис Мартинес Баския. — Приехал в числе первых, в 1967 году, сразу же после окончания сельскохозяйственного факультета. А вот видите, те два года давно прошли, но уезжать не собираюсь...

Мы разговариваем с Луисом на строительной площадке. Здесь возводится пятиэтажный восьмидесятиквартирный дом, и уже начинает вырисовываться второй этаж. Раскаленное солнце неистовствует, я спрашиваю о полуденной сиесте, традиционной в тропических странах, и Луис отвечает:

— Ничего, сейчас жара еще вполне терпимая... И потом — нам некогда, мы не можем терять времени. На острове уже не десять тысяч жителей, как было перед революцией, а шестьдесят две, и едут все новые и новые добровольцы. Ну, а кроме того, у нас создаются семьи и, естественно, подрастают дети. Моя жена родилась здесь, на Пиносе, сейчас у нас двое ребят, и мы никуда не уедем отсюда — это наша земля, наш родной дом. Дом, который мы строили, строим и будем строить. И мы и наши дети. Я приехал сюда после страшного бедствия. А сейчас уже ничто не напоминает о «Флоре». Мы сами меняем географию острова, на карте Пиноса вы наверняка заметите много синих пятен — это водохранилища с пресной водой. Они созданы не природой, они созданы нами: двести миллионов кубических метров пресной воды — это что-нибудь да значит!..

У нас на Кубе, как вы знаете, широкое распространение получил добровольный труд на общее благо. На стройке дома или плотины работают и школьник, и агроном, и учитель. Так же, как работают в свободное время строитель, студент или врач на цитрусовых плантациях...

Гремит, старается вовсю радиодинамик. Темпераментные мелодии заглушают разговор, и я оглядываюсь на динамик. Луис, перехватывая мой взгляд, объясняет:

— Передача из Гаваны. Это диск, в который включены самые лучшие песни, отмеченные на конкурсе, посвященном будущему XI Всемирному фестивалю молодежи и студентов...

Луис Мартинес Баския — ветеран ударной стройки СМК. А вот шестнадцатилетняя Дора Торрес приехала на Пинос недавно. Эта дочь крестьянина родилась в провинции Ориente, на востоке Кубы, а сюда приехала вместе со старшей сестрой, двадцати трехлетней Эстер. Дора — восьмиклассница. Занимается сейчас во вторую смену, а утром, с семи часов, вместе с одноклассниками работает здесь, помогая строителям воздвигать новый жилой дом. Мечтает об университете. Мечтает всю свою жизнь прожить на острове Пинос. На острове Молодежи.

Именно это имя было дано несколько лет назад острову, и сегодня все чаще в разговорах и в официальных бумагах именуют Пинос островом Молодежи.

Роберто Гонсалес, первый секретарь комитета СМК острова, рассказывал нам поздним вечером в отеле «Колони» (отель вступил в строй 31 декабря 1958 года, всю ночь здесь шумело веселье: хозяева острова праздновали встречу Нового года, а утром, пропретрезев, услышали о событиях на Кубе, о горестных для них событиях, о счастливых для народа событиях, узнали, что совершилась революция):

— Две тысячи двести квадратных километров, составляющих наш остров, были доверены молодежи, чтобы юноши и девушки превратили их в Землю будущего.

Сейчас шестьдесят процентов жителей Пиноса — молодые люди. Здесь шесть тысяч членов Союза молодых коммунистов, объединенных в четыреста первичных организаций. У нас четырнадцать с половиной тысяч школьников, и две тысячи шестьсот из них — члены СМК. До первого января 1959 года здесь была всего одна средняя школа, а сегодня на острове Молодежи двадцать девять средних школ-интернатов, вы побывали уже в нескольких и убедились, что там для ребят созданы все условия.

Школьники здорово заняты. Уроки, подготовка к урокам, ежедневная работа на плантациях, но все равно свободное время есть, и потому мы заботимся об интересном отдыхе молодежи. У нас уже работают шесть клубов, три библиотеки, и если в 1959 году не было ни одной спортивной площадки, то сейчас их сорок одна, не считая тех спортивных сооружений, что возведены при школах. Построены и стадион имени Кристобала Лабра. Строили мы его по ночам и открыли матчем бейсболистов.

Есть у нас и телевидение. Телебашня установлена в горах Сьерра-Кабальо, на высоте трехсот метров. Сооружение дороги в горы, монтаж оборудования — все это дело наших рук. Работали в свободное время. Сейчас принимаем из Гаваны две программы.

Я не стану пытаться рассказать обо всем, что произошло на острове за годы народной власти. Это невозможно! Я просто называю какие-то ориентиры, вы сами во всем разберетесь, но очень бы хотелось, чтобы вы увидели, поняли, как меняется остров. — Роберто делает ударение на слове «меняется». — Это и вправду остров Сокровищ, хотя и не нашли мы спрятанные флибустьерами клады, но остров, и не открыв пока своих тайн, уже подарил нам громадные сокровища, существенно пополнив казну государства — здесь раньше, чем где-либо (я говорю и о других государствах, традиционных поставщиках цитрусовых), созревают апельсины, грейпфруты, лимоны, и эти две-три недели форы мы стараемся использовать максимально...

Сорок с небольшим километров от Нуэва-Хероны до «Колонии». Четыре раза в день мы летим по первоклассной автостраде (сегодня протяженность таких дорог на Пиносе увеличилась до семисот с лишним километров) мимо впечатляющей геометрии цитрусовых плантаций, мимо озер с пресной водой, мимо таблички с надписью «Плотина имени героического Вьетнама», мимо средних школ-интернатов. Ровные долины расстилаются по обе стороны дороги, порой в поле зрения попадают одновременно три-четыре средних школы, и мы уже понимаем, что здесь, в этом районе, — плантации цитрусовых.

Каждая школа рассчитана на пятьсот учеников. Ребята и учатся здесь и живут. Школа заботится об их одежду, обуви, питании. Об их занятиях и об их досуге.

Именно учащиеся средних школ-интернатов выращивают цитрусовые на острове. Потому и построены школы около плантаций. Не тратя много времени на дорогу, ребята переходят или переезжают из школы на поле и обратно. Учеба успешно сочетается с производственной деятельностью: цель средней школы — максимальное плодотворное совмещение обучения с общественно полезным трудом.

...Машина притормаживает на обочине дороги, около громадной плантации, края которой не видно. Спустя минуту-две к нам подходят маленькие девочки лет тринадцати-четырнадцати.

Начинается общий разговор.

Ребята представляются. Все они — из школы имени Тупак Амару.

Смелее других девочка в розовой кофте и зеленых брюках. Ее зовут Марибель. Ей тринадцать лет. Марибель рассказывает о семье. Папа — шофер такси, мама работает в детском саду. К родителям девочка приезжает на воскресенье.

Жизнь у нее замечательная. Девочки и мальчики, которые учатся вместе с ней и с которыми она дружит, замечательные. И учителя замечательные. Учиться интересно, вот только математика... Занятия сейчас начинаются после обеда, в час дня, и продолжаются до половины шестого. Это вторая смена. Первая начинает в 8 утра. Переменки короткие. По пять минут. Только-только, чтобы успеть перейти из класса в лабораторию или лингафонный кабинет.

А утром они в поле. Ухаживают за деревьями. Сажают лимоны, апельсины, грейпфруты, окучивают их, выпалывают сорняки, поливают. Норма Марибель — двадцать четыре дерева в день. Но она, как и вся молодежь Кубы, участвует по призыву СМК в движении «100 × 1». Это значит, что каждый член Союза (и рабочий, занятый на строительстве электростанции, и рыбак, выходящий на промысел лангуста, и школьник, работающий на плантации) обязался добровольно обработать сто цитрусовых деревьев.

Марибель тянет поближе подружку в синей рубашке и серых синим джинсах:

— Вот, познакомьтесь, Катюшка Сасорио.

Один из нас переспрашивает:

— Сасорио?

Катюшка улыбается, кивает и что-то говорит.

Изабель, наша переводчица, объясняет:

— Она хвалит произношение.

Все смеются. Ребята уже не стесняются.

Катюшка спрашивает по-русски:

— Как вас зовут, товарищ?

Отвечаем.

Тут же спрашивает другая девочка:

— Как вас зовут, товарищ?

Отвечаем.

Потом отвечаем в третий, пятый и, наконец, в восьмой раз.

Догадаться нетрудно: ребята с удовольствием демонстрируют свое знание русского языка.

Потом с гордостью рассказывают, почему подозвали Катюшку. Ее мама скоро поедет в Советский Союз. Ее наградили за хорошую работу. Все восторженно смотрят на Катюшку.

Поездка в Советский Союз — событие. Дружбой с нашей страной здесь гордятся. И потому понятны аналогии, параллели, сравнения с историей первого в мире социалистического государства. И потому так охотно вспоминают здесь, на острове Молодежи, историю освоенной целины.

Целинники Пиноса используют самую современную технику, помогающую им холить, лелеять, выращивать цитрусовые. Средства для борьбы с сорняками и дренаж, тракторы и поливальные установки — без всего этого уже не мыслятся сегодняшние плантации на некогда пустынном и заброшенном острове.

Цитрусы — основа экономики Пиноса, но столь же разорительными темпами развивается и животноводство: нет более нужды везти сюда молоко, яйца, свинину, говядину, домашнюю птицу. Начинали развитие животноводства, как, впрочем, практически и всего остального, с нуля, но сегодня здесь есть уже не только заводы, производящие разнообразные фруктовые консервы или, скажем, лимонные соки, но и предприятия, перерабатывающие свинину, говядину, строятся молочные заводы, причем полностью механизированные.

Дороги, бегущие по острову, вели нас и мимо мраморных карьеров, и мимо планетария, куда мы заскочили буквально на несколько минут («Мы вам сейчас покажем в планетарии, а вечером вы увидите воочию созвездие Южного Креста: на широте Москвы Южный Крест не виден»), и мимо самолета, сбитого на Пляя-Хирон. Мы побывали на стройке, на рыбном заводе, и наши хозяева с гордостью рассказывали, как самоотверженно работали молодые люди накануне первого съезда Коммунистической партии Кубы, с каким энтузиазмом трудятся они сегодня, выполняя решения съезда.

В проспекте, который подарили нам в музее, рассказали и о сегодняшнем дне острова Молодежи и о его будущем. Есть там и такая подпись к фотографии: «День за днем мы растем в камне и цементе». Комментарий был краток: здесь созданы заводы строительных конструкций и стройматериалов.

Остров Молодежи поднимает этажи, возводит школы (к 1980 году будет восемьдесят пять средних школ-интернатов), строит больницы (сейчас здесь уже две поликлиники и две больницы, где работают 82 врача), детские сады, ясли, кафе, заводы, библиотеки, танцевальные залы. К XI Всемирному фестивалю громадное здание столовой «Тирамису-модели» будет полностью перестроено — там разместится Дворец пионеров.

— Вы знаете, сколько у нас будет жителей к 1985 году? — спрашивает Александро, когда мы снимаем на слайды многоцветные жилые дома. — Сто двадцать тысяч!

Фидель Кастро, говоря о значении, о роли острова Молодежи, подчеркнул: «Учитывая, что здесь работают молодые энтузиасты, мы предлагаем превратить остров в социальный экспериментальный центр, где будем решать задачу создания авангарда будущего коммунистического общества».

В Нуэва-Хероне мы познакомились с местным кинолюбителем Альдою Муньосом. И на нашу встречу он пришел с «Кварцем».

Муньос говорит:

— Мы храним работы молодых кинолюбителей, ведущих летопись острова Молодежи. Сюда собирается приехать советская кинохроника, и мы надеемся, что какие-то наши кадры войдут в будущий фильм, рассказывающий о земле XI Всемирного фестиваля молодежи и студентов. Мы снимаем постоянно, ибо жизнь наша меняется на глазах, а нам хочется, чтобы завтрашие молодые люди знали историю своего острова, историю подвига...

...Я тоже отправляюсь в море!.. Я отправляюсь в море, я поплыву к неведомому острову искать зарытые в землю сокровища!

Два столетия назад Джим Гокинс, герой романа Роберта Льюиса Стивенсона «Остров Сокровищ», рвался к приключениям. Потом, позже, побывав на острове, он размышлял: «А сколько человеческих жизней, сколько страданий и крови стоили эти богатства! Сколько было потоплено славных судов, сколько замучено храбрых людей...»

Прошли века, прошли семнадцать лет революции, равные векам, и остров Сокровищ, остров Пинос, остров Молодежи увидел иных людей, иных героев. Изменивших и изменяющих остров. Превращающих его в Землю будущего.

Николас ГИЛЬЕН,

член ЦК Коммунистической партии Кубы, президент Союза писателей и деятелей культуры Кубы, лауреат международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами».



**R**еволюция на Кубе была историческим колоссальным значением. С первых же ее дней наш народ делал все, чтобы упрочить ее завоевания. Писатели и художники, плоть от плоти и кровь от крови народа, те, кто трудится и борется вместе с ним, пошли с революцией. Здесь наша месть.

Какими же задачи, которых нам нужно выполнить? Каким нашим ролям эти чарующие дни?

Позади всего мы должны сплотить культуру, от которой отталкивалась будущая. Этого требуют интересы всего кубинского народа, а не только какой-то его части. Мы не можем решить эту задачу, только лишь продолжая традиции кубинской культуры. Мы должны обогатить ее революционным опытом, вдохнуть в нее новую жизнь, юскую и юную.

XIX век имеет много пунктов поражения с нашим столетием, и на этих стыках могут быть высокой ценности самой высшей пробы.

Нам предстоит выполнить работу трудную, но радостную. Мы должны заложить фундамент цивилизации, в котором найдут свое место теория, что ждет сплить воедино стремления и таланты в нас «переклички и изящные синтетические строи», если говорить словами Хосе Марти. Какются, что они были написаны именно в наши дни, когда воплощаются в жизнь его мечты.

Эмилио СУРИ.  
сотрудник  
газеты  
«Хувентуд  
ребельде»

# КАВАЛЕР ОРДЕНА ПЕДРО СОТТО АЛЬБЫ

**Е**ще в 1937 году великий кубинский поэт Николас Гильен в сборнике «Песни для солдат и сонсы для туристов» выразил давнюю мечту народа о том времени, когда кубинец-трудяжник и кубинец-солдат вместе, побратки будут строить и охранять новую жизнь.

Мы еще увидим, я и ты,  
Как шагаем по дороге, ты и я.  
Не боимся мы друг друга, я и ты,  
Ведь идем мы к общей цели, ты и я.  
(Перевод Владислава Хорхордина).

Через двадцать два года, в январе тысячи девятьсот пятьдесят девятого, эта мечта стала явью. Вместе с легендарными воинами-«бородачами» (барбусос) в горы уходили рабочие и крестьяне, чтобы, сплотившись, вместе продолжить борьбу за правду, за освобождение, за счастье.

Каждая новая схватка с империализмом лишь укрепляла единство трудящихся и солдатских масс. И всегда в первых рядах бойцов шла молодежь.

Сегодня в вооруженных силах, охраняющих созидательный труд строителей социализма,—юноши со всех концов страны, в совершенстве овладевшие воинской наукой и беспредельно преданные делу революции. Об одном из них мы и хотим рассказать.

Его зовут Роберто Прадо Сьерра, ему двадцать пять лет, вот уже два года, как он солдат Революционных вооруженных сил.

— Нас было восемь братьев в семье,—рассказывает Роберто,—и с тех пор, как себя помню, я помогал отцу обрабатывать землю. Мать умерла, когда мне было восемь лет.

Уже в самом раннем детстве я знал, кто наши друзья, а кто враги. Стоит мне задуматься о том времени, как я вспоминаю грохот боев в местечке Гиния-де-Миранда, где сражались отряды Че Гевары. Я и сейчас иногда жалею, что был слишком мал тогда и не мог присоединиться к солдатам Че. Но душой и сердцем я, конечно же, был вместе с ними, с теми, кто на себе испытал все ужасы эксплуатации... Интересы класса определяют наше место в бою, не правда ли?

До революции миллионы кубинцев были неграмотны. После победы, одержанной в январе 1959-го, страна двинулась в новый поход. За знаниями. Многие учителя, повинуясь приказу собственного сердца, отдавали нам все свое время, все силы, чтобы научить нас писать и читать, сделять нашу жизнь красочной и богатой. И сегодня я с глубочайшей благодарностью вспоминаю учительницу, которая обучила меня грамоте...

После этого я смог поступить в начальную школу... «Вот это да!»—говорил я сам себе. Ведь до революции я даже и мечтать не мог, что когда-нибудь мои пальцы будут

бережно и осторожно переворачивать легкие страницы, что в черных аккуратных строчеках мне открываются и мудрость человечества, и его опыт, и его надежды...

Когда начали создавать молодежные сельскохозяйственные колонны, я записалася туда на два года. Всю жизнь я обрабатывал землю. Она звала меня к себе, притягивала красивой своих плодов, своей удивительной щедростью...

Я работал на банановых плантациях. Работал с радостью, потому что понимал, что вместе с моими товарищами активно помогаю стране вырываться из тисков отсталости...

Позже, в 1970 году, в составе Молодежной колонны имени Столетия борьбы за свободу участвовал в сабре в провинции Камагуэй. Наша бригада носила имя знаменитого соратника Фиделя Кастро команданте Камило Съенфуэгоса. Мы нарубили тогда три миллиона арроб\* сахарного тростника.

Что было потом? Я уехал в провинцию Лас-Вильяс, трудился в Управлении сельскохозяйственного развития. Там получил права водителя и сел за руль грузовика...

Самый памятный для меня день—это четвертое января 1973 года. Именно тогда я был призван в ряды Революционных вооруженных сил.

Солдатская жизнь мне понравилась. В армии каждый день узнаешь что-то новое, причем крайне необходимое тебе. В РВС юноша получает отличную политическую, техническую, военную подготовку. Здесь хорошие условия для занятия спортом, для повышения уровня общей культуры. Все это, разумеется, пригодится нам, молодым, и на «гражданке»...

Чем я увлекаюсь? Всем, чем увлекаются в мои годы. Как всякий кубинец, люблю бейсбол, в литературе предпочитаю романы на историческую тему, в музыке—песни молодых кубинских музыкантов, которых называют «новыми прободарами». Содержание этих песен очень современно, они, что называется, доходят до сердца. Взять хотя бы произведения Миланеса и Сильвио Родригеса. В них говорится о героях, павших в борьбе за свободу, о людях, которые не щадят себя во имя счастья других...

Я солдат десятого призыва Революционных вооруженных сил. Проходя дни, и каждый из нас все отчелавшись сознает, какая это великая честь и высокая ответственность—быть защитником своей социалистической родины, быть солдатом новой Кубы.

Герою нашей революции Камило Съенфуэгосу принадлежат слова: «Наша армия—это весь народ, надевший военную форму». И народ этот сплочен вокруг своей партии.

Винтовка в наших руках—это оружие для защиты завоеваний народа.

Кто до победы революции сгонял крестьян с их земель? Их же братья-солдаты, оболваненные помещиками, не сознававшие, что они тоже были рабами, ибо ограничивали интересы чуждого, враждебного им класса эксплуататоров.

Во время сражений в горах Мерры-Маэстры, во время боев на Плайя-Хирон надевшие военную форму рабочие и крестьяне продемонстрировали всему миру, насколько крепок их союз. Именно этот союз обеспечил победу. Дни октября кризиса 1961 года были для нас суровым испытанием, но мы вышли из него с гордо поднятой головой...

Вспоминая нашу короткую историю и те трудные дни, я хочу подчеркнуть значение помощи, оказанной нам Родиной Ленина. Эта помощь—великий пример интернационализма, братской поддержки, оказанной нам народом первого в мире государства рабочих и крестьян, народом, потерявшим в войне против фашизма более двадцати миллионов своих сынов и дочерей.

На груди молодого солдата—значок отличника РВС и орден Педро Сотто Альбы, которым Союз молодых коммунистов Кубы награждает лучших защитников родины. Просим Роберто сказать несколько слов об этих наградах...

Никогда не забыть волнения и радости, охвативших меня, когда я узнал, что заслужил звание отличника РВС. Ведь победить в армейском социалистическом соревновании очень нелегко: учитываются показатели боевой и политической подготовки, участие в трудовой деятельности и в общественной жизни и многое другое, что помогает нам стать настоящими солдатами.

А когда мне вручали орден, учрежденный в честь юного героя революции, отдавшего жизнь за наше светлое завтра, я почувствовал прилив новых сил... Пончувствовал, что эта награда не столько итог моих нынешних заслуг, сколько аванс на будущее...

Первого мая во время демонстрации в Гаване Роберто Прадо Сьерра был на трибуне для почетных гостей. На нем была военная форма того же зеленого цвета, что и одежда участников высадки с яхты «Гранма», героев, положивших начало победоносной революционной борьбы. И в те минуты, когда молодой солдат ожидал открытия праздничного торжества, какой-то студент, встретившись с ним глазами, громко прочитал строки Гильена:

Не боимся мы друг друга, я и ты...

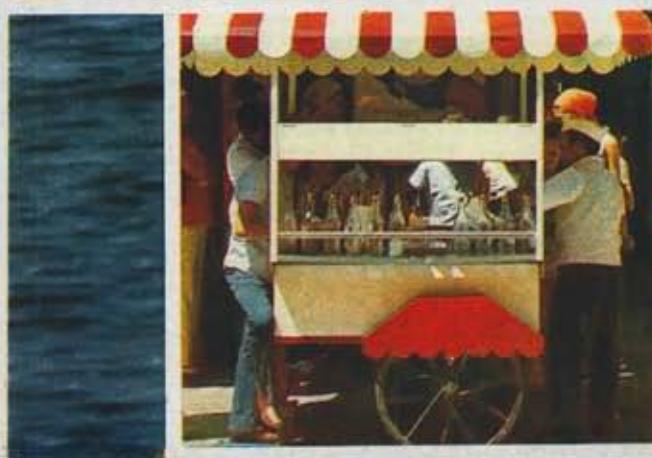
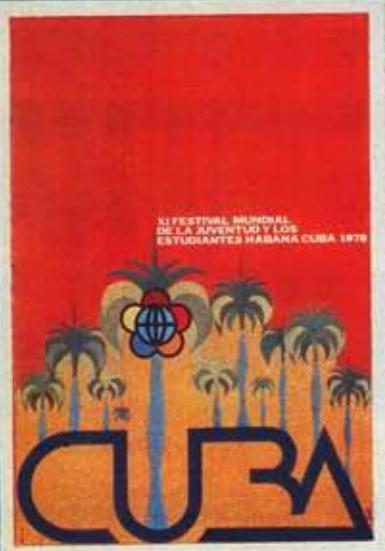
И Роберто с радостью и волнением продолжил:

Ведь идем мы к общей цели, ты и я...

Перевод с испанского  
Г. ПЕТРОВ.

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

# город жизни фестиваля



# УДАЧА

ропическая зелень, покоящие на радары кроны королевских пальм, незнакомые, диковинные цветы — будто радуга рассыпалась по газонам и ветвям деревьев, монотонный звон цикад, фризузы размером с африканский баобаб. Непривычно жаркий и влажный до липкости воздух, который невольно хочется раздвинуть руками. Даже дожди и те здесь необычны, под стать всем природе. Густые, косматые облака плотной крыши накрывают Гавану и под аккомпанемент неистовых громовых раскатов выплескивают на город каскады воды. Не видно ни струй, ни горизонта. Но ливни здесь быстры. Включаются они как по часам обычно во второй половине дня и, промчавшись над Гаваной, уносятся на северо-запад, в столицу, умытая и посвежевшая, становится еще краснее.

Гавана — восхитительный город. Вечнозеленая, цветастая, древняя и молодая, она прекрасна в любое время года и суток. Сколько бы самых ярких и восторженных эпитетов ни давали ей — все кажется мало, а любое описание ее будет неполным, поверхностным. Бело-голубая, улыбчивая, приветливая, гостепримная, темпераментная... Ни один из них не сможет объять тихий уют ее нежащихся под полуденным солнцем

улочек, блеск ее авенид, элегантность светлых небоскребов, виконое величие крепостей и монументов, легкую, радостную свежесть новых районов. А где найти слова для описания буйства красок, выдумки и веселья, что выплескиваются в дни летних карнавалов на знаменитый гаванский Малекон — набережную, обрамляющую столицу, для рассказа о вечерних огнях кинотеатров, кафе и клубов, о немыслимой сини Мексиканского залива, бесконечной голубизне неба над ним?

...Надо однажды выйти из самолета в аэропорту имени Хосе Марти, промчаться по роскошному шоссе Ранчо Байерос, вдохнуть простор площади Революции, прислушаться к биению трудового пульса гаванских заводов и новостроек, к напряженному ритму ее порта, обнаружить голову на холме Ленина в пролетарском районе Регла, где зимой 1924 года рабочие посадили оливковое дерево в память о вожде мирового пролетариата.

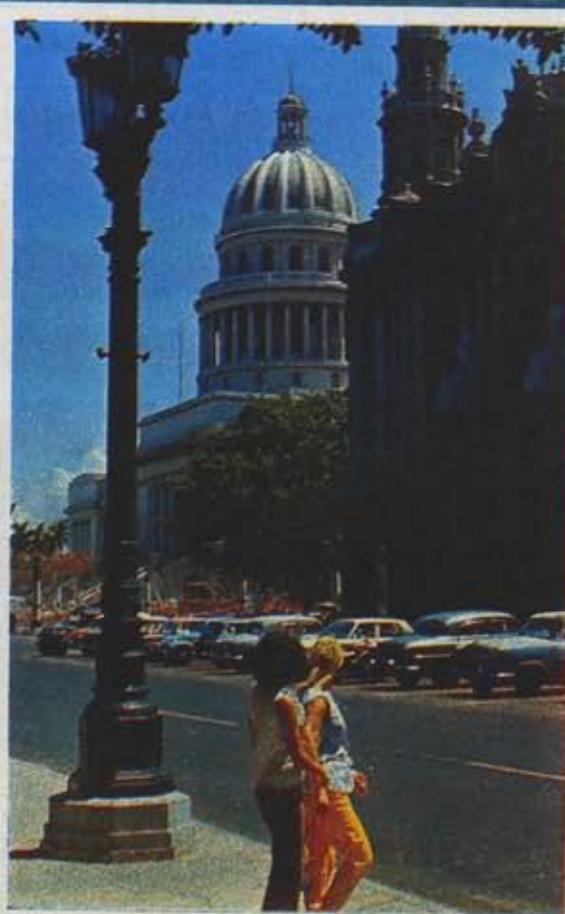
Надо ощутить приятную сладость воздуха около сахарного завода, окунуть взглядом бескрайнюю ширь каньявералес — полей сахарного тростника, вплотную подступающих к столице, глотнуть приторный нектар тростникового сока гуардо, сплыться с живописной толпой, текущей по ковру красно-желто-розовых лепестков под сенью цветущих фламбоянов, улыбнуться красавице гаванке, оглядеть с высоты небоскреба расстилающиеся внизу оранжевые крыши домов, прислушаться к счастливому гому школы у порогов бесчисленных школ-интернатов, забрести в знаменитое на весь континент

кафе-бар «Бодегитадель медио», где стены и потолки хранят сувениры со всего света, куда любил заходить Сальвадор Альенде, где был завсегдатаем Хемингуэя и где среди тысяч автографов на стенах можно встретить имена выдающихся людей нашего времени.

Надо ощутить захватывающую остроту родео — мужественных, но безбоязненных скакок-соревнований искусственных кубинских ковбоев-вакеро со свирепыми быками и оценить изящество ослепительной амазонки, окунуться в кипящую атмосферу столичного стадиона «Латиноамерикано» в часы бейсбольных матчей, выйти с рыбаками Кохимара — прототипами хемингуэевских героев в открытое море на поиски агуки и подставить лицо под солнечный ветер Мексиканского залива, вкусить в уличном кафе терпкий аромат маленькой чашечки крепкого кубинского кофе...

Надо послушать вочные часы игру любительских оркестров в кафе напротив Капитолия, насладиться конкурсом лучших певцов и музыкантов на древнейшей Кафедральной площади, прогуляться вдоль витрин магазинов, среди стоящих на тротуаре столиков, по незасыпающей улице Сан-Рафаэль, выйти на монументальный бульвар Прадо у здания театра имени Гарсии Лорки и в его креслах отдаваться во власть классической музыки или благоговейно внимать танцу звезд кубинского балета...

Надо принять участие в беззаботных народных гуляниях в дни национальных праздников и понять строгую бдительность добровольных стражей порядка и спокойствия столицы первого социалистического государства Америки, отдать дань уважения славной революционной истории города и искренне порадоваться с друзьями их свершениям и грандиозным планам на будущее, надо...



Многонациональная столица Кубы — Гавана

Нет, поистине непосильно создать образ гаванской «души», а тем более совершить описательную экскурсию по Гаване. На чем-то всегда остановишься, утонешь в богатстве истории, запутаешься в дебрях интереснейших деталей и подробностей. Поэтому мы лишь брошим взгляд на несколько граней этого алмаза Карибского моря, вспомним некоторые фрагменты его прошлого и их связь с настоящим.

Город-столица, город-порт, город-труженик, крупный промышленный, научный, учебный и культурный центр, он многолик и многогранен. Богатая история Гаваны уходит в глубь средних веков, во времена Колумба, пиратов и корсаров. Ее основали в 1514 году. С тех давних пор здесь сохранилось множество архитектурных памятников и монументов. Особенно богата ими старая часть города, прилегающая к заливу, издавна служившему морскими воротами Кубы. Десятки современных судов под флагами многих стран мира, среди которых чаще всего встречаются советские, ежедневно разгружают на причалах станки, механизмы, тракторы, автомобили, продовольствие, всевозможную технику. По ночам вход в гавану озаряется светом маяка, что венчает крепость Морро, а ровно в девять часов вечера из стоящей за ней крепости Кабанья раздается традиционный пушечный выстрел.

От порта начинается шестикилометровая набережная Малекон. Плавно извиваясь, мчится он вдоль выкрашенных в нежные пастельные тона домов старой, колониальной архитектуры: связанными колоннами по фасаду, ажурными, никогда не повторяющимися металлическими решетками на окнах. Невысокие дома перемежаются легкими разноцветными небоскребами, спортивными комплексами, широкими площадями. Заканчивается Малекон у устья реки Альмендарес, за которой раскинулся район Миррамар, где в лучших особняках, некогда принадлежавших местным богатеям, обосновались десятки школ и детских садов; там же находится ставшее теперь историческим здание театра имени Карла Маркса, в котором проходил I съезд Компартии Кубы.

Немало повидал на своем веку седой Малекон. По кадрам кинохроники мы помним его щетинившиеся стволами зениток, с отрядами народной полиции на перекрестках. В те грозные дни, когда над Кубой нависла угроза военной интервенции, весь мир с тревогой и надеждой думал о судьбе этой страны. И революция выстояла и победила. Ценой больших жертв, ценой многих жизней лучших своих сынов. Народ свято хранил память о павших героях. Каждый год 28 октября тысячи гаванцев приходят сюда, чтобы бросить в воды залива цветы. Трогательная традиция связана с жизнью и смертью легендарного барбудо, любимца простого кубинского люда, майора Повстанческой армии Камило Сынфузоса. Пламенный патриот с сердцем Данко, ближайший друг и соратник Фиделя, он погиб в 27 лет. Самолет, на котором он летел в Гавану, бесследно исчез где-то над Мексиканским заливом. В день его гибели море цветов бьется о неприступный камень Малекона, как символ нетленной памяти и любви граждан свободной Кубы к павшим своим сыном. В глубоком молчании замирают дети и старики, ветераны революции и молодые люди, пионеры и комсомольцы, наследники славных завоеваний кубинского народа. В эти минуты как никогда остро чувствуется преемственность революционных традиций, живущих в каждом кубинце, бережно воспитывающихся с детства.

За памятником Максимо Гомесу, одному из героев освободительной борьбы, разбит парк: аккуратные газоны, ширенги высоченных королевских пальм. В его глубине — здание бывшего президентского дворца, а ныне музея революции. Здесь было провозглашено создание комитетов защиты революции, здесь

принималось решение об образовании народной библиотеки, здесь за два дня до своей гибели произнес последнюю речь майор Камило Сынфузос. У входа в музей стоят одномоторный истребитель, покрытый броненитами бульдозер, остатки турбореактивного двигателя, советская самоходка САУ-100. Эти экспонаты — своеобразные вехи революции. Двигатель — со сбитого американского самолета-пирата, бульдозер служил одним из первых танков во второй колонне Повстанческой армии, а выпустившим из самоходки сам Фидель подбил корабль «Хьюстон», на котором с позором удирали восвояси наемники, высадившиеся за 72 часа до этого на Плайя-Хирон. Теперь эта самоходка в сопровождении сотен студентов, школьников и ветеранов боев ежегодно совершает почетный марш по дорогам сражений тех дней. Молодежь, родившаяся после победы революции, познает места, где пролилась кровь патриотов, учиться великому делу беззаветного служения родине.

В дни, когда писались эти строки, парк, разбитый на площади по другую сторону дворца, был огорожен строительным забором. Там сооружался постамент для еще одной святыни кубинской революции. В этом году исполняется двадцать лет со дня высадки отряда Фиделя Кастро с яхты «Гранма». К юбилейному дню «кубинская «Аврора», как называют здесь эту яхту, навечно займет почетное место среди реликвий народа острова Свободы.

И еще один экспонат стоит у входа в музей: старенький грузовичок-фургон. 20 лет назад на нем развозили всевозможную мануфактуру, о чем свидетельствуют надписи на его бортах. Но не эти надписи привлекают внимание многочисленных экскурсантов. Бросаются в глаза десятки пулевых пробоин, изрешетивших фургон со всех сторон. С этим грузовичком связана выдающееся событие в истории борьбы революционного кубинского студенчества.

13 марта 1957 года группа молодых людей во главе с президентом Федерации университетских студентов, руководителем организации «Революционный директорат» Хосе Антонио Эчеверрией предприняла смелый захват гаванской радиостанции «Радио Рело» и атаковала президентский дворец. Целью выступления было убийство диктатора Батисты, призыв к народу подняться на борьбу с ненавистным режимом. Грузовик же, о котором мы рассказали, доставил ко дворцу участников нападения.

Героическая акция не увенчалась успехом. Большинство смельчаков было убито или арестовано. Сам Хосе Антонио пал от пули полицейских, не успев скрыться за спасительными стенами альма матер. Он был убит в перестрелке на улице Университета, в двух шагах от лестницы I авансского университета. На месте его гибели установлена мемориальная доска. Ежегодно 13 марта она покрывается горами живых цветов, и целую неделю около нее несут почетный караул лучшие студенты и школьники Гаваны.

Спустившись с лестницы университета на небольшую площадь, можно увидеть взметнувшуюся ввысь белоснежную стелу и рядом с ней скульптурный портрет первооснователя федерации университетских студентов Хулио Антонио Мелья. Его отлитое в бронзе изображение, установленное здесь же много лет назад, в предреволюционные годы не раз становилось объектом провокаций со стороны реакционеров. Но студенты стойко защищали его от вылазок фашистующих бандитов. Потому что с именем Мелья связана целая эпоха революционной борьбы кубинского народа.

16 августа 1925 года в доме № 83 по гаванской улице Кальсада собралась небольшая группа людей. На следующий день, когда они тайком разошлись, Куба уже имела свою первую марксистско-ленинскую партию. И од-

ним из ее создателей и первых руководителей был Хулио Антонио Мелья. В прошлом году, когда Куба отмечала 50-летие этого события, было решено воздвигнуть в Гаване памятник выдающемуся коммунисту. Открытие мемориала, приуроченное к дням I съезда Компартии Кубы, превратилось в многотысячную манифестацию жителей столицы.

Вдохновенный профиль Хулио Антонио Мелья украшает не только площадь у подножия альма матер. Вместе с профилями Че Гевара и Камило Сынфузоса он на груди более чем трехсот тысяч кубинских комсомольцев — на значке-символе Союза молодых коммунистов. Идеи Мелья в сердцах, помыслах и свершениях наследников славных кубинских революционеров.

С университетского холма хорошо виден самый внушительный памятник Гаваны — величанию Кубы, революционеру, мыслителю, писателю и поэту Хосе Марти, установленный на площади Революции. Много волнующих манифестаций происходит на этой площади. В дни торжеств народных сюда стекалось порой до миллиона человек. Здесь, у подножия величественного монумента, зачитывались знаменитые Гаванские декларации, на всенародный референдум выносились важнейшие государственные вопросы, отсюда раздавались гневные, клеймящие империализм и палачей национально-освободительных движений речи. Два с половиной года назад Куба принимала здесь большого друга — Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева. 22 декабря 1975 года, в день закрытия I съезда Компартии Кубы, площадь Революции вновь заполнили сотни тысяч людей. Радостные и счастливые, целыми семьями пришли гаванцы сюда, чтобы выразить единодушное одобрение решения съезда, заверить партию и ее ЦК в своей верности идеалам марксизма-ленинизма.

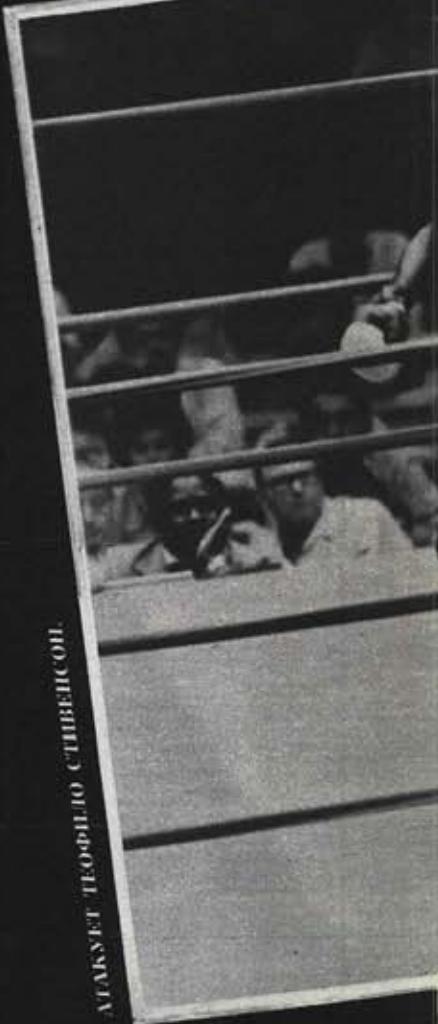
Пройдет два года, и площадь Революции имени Хосе Марти заполнится тысячами юношей и девушек из многих стран мира. Они слетятся на остров Свободы на свой всемирный форум — XI Фестиваль, и здесь состоится один из центральных актов праздника юности. Это произойдет через два года, но уже сейчас Куба и ее столица серьезно готовятся к крупнейшей молодежной встрече. Эта подготовка еще не бросается в глаза. Но уже работает Национальный подготовительный комитет. Его возглавляет Первый секретарь ЦК Компартии Кубы, Премьер-министр Революционного правительства товарищ Фидель Кастро. Разрабатываются мероприятия, связанные с обеспечением условий для приема тысяч гостей, готовятся многочисленные оркестры, пишутся песни. Рядом с памятником Хосе Марти началось возведение здания, в котором разместится Международный подготовительный комитет. В его сооружении примет участие международный молодежный строительный отряд.

Фестивальная ромашка — символ дружбы и солидарности юности нашей планеты — становится все более популярной в Гаване. В апреле города официально была передана эстафета фестивальной столицы, а за месяц до этого в здании гостиницы «Гавана либрे» состоялось второе заседание Международного подготовительного комитета XI Фестиваля. Обращаясь к его членам, первый секретарь Национального комитета Союза молодых коммунистов Луис Орландо Домингес попросил передать молодежи и студентам всей планеты, что «Куба уже готовится встретить их летом 1978 года, что их ждет здесь молодежь, закаленная в революционной борьбе...».

«...То ли из света он, то ли из песни он, ставший товарищем город» — так написал поэт, однажды побывавший в Гаване. Каждый, кто хоть раз ступил на ее землю, навсегда сохранит в своем сердце крупицы ее солнца, тепла и дружелюбия.

**B** 1959 году на Панамериканских играх спортсмены Кубы заняли одиннадцатое место. В 1971 году в Кали (Колумбия) Куба вышла на второе место, уступив сборной США. На прошлогодних Играх в Мексике кубинская команда вновь была второй...

На Олимпийских играх 1968 года в Мехико кубинские спортсмены получили десять медалей, а четыре года спустя, в Мюнхене — двадцать две. Кубы же причины столь стремительного роста? Важнейшие из них названы в докладе Первого секретаря ЦК КП Кубы товарища Фиделя Кастро:



VALERIY GEOFILIO Стивенсон

«23 февраля 1961 года Революционное правительство издало закон, учреждающий Национальный институт спорта, физического воспитания и отдыха с тем, чтобы руководить спортивной работой в стране.

Был организован центр по подготовке кадров. Сегодня это Высшая школа физического воспитания имени Мануэля Фахардо, перед за которой были открыты провинциальные школы физического воспитания...

Десятки тысяч учителей начальных школ прошли курсы повышения квалификации и могут теперь проводить занятия по физическому воспитанию.

Были созданы школьные площадки для занятий физкультурой и спортом и разработаны программы этих дисциплин на различных уровнях обучения.

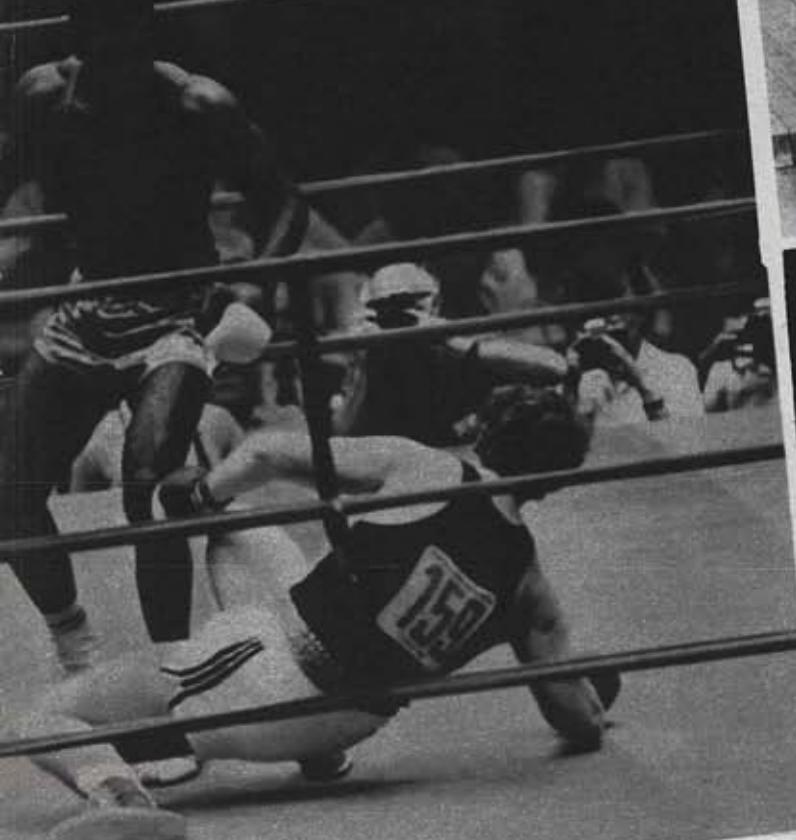
Были открыты специальные спортивные школы...

Десятки важных спортивных сооружений были построены во всей стране. В строящихся сейчас средних школах запроектированы прекрасные площадки для физического воспитания и занятий спортом.

В 1963 году количество занимавшихся спортом и физкультурой возросло до 129 291 человека. Одни-

ГЛАВА ПЯТАЯ

# ЛЮДИ



дцать лет спустя, в 1974 году, эта цифра достигла 2977308\$.

Сущность любого спортивного состязания — поединок. С соперником, с обстоятельствами, с самим собой. И этот поединок в какой-то степени модель тех противоборств, которые на протяжении жизни приходится вести каждому. Ибо спорт — это победы и поражения. Ибо критические ситуации, в которых отчетливо раскрывается характер.

Может быть, поэтому Эрнест Хемингуэй избрал для одного из самых глубоких своих произведений — повести «Старик и море» — сюжет, рассказывающий именно о поединке, о длительном и трагическом поединке человека и противоборствующей ему силы, принявший образ «большой рыбы». Главным героем повести писатель сделал старого кубинского рыбака Сантьяго, у которого были «веселые глаза человека, который не сдается».

В Сантьяго Хемингуэй сумел выразить многие важнейшие черты кубинского национального характера, который так ярко проявляет себя сегодня во всех областях жизни, и, в частности, в спорте...

Боксерский ринг, штангистский помост, фехтовальная дорожка... Они одинаковы всегда и везде. Но на любой из этих неизменных спортивных арен всякий раз разыгрывается изменяющийся, неповторимый по своему внутреннему напряжению и эмоциональной окраске сюжет, потому что



ЧЕМПИОНКА ПАНАМЕРИКАНСКИХ ИГР РАНИРСТКА МАРГАРИТА РОДРИГЕС.



чтобы принять участие в соревнованиях амазонок, недостаточно быть только лишь хорошей наездницей. Есть еще одно обязательное условие: красота.

Всадники медленно совершают ритуальный круг и, проезжая мимо амазонок, склоняются в поклоне. Почтительном и благодарном поклоне, потому что эти девушки — олицетворение того возывающего женского начала, которое дарит вдохновение.

Сантьяго тоже был наделен даром ощущать скрытую в мире и возвышающую нас женственность...

Он «всегда звал море la mar, как зовут его по-испански люди, которые его любят... Старик... постоянно думал о море, как о женщине, которая дарит великие милости или отказывает в них, а если и позволяет себе необдуманные или недобрые поступки, — что поделаешь, такова уж ее природа...»

Соревнования начинаются спокойно.

РОBERTO URPUTIA ВСЕГДА ГОТОВ К БОРЬБЕ.

## ВТОРЫЕ НЕ СДАЮТСЯ

неповторимы главные действующие лица — участники соревнований. Ибо своеобразие манеры того или иного спортсмена — всегда — проявление своеобразия его личности.

Но как заглянуть в мир, сформировавший тот характер, который нас поразил?

Как ощутить его цвета, звуки, дыхание? У многих народов есть национальные спортивные состязания-праздники, где в совершенной, огранченной столетиями форме перед нами предстает образ этого мира, проникнутый особым, только этому народу присущим эмоциональным строем...

На Кубе тоже есть такой спортивный праздник. Это — родео.

На острове Пинос, в городе Нуэва-Герона, мы видели эти традиционные соревнования кубинских крестьян.

Прямоугольная площадка величиной с половину футбольного поля. Ярчайшее солнце. Видишь только площадку, на которой выстроились участники родео — всадники с разноцветными знаменами в руках.

И вот все приходит в движение. Раскручивается прихватывая спираль, все быстрее мячется всадники, все сложнее и неожиданнее траектория их стремительного движения, все явственнее дрожь земли под копытами коней...

Сложные перestroения закончены: в центре площадки застыли пять всадников, среди них — с кубинским национальным флагом в руках — Мерседес Барджоло, удостоенная в прошлом году звания национальной амазонки Кубы.

сдержанно. Из загона выбегает бычок, а через секунду-другую вслед за ним на скаку он должен набросить на бычка лasso и, соскочив с лошади, связать его.

В этом маленьком бычке еще не чувствуется та сила, которая заключена во взрослом животном. Он еще не ощущил себя боцом и поэтому в самый неожиданный момент вдруг поворачивает назад, в всадника проскаивает мимо, теряя драгоценные секунды. Но, наконец, бычок пойман и связан. И тогда спортсмен быстро освобождает его, чтобы сократить время боли и утияния.

Под одобрительный шум трибун бычок покидает площадку. И этот сочувственный Сантьяго оказывает вспомнить слова, которые отдохнули на его лодку:

«Отдохи хорошенко, маленькая птичка, севшей на берегу... А потом лети к берегу и борись, как рыба...»

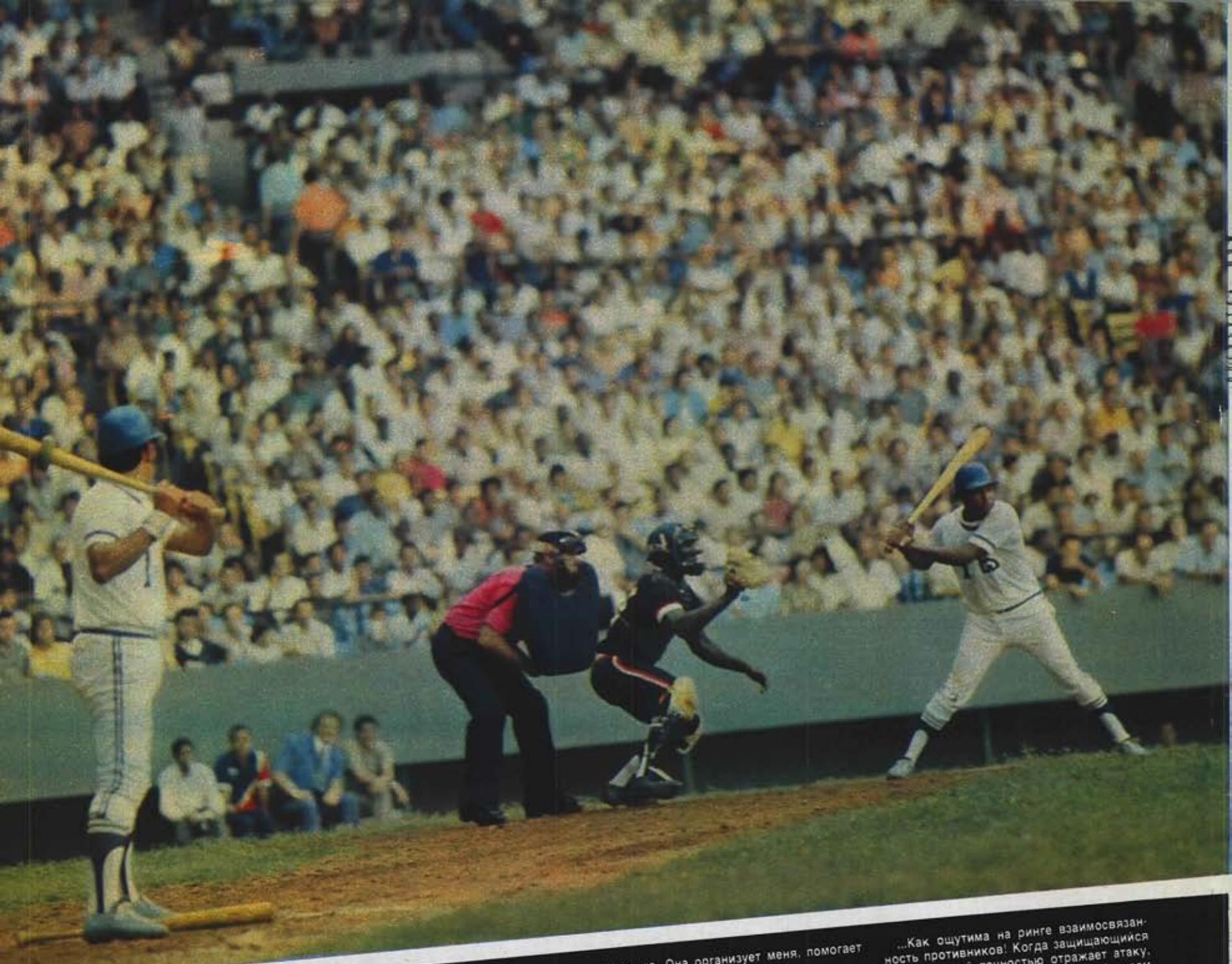
«Отдохи хорошенко, маленькая птичка... А потом лети к берегу и борись, как рыба...»

Еще один вид программы. Из загона выплекают два всадника. Между ними бык-трехлетка. Всадник, скакущий справа, уходит чуть в сторону, и тогда другой спрыгивает на землю и хватает бегущего быка за голову назад, кладет на бок.

Около 6—8 секунд занимает эта разновидность борьбы. Бык оказывает мощное сопротивление, затягиваяхватку иногда до двадцати, а то и до тридцати секунд...

Центральный номер — скакач на диком быке. И в те двадцати, тридцати секундах она продолжается, понимаешь: родео — это тоже поединок человека и противоборствующей силы. Только на этот раз она воплощена во взрослом быке с могучими, страшными рогами...

На быка набрасывают веревочный пояс, затягивают его. Сверху прыгает наездник.



## ЭТО — БЕЙСБОЛ!

Левой рукой он держится за этот пояс, правой балансирует.

Гнев, ярость быка возрастают с каждой секундой. Круп животного взлетает выше головы, и тогда кажется, что сейчас бык пройдется на передних ногах, а то и колесом. Он словно ожившая волна, послушная всем штормовым ветрам. И предугадать его движения невозможно.

Десять секунд, двадцать, двадцать пять... И в тот последний момент, когда бык сбрасывает наездника — а бык в конце концов всегда сбрасывает его, — человек предпринимает невероятные усилия, чтобы удержаться еще мгновение, еще долю мгновения... И эти крохи секунд вдруг обретают высочайшую ценность и значительность в бесконечном потоке времени.

Одного из наездников уже через несколько секунд постигла неудача. Бык сбросил его, спортсмен упал и, видимо, повредил колено. Хромая, он уходит с площадки, но через несколько минут повторяет попытку. И снова падение. Бык, наклонив голову, бросается на него, лежащего, но клоуны, которые все время находятся на площадке, отвлекают животное в сторону. А тот, которому не повезло, уходит, хромая еще сильнее, чем в прошлый раз. Никто не освистывает его, никто не бежит к нему, чтобы подбодрить. Он сам должен выдержать это. И он выдержит.

На лице его написано только одно — не сдаваться. И в этом выражении нет ни озлобленности, ни желания отомстить...

«Ты губишь меня, рыба» — думал стадион. — Это, конечно, твое право. Ни разу в жизни я не видел существа более громадного, прекрасного, спокойного и благородного, чем ты. Ну что ж...

Поражение... В спорте нет застрахованных от поражений и неудач. Мы видели, как проигрывал один из самых знаменитых спортсменов Кубы, чемпион мира и Олимпийских игр по боксу тяжеловес Теофило Стивенсон. Когда он уходил с ринга, в нем чувствовалось достоинство человека, который не сдается.

...человек не для того создан, чтобы терпеть поражения... Человека можно уничтожить, но его нельзя победить».

Мы видели Стивенсона и тогда, когда, сидя в зале, он следил за боями своих товарищей. Он был невозмутим, и по его лицу невозможно было догадаться, что происходит в его душе. И когда зврылся восторгом и когда негодовал — его лицо было одинаково непроницаемо. Все

молниеносные комбинации ударов там, на

ринге, мгновенно замедлялись в его сознании и, безошибочно оцененные и откорректированные, становились частичкой его опыта, его оружия.

Нас представили Стивенсону. Мы пожа-

ли друг другу руки. У Стивенсона оказа-

лась узкая кисть с тонкими, длинными

пальцами, кисть музыканта...

— Нет, — улыбнулся Теофило. — Я не му-

зыкант. Но музыку люблю, особенно клас-

тическую. Она организует меня, помогает

внутренней концентрации...

У Стивенсона отличные физические данные: рост — 197 сантиметров, вес — 97 килограммов. Мы спросили Теофило, считает ли он, что главная причина его успехов в природной физической одаренности, в силе удара в частности.

— Нет, — ответил он. — Я не могу сказать, что был очень сильным, когда в 14 лет пришел в бокс. Кто знает, может быть, лучше, когда боксом начинает заниматься не слишком сильный человек. Он нередко добивается больших успехов, нежели сильный, который надеется только на то, что дала ему природа. Слабому же приходится овладевать техникой и тактикой. Он должен быть умным, чтобы отразить напор сильного и скрыть от него свою слабость. Ну, а сила с годами, естественно, тоже приходит...

Сантьяго говорил о своем главном противнике — «большой рыбе» — примерно то же самое: «Она громадина, эта рыба, и я должен убедить ее в моей силе... Нельзя, чтобы она почувствовала мою слабость и поняла, что может сделать со мной все, что хочет, если пустится наутек... Но рыбы, слава богу, не так умны, как люди...»

— Испытывали ли вы когда-либо страх

на ринге?

— Я стараюсь быть осторожным в каждом бою, но это не значит, что я боюсь

противника.

— А если бы пришлось выйти против

Мохаммеда Али?

— Его я тоже не испугался бы. У него

ведь две руки, как и у меня. Он был

олимпийским чемпионом, я тоже ношу это

звание.

...Как ощущима на ринге взаимосвязанность противников! Когда защищающийся с абсолютной точностью отражает атаку, это означает, что глазами, кожей, всем своим существом он мгновенно воспринимает не только малейшее движение партнера, но даже мысль об этом движении.

Напряжение боя возрастает. И все труднее

быть точным, все труднее предугадывать

действия соперника, все труднее сразу же превращать свою мысль в действие.

Но взаимосвязанность противников на ринге не исчезает. Изменяясь, теряя безупречность внешней формы, она сохраняется до конца, до последних секунд поединка.

...Сантьяго «поудобнее примостился к округлым доскам носа, все время ощущая через бечеву, которая давила ему на плечи, могучую силу большой рыбы, неуклонно уходившей к какой-то своей цели...

Теперь мы связаны друг с другом с самого полдня. И некому помочь ни ей, ни мне».

— Что я делаю после поражения? — повторяет вопрос Стивенсон и без раздумий отвечает: — Начинаю готовиться к новому поединку.

...«человек не для того создан, чтобы терпеть поражения...» Эти слова вполне мог бы сказать и Теофило Стивенсон, который, безусловно, будет в Монреале одним из наиболее вероятных претендентов на золото.

...А родео тем временем продолжается. И

драматизм главной темы расцвечивается

обязательным комизмом побочных. Клоун,

только что проскользнувший в миллиметре от страшных рогов, тут же, едва опасность миновала, демонстрирует невероятный испуг и, спотыкаясь на бегу, падает

так, что его башмак летит на трибуну.

словно выпущенный из пращи... А потом, подбежав к загону, требует, чтобы ему тоже дали возможность отличиться. Решетки распахиваются, и паяц действитель но выезжает на площадку, держась за хвост быка и скользя по песку на собственных пятках, словно воднолыжник по воде. А на спине его надпись: «Мама, это я...»

В поражении — если человек прошел сквозь него, не потеряв веры в себя, — по рой различим и юмористический мотив. И спортсмен, вспоминая о своей неудаче, нередко рассказывает о ней так, словно его проигрыш — это только лишь забавный эпизод, который вполне мог бы быть включен в репертуар бесстрашных и смешных клоунов — участников родео.

Об одном таком случае мы узнали от штангиста Роберто Уррутти и его тренера Рамона Маризэля. Познакомились мы с ними совершенно случайно. Мы летели из Гаваны в Камагуэй. Вылет задерживался. В зале аэропорта мы заметили группу молодых людей со спортивными сумками. Подошли к ним, разговорились. Это были штангисты. Среди них оказался и легковес Роберто Уррутти, чемпион Панамериканских игр прошлого года.

В зале играла музыка, и Роберто, сидя в кресле... танцевал. Танцевали его глаза, руки, ноги, беззвучно отбивавшие такт...

— Вы любите музыку?

— Конечно — улыбнулся Роберто, — мне нравится музыка, мне нравятся танцы...

Ему 20 лет, он учится в спортивной школе «Эспа» на последнем, четвертом курсе и собирается в будущем году поступить в университет, стать металлургом.

Нередко штангисты после неудачи, бро сив штангу, что-то сердито говорят ей, словно она одушевлена, а что произносит в таких случаях Роберто?

— Я бросаю штангу, и все. Не произношу никаких проклятий и заклинаний... Расплаиваюсь, благодаря публику и ухожу.

— Подожди-ка, — прервал Роберто его тренер Рамон Маризэль, — иногда вместо тебя эти слова произносят другие... В прошлом году... начал нам рассказывать Маризэль. — Роберто едва не установил мировой рекорд в рывке. Он уже взял этот вес, нужно было только зафиксировать его. Но у него вдруг подкосились ноги, и Роберто упал на колени, держа штангу в вытянутых руках... Представляете, что творилось в зале? Ведь мировой рекорд уже, можно сказать, был установлен! Люди радовались, поздравляли друг друга, а спортсмен упал! Ну, и, конечно, в этот миг в зале кое-что произнесли... А Роберто, стоя на коленях, со слезами на глазах сказал в ответ: «Ну, что я могу сделать?» Бросил все и ушел...

Мы расстались, пожелав Роберто удачи, а через несколько дней узнали, что на соревнованиях в Камагуэе Уррутти установил в рывке мировой рекорд — 140 килограммов!

...Поле готовят для выступления амазонок. В вершинах воображаемого равнобедренного треугольника ставят три железные бочки. На площадку выезжают всадницы. Их задача — как можно быстрее проскакать вокруг каждой вершины...

На сравнительно коротких отрезках амазонки развивали бешенную скорость. Одна петля, вторая, третья... И лошадь, едва не задев железный бок бочки, вырывается на финишную прямую...

После соревнований мы разговорились с одной из девушек. Ее зовут Розалин Джанис, ей двадцать пять лет, она учительница. Работает в одной из начальных школ провинции Лас-Вильяс.

— Я очень люблю своих учеников, — говорит Джанис, — рада, что мне приходится работать именно с детьми. Они такие маленькие и доверчивые... Мне хочется, чтобы на моих уроках дети не только получали знания. Я хочу, чтобы занятия дарили им хорошее настроение. Поэтому стараюсь, чтобы в уроке был элемент игры, тогда дети лучше понимают меня...

Маргарита Родригес никогда не участвовала в соревнованиях амазонок, она парапаистка. Но Маргарита могла бы быть там, среди этих девушек, наделенных и красивых, и смелостью, и особым человеческим талантом — не сдаваться...

Маргарита Родригес — ее тренирует советский тренер Игорь Исаков — уже двенадцать лет занимается спортом. Она участвовала в трех Панамериканских играх и в двух последних получила высшие награды.

— В 1971 году, — рассказывали нам друзья Маргариты, — мало кто верил, что она сможет отправиться в Колумбию на Панамериканские игры. За 20 дней до их начала у нее родилась дочь. Но спортсменка сумела восстановить спортивную форму и победить всех своих соперниц...

— Я надеюсь, — улыбается Маргарита, — что моя дочка тоже будет фехтовальщицей, я постараюсь научить ее побеждать.

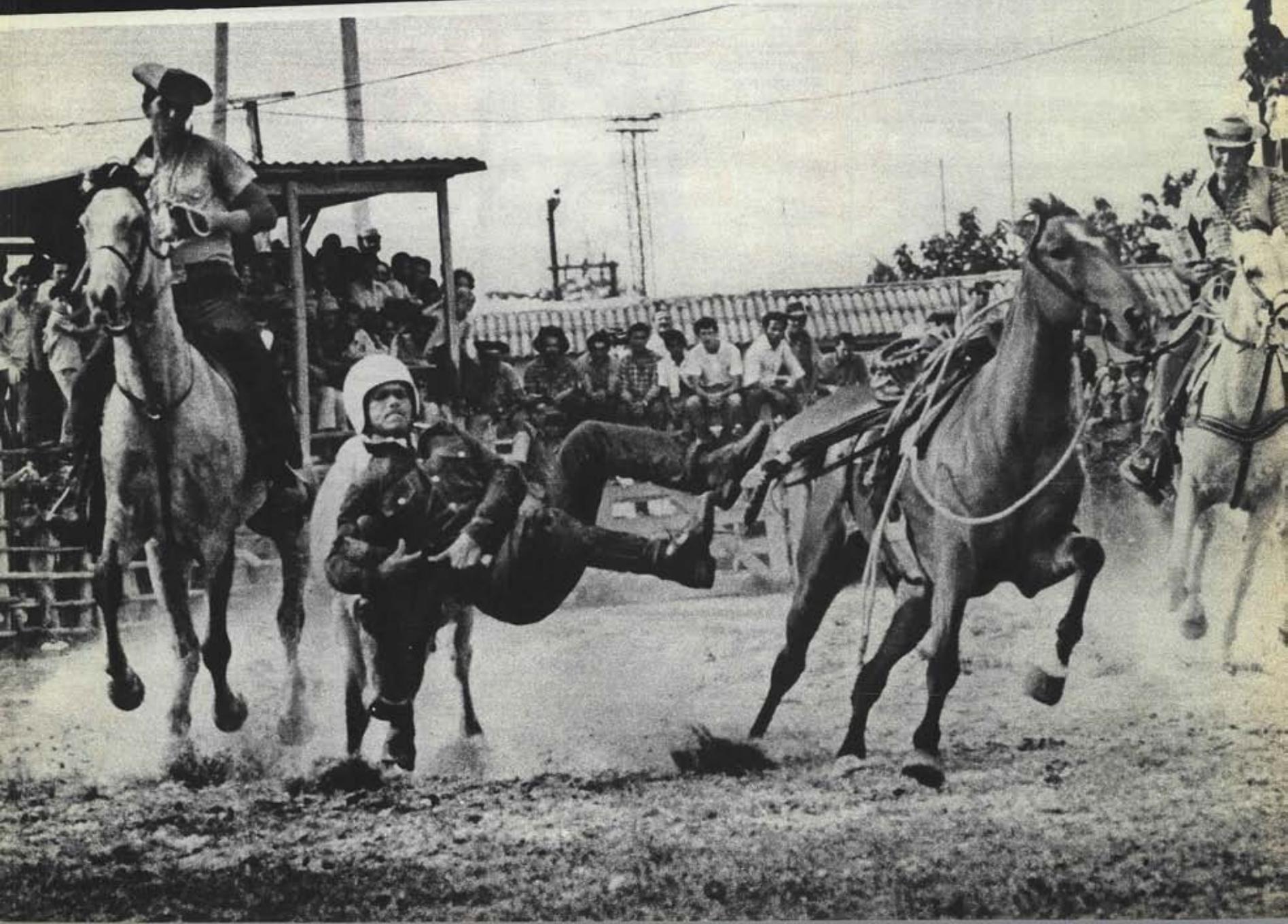
...Объявляют последний вид программы — состязание мужчин-дюоров. В каждой из команд по два человека. Судьи дают сигнал, и участники бросаются к небольшому стаду. Один набрасывает аркан, удерживает рвущуюся на свободу корову. А другой в это время с лихорадочной быстротой начинает доить. И вот уже, стараясь не расплескать ни капли с таким трудом добываемого молока, к судьям мчится тот, кто сумел опередить соперников...

Родео — национальный вид спорта. Родео — это окрашенный в яркие национальные цвета все тот же сюжет, вечный поединок с соперником, с обстоятельствами, с самим собой. Родео в избытке дарит те самые предельные, критические ситуации, в которых ярко и отчетливо раскрывается характер, кубинский характер... Увиденное здесь помогает понять его суть, помогает разглядеть в кубинских спортсменах то главное, что превращает их в людей, которые не сдаются...

«Когда солнце зашло, старик, чтобы подобраться, стал вспоминать о том, как однажды в таверне Касабланки он состоялся в силе с могучим негром из Сиенфуэгоса, самым сильным человеком в порту. Они просидели целые сутки друг против друга, уперев локти в черту, прочерченную мелом на столе, не сгибая рук и крепко сцепив ладони. Каждый из них пытался пригнуть руку другого к столу... Из-под ногтей обоих противников сочилась кровь, а они все глядели друг другу в глаза, и на руку, и на локоть... А на рассвете... старик внезапно напряг все свои силы и стал пригибать руку негра все ниже и ниже, покуда она не легла на стол».

Победа. Кубинцы знают вкус победы и умеют за нее сражаться. И кубинские спортсмены, безусловно, сумеют показать на Играх в Монреале все лучшее, чем славен спорт острова Свободы, все лучшее, что отличает кубинский национальный характер, которому революция дала возможность проявиться во всем его неисчерпаемом богатстве.

В ЯРОСТНОМ ВИХРЕ РОДЕО...



Николас ГИЛЬЕН,  
член ЦК Коммунистической  
партии Кубы, президент Союза писателей и деятелей культуры Кубы, лауреат международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами».



**М**ы живем в трудное, исполненное славы время. Кубинская революция крепнет с каждой новой победой и неуклонно идет вперед. Взоры всего мира прикованы к Кубе, к точке в Карибском море, которая даже трудно различить на карте, но которая уже вошла в историю американских стран, в историю всего человечества.

Наша революция — блестящее доказательство того, что ее враги отнюдь не являются непобедимыми, как это полагала когда-то бесстыдная, раболепствовавшая перед врагами кучка старых политиков. В то же время революция продемонстрировала, что у врагов все еще остаются силы, чтобы бешено набрасываться на нас.

Как сказал Фидель Кастро, кубинской революции предстоит еще многое сражения. Но в этих боях против старого, разлагающегося мира с нами вместе встает новый мир, мир подлинной демократии, мир социализма.

Народ Кубы с гордостью может окунуть взором все, что он совершил. С гордостью и со спокойной верой в то, что он создает то будущее, которое определил для себя.

Одно из самых трудных сражений — и одновременно одно из самых прекрасных — предстоит выиграть объединенными усилиями нам, кубинским писателям и художникам. Это сражение за создание социалистической культуры, культуры на благо человека. Она вручит простому человеку все то, в чем ему отказывала колониальная власть в XIX веке, все то, что накопила для себя элита господствующего класса прежнего общества.

Культура, которую нам предстоит создать, должна выразить наш характер и только нам присущий дух. Она научит нас угадывать в корнях, которые кроются в глубинах земли, стрепительность и нежность ветвей, достигающих облаков. Она будет изменять наш облик, который был изуродован слепой империалистической силой, основанной на ненависти человека к человеку. Такая культура принесет нам полное освобождение, она вдохновит нас, одарит нас хлебом и розами, заставив забыть все прежние сомнения и страхи.

## БРИГАДА БРАТЬЕВ САИС

**Бригада.** Это слово для нас и для кубинцев имеет два значения, два смысла. Бригада — боевое подразделение, мощное, способное выполнить крупные задачи. Бригада — рабочее объединение, где существует ответственность каждого за каждого и каждого за общее дело.

«Бригада» — этот термин взяли на вооружение не только молодые рабочие Кубы и ее армия. В бригаду объединились молодые поэты, прозаики и художники.

На Кубе живет и борется бригада имени братьев Саис. Она работает под идейным руководством Союза молодых коммунистов и под профессиональным руководством Союза писателей и деятелей культуры. Объединенные духовно и творчески, молодые литераторы и художники считают свое первое оружие революции, оттачивают и совершенствуют его. Судьба почти каждого участника бригады братьев Саис — прицел и служения революции и ее воспевания. Но

прежде чем рассказать о некоторых из этих судеб, надо объяснить, кто такие братья Саис.

Братья Саис Монтес де Ока — герои Юноши-герои. Луису было девятнадцать, а Серхио — семнадцать лет, когда их зверски убили.

Участники революционного движения 26 июля, они изучали марксизм-ленинизм, работы Хосе Марти. Оба писали стихи. Поэтому они избрали оружием борьбы. Свои стихи распространяли как прокламации. Их слово жгло, побуждало к действию. Братья составили проект аграрной реформы. В ноябре 1956 года правительство Батисты решило закрыть Гаванский университет, и старший, Луис, приехал в свой родной городок Сан-Хуан-и-Мартинес. Там братья организовали народную милицию. Авторитет их в маленьком городке растет с каждым часом. Правительство не может смириться с этими мальчишками. Отдает приказ об их уничтожении. 13 августа 1957 года Луис и Серхио убили прямо на улице в родном городке.

Поэты убили, но остались их стихи. Осталось их гневное слово. Осталась память о них. Эта память живет сейчас в делах бригады братьев Саис. Ее члены считают своим долгом соединить практическое служение родине, свою работу и службу со словом, которое становится как бы их вторым важным делом.

Задача, признанная главной: нести культуру в

Луис Бейро  
АЛЬВАРЕС



### Ана БЕРТА

Ну, что мне этой девочке сказать?  
Она сломала все свои игрушки  
и, смеясь, сложила  
из разноцветных цифр свой возраст.  
Она мне рассказала  
все о себе и о своих родных.  
Узнал я, что отец ее — солдат,  
а мать — одна из активисток КЗР\*.  
Ну, как мне упросить ее,  
чтобы не мечтала лишь о книгах и о знаменах?  
Мне ни к чему рассказывать ей сказки,  
когда она сама уже творит их.

Ну, как заставить замолчать ее дрожащий голос,  
читающий стихи,  
когда малышка понимает, что она — огонь,  
цветка дыханье  
и весна?

Ну, как сказать: расстанься с униформой,—  
когда она с подругами идет,  
чтоб праздновать победу?

Ну, как сказать ей: перестань расти  
и хватит танцевать,—  
когда ее улыбка служит  
оружием в бою с врагами!

\* КЗР — комитеты защиты революции.

### Жизнь — это не убегающий сон

Шлага капитана-героя  
вечно сверкает в углу.

Нескончаемый бой движет нами,  
только нужно не поддаваться  
убегающим снам  
и твердо идти к нашей цели.  
Мы будто река без конца и без края,  
которая режет глухие ущелья  
и разливается бурно,  
если время вдруг нас атакует.

Происходят другие бои,  
и поэт сочиняет поэмы,  
он уверен, что их не застрелят.  
Другие дороги зовут нас вперед,  
чувства тоже другие,  
только взглядом мы держимся крепко  
за то, что не сгинет.  
Возможно, будет новая любовь  
и снова пульс забывается учащенно,  
возможны:

остановки,  
ливни,  
но шлаге капитана не заржаветь,  
и жаркий пыль сраженья

пепел не покроет.  
Пусть все кругом становится жилищем,  
где дети могут мирно есть  
и где никто не рыщет,  
чтобы присвоить звуки их шагов.

Но что бы там ни утверждал рассудок,  
какие б новые ни выдвигал резоны  
и как бы далеко ни убегал край горизонта—  
**ВЕЧНО,**  
бессмертная, как жизнь,  
в раскатах революционных громов  
поэзия пребудет среди нас.

# ИЯ ТВОРЧЕСТВА

народные массы и в этой благородной работе самим формироватьсь в художников, учиться мастерству.

Президент бригады — Освальдо Наварро Сантьяна. Год рождения — сорок шестой. Родители — матерей. Родился в провинции Лас-Вильяс. Детство провел в поле, начав работать с шестью лет. Когда прогремели залпы революции, Наварро не имел даже начального образования, хотя ему было уже 13 лет. В 14 лет с ним произошло решающее в его жизни событие.

Он жил в поселке Санто Доминго. Был учеником парикмахера. Решил вступить в народную милицию. Пришел записываться. Его не приняли — требовались поручители. А какие поручители? Родители бы никогда не дали ему такой бумаги. Мальчик плакал, уговаривая тех, кто принимал в милицию, только слезы — плохое доказательство, когда речь идет о мужественном и опасном деле. Поручитель все же нашелся. Дядя Рамон, парикмахер, у которого Освальдо был учеником. Мальчик стал милиционером, учился стрелять, и все это было овеяно романтикой. Во время событий на Пляя-Хирон Освальдо получил мобилизационную повестку. На минуту забежал домой — проститься с матерью — решительный, повзрослевший шестнадцатилетний солдат с оружием за спиной. Был артиллеристом, служил в пограничных войсках. Поздно пришел в универси-

тет. И оружие, и университет, и поэзию ему дала революция. Освальдо — лауреат многих литературных премий. У него несколько книг.

Судьба Освальдо похожа на судьбы других поэтов и прозаиков. Карлос Марти Бренес — выходец из интеллигентной семьи; его отец — журналист, поэт, член УНЕАК. Но сын делал свою судьбу сам — таков дух времени. В СМК он вступил в 13 лет. Когда началась борьба с неграмотностью, он ушел на Сьерра-Маэстро учить крестьян грамоте. Сначала работали вместе с бородатыми учениками в поле, потом учили их грамоте. Это была превосходная школа на всю жизнь.

У Луиса Бейро Альвареса мать — текстильщица. Сам он юрист, поэт, автор нескольких книг, получил высшее образование. «Мы должны отплатить революции тем, что мы от нее получили».

На острове Пинос мы познакомились с Франсиско Миром, членом провинциального отделения бригады братьев Саис — бригада действует по всей стране. Пинос называют теперь островом Молодежи, это сплошная ударная стройка; когда едешь по любой дороге острова — в поле зрения постоянно три-четыре школы, а каждая школа — это новый участок освоенных земель, сады, которые выращивают ученики. Так вот Франсиско Мир подарил нам журнал острова «Эль Ютаро». Литературный журнал, который делают школьники, учителя, рабочие, молодые интелли-

генты. Журнал напечатан на ротапринте, его тираж — всего 120 экземпляров, но зато в каждой школьной библиотеке будет храниться по бесплатному экземпляру этого журнала. Остров, совершающий революцию в образовании, должен иметь — и имеет — свою культуру, должен иметь — и имеет — свою литературу.

Бригада братьев Саис — своеобразный резерв УНЕАКа, Союза писателей и деятелей культуры Кубы. В бригаде УНЕАК черпает свои молодые силы. И, кстати сказать, учитывая это, УНЕАК готовится к внутренним перестройкам — именно для того, чтобы еще глубже, еще профессиональнее руководить творчеством молодых литераторов из бригады.

Литература, изобразительное искусство, музыка. Таковы секции бригады братьев Саис. Они объединяют около пятисот человек по всей стране. Молодая Куба возводит заводы, строит дороги, совершенствует сельское хозяйство и образование. Молодая Куба создает и новую культуру. В первых рядах ее созидателей — бригада братьев Саис, верная примеру Луиса и Серхио.

Рассказ и все стихотворения членов бригады братьев Саис, публикуемые в этом номере, перевел Владислав ХОРХОРДИН.



Освальдо НАВАРРО



Для того, чтобы песню сложить,  
Для того, чтобы свершить все мечты,  
Для того, чтобы точное слово найти,  
Для того, чтобы в борьбе победить,  
Для того, чтобы любовью ответить  
на чувство глубокое,  
Для того, чтобы, словно наездник,  
пришпорить историю.  
Для того, чтобы не сгинуть бесследно,  
без отзыва,  
Вот для чего мне дарована жизнь.



Не верь тому, кто все на свете знает,  
Кто все стремится объяснить вокруг.  
Ведь человек весь мир в себе вмещает,  
А мир его вместить бессилен, друг.  
  
Не дай, чтоб небо ранили  
Ударами кинжалными.  
  
Ты сам, один, вздымайся ввышину,  
К далекой и бездонной синеве,  
И вниз, на землю, пристально взглянув,  
Окликни нас и позови к себе.



Я создам монумент —  
если только получится это —  
Величавый, высокий и прочный.  
Чтобы в дождь и в жару,  
чтоб зимою и летом  
Он стоял нерушимой скалой.  
Чтобы вдребезги ложь разбивалась  
у подножья его пьедестала.  
Подойди, посмотри —  
он стоит наравне с облаками.  
Он коснулся небес. Он растет.  
И, дивясь, закружились над ним птицы  
стали  
Как стремителен их хоровод!

Хесус Кос КАУССЕ



## Народная песнь о смерти героя

Герой — справедливость. И мертвое тело героя встает, когда слышится гимн и когда развеваются стяги.

Кровь героя — молчанье земли, внимавшей гимну. Герой — это твердость флагштока, по которому знамя взлетает.

Герой к нам пришел по дороге, услышав стоны земли, почувствовав запах дымящейся крови. Он к нам пришел издалека. Он вышел, чуть только забрезжил рассвет. Герой — справедливость. Он приходит, уходит. Он сила, несущая иногда и немногого печали.

Проходит герой — пролетает голубка. Под звуки гитары.

Под пение птиц. Из распахнутых окон ему улыбаются девушки. Он шагает под взглядами пальм.

Малыш ему машет рукой: «До свиданья!»

Кровь — и земля. Кровь — и набухшее семя.

Кровь — и корень. И дерево. И цветок.

Кровь — и путь. Кровь — и гнев. Кровь — и битва. Кровь — и порок. И смерть. Кровь — и кровь. Кровь героя доходит до сердца народа и возвращается песней.

АБЕЛЬ. РЕНАТО. РАУЛЬ. ТАСЕНДЕ. БОРИС. ТРИГО\*. НАЧАЛО. ОНИ СРЕДИ НАС. ОНИ, КАК НАДЕЖДА, НАВЕКИ.

Смерть его ждет, и герой это знает.  
Смерть навстречу выходит.

Но герой продолжает свой путь.  
Смерть рыщет по следу. И находит героя.  
Ах, куда же идет он, герой,  
что на смерть и не смотрит и ее не боится?  
Куда же идет он, герой, со слезами в глазах,  
камень зажав в кулаке?  
Куда же идет он, герой,  
с ружьем, от которого порохом пахнет?..  
В грядущее.

\* Имена героев, павших в боях за свержение тирании Батис

# В ВООБРАЖЕНИИ И В Р

**M**

ы идем по улицам Гаваны и все время останавливаемся: цветы. Они над головой. На каждое дерево словно надето облако—голубое, розовое, оранжевое...

— Как называются эти деревья?— задаем один и тот же вопрос и слышим в ответ:

— Не знаю. Просто деревья, просто цветы.

А вечером отовсюду доносятся мелодии, которые тоже светятся голубым, розовым и оранжевым...

Мы смотрим на дома, среди которых нет двух одинаковых, и понимаем, что архитекторы не могли не испытать мощного воздействия и этих цветов и этих мелодий. Поэтому, наверное, Гавана сразу возникла в цвете. Сначала в воображении. Потом в реальности...

— Цвет должен передавать то интенсивное эмоциональное напряжение, которое поражает нас в музыке,— говорил нам художник Алексис Абреу.— Когда я пишу, я чувствую себя музыкантом. А каждая картина представляется мне партитурой, в которой есть и строка музыки, и строка цвета, и строка истории...

Мы познакомились с Алексисом Абреу на «Выставке солидарности художников Кубы с народом Анголы», организованной участниками бригады имени братьев Саис.

Многие участники бригады преподают искусство в школах. Немало среди них и таких, которые работают на предприятиях и в учреждениях. Например, живописец Алексис Абреу — техник-строитель, а художница Йоланда Сантамария — инспектор начальных школ. Бригаде же они отдают все свое свободное время. И эта их внеслужебная деятельность весьма обширна и разнообразна. В Гаване и в провинциях организуются выставки, встречи, консультации, обсуждения непосредственно на предприятиях, в сельскохозяйственных кооперативах, в школах...

Продолжение на 30-й стр.



Франсиско МИР



## Порт

Хлопочут суда у причала,  
Пришли—и радугу сгружают...  
Им парусник спешит на смену—  
С уловом в трюме. В трюме—время.

Карлос МАРТИ



Кровью предков твоих,  
Славой, честью,  
Жаждой мира  
и мертвого шума морского,  
Трелью птицы веселой  
Рабским, страшным трудом,  
И мечтами, которые  
что течет в моих жилах,  
которую их сыновья заслужили,  
из леса густого,  
из леса густого,  
горькой долей  
чахли в неволе,

## Антифашистские стихи

Не пройдут!  
Если дом твой стал окопом...  
Не пройдут!  
Если встал народ у входа...  
Не пройдут!  
Сыновья сжимают камни...  
Не пройдут!  
Матери и жены с нами...  
Не пройдут!  
Защитим любой ценой...  
Не пройдут!  
Наши города и села...  
Не пройдут!  
Если ты наполнен гневом...  
Не пройдут!  
Победишь ты несомненно...  
Не пройдут!  
Тут же рухнут на пороге...  
Не пройдут!  
Захлебнутся дикой кровью...  
Не пройдут!

Если мы ряды сплотили...  
Не пройдут!  
Ведь в единстве наша сила...  
Не пройдут!  
Часовой не сводит взгляда...  
Не пройдут!  
Весь народ стоит с ним рядом...  
Не пройдут!  
Ты проверь свою винтовку...  
Не пройдут!  
Реет знамя на флагштоке...  
Не пройдут!  
Могут дети спать спокойно...  
Не пройдут!  
Мы дадим отпор достойный...  
Не пройдут!  
Не пройдут!  
Не пройдут!  
Не пройдут!  
Сохраним свою отчизну...  
Не пройдут!

## Мачете и барабан, зовущий в бой

Тем мачете, который  
служил нам в сраженьях,  
Где под гром барабана  
вершил он судьбу поколений,  
Кровной связью саванн  
с островком в океане,  
Разорвавших оковы  
цепей иностранных,  
И следами разрывов  
и свистом горячих осколков  
Мы сроднились с тобою навеки,  
АНГОЛА.

# еальности

ЗВЕЗДЫ БАЛЕТА ХОРХЕ ЭСКИБЕЛЬ И ЖОЗЕФИНА МЕНДЕС.

ОРЛАНДО СУАРЕС. БОЛЬ АНГОЛЫ.

РОБЕРТО ФАБЕЛО. РУБЩИКИ САХАРНОГО ТРОСТНИКА.



Хосе БАРБАН



РАССКАЗ

## БУДТО СНОВА...

**M**ы знаем всю твою жизнь, с тех дней, когда ты еще совсем малышом работал в какой-то лавочке. Потом, когда наставало время уборки урожая кофейных зерен, ты уходил в горы. И там шел от поместья к поместью, подкрепляясь только тем, что иногда бросал в рот несколько алых зернышек. Рабочий день начинался еще задолго до восхода солнца. Ты шел и видел грозьда то зеленого, то еще зеленого кофе, шел то вверх, то вниз по горным склонам. Работа кончалась только тогда, когда закат окрашивал небо. Тогда ты чувствовал, как соленый пот увлажнил одежду, а губы потрескались до крови. Так было тогда.

Однажды отец не выдержал и заговорил. Он сказал, что жизнь на кофейных плантациях нестерпি-

мо тяжела и что нет больше сил карабкаться, как выночный мул, по краям ущелий...

За эти мысли его убили...

Так проходили месяцы и годы твоей жизни, пока однажды ты не услышал, что своего двоюродного брата Гою видели вместе с повстанцами. Он носил красно-черную повязку на руке, а волосы его падали на плечи. Это были трудные дни. Ты знал, что должен вступить на этот же путь, но не знал, как это сделать.

Ты обрыскал все овраги, облизал все горы, почти на ощупь проверил каждую тропку, и, наконец, настал час, когда ты их увидел впервые. Они прилегли отдохнуть под деревом. У них было несколько ружей и мачете. Почти все были разуты.

Они не поверили твоим словам. Ты сказал им, что хочешь стрелять, что хочешь сражаться. Что хочешь сделать хоть что-то. Но все было бесполезно, и ты должен был чистить оружие и мыть посуду. Это приводило тебя в отчаяние.

Лучше уж быть выгнанным, чем мыть посуду. Но всегда, когда повстанцы возвращались после боя, ты бежал, чтобы помочь кому-нибудь поднести тяжелую автоматическую винтовку.

Постепенно доверие к тебе возрастало. Однажды командир позвал тебя и сказал:

— Хуанито, завтра мы атакуем Гуаро. Нам нужна твоя помощь.

В ночь перед атакой ты не сомкнул глаз. Ты проверял свою винтовку и считал заряды, которыми запаслись повстанцы. А потом складывал их в коробку для патронов.

Растаял предрассветный туман, вспыхнули первые лучи солнца. Ты взвалил на плечи коробку с патронами, на спину навесил треногу. Это был первый твой бой.

...Сегодня ты слушаешь, что о тебе говорят вокруг. И те, кто был тогда с тобой рядом, и те, кого тогда там не было. Ты хотел бы не слышать этих хвалебных речей. Ты всегда не любил слова, ты был человеком

дела. Но тебе очень полезно послушать. Потому что жизнь — лучший учитель.

И потому ты ходишь на эти собрания, которые, по существу, посвящены твоей жизни и жизни твоих товарищей по борьбе.

...В непроглядном мраке ночи прозвучали выстрелы из твоей винтовки. Ты выстрелил из нее прямо в самолет, который вспыхнул и, взревев, начал падать в клубах огня и дыма.

...Но вот в задних рядах поднимается еще один человек. Он говорит, что все уже сказано. Что ни к чему теперь напоминать о Плайя-Хирон, куда ты прибыл тогда на танке...

...Казалось, танки сами рвались в бой, как на крыльях, прямо с площадок железнодорожных платформ. Было получено известие, что наемники захватили Плайя. И все смотрели, как ты управляешься с этими железными машинами. Ты то появлялся, то исчезал в мангровых зарослях. Авиация с каждой минутой наращивала мощь удара. Невозможно было пробраться по этой узкой дороге, забитой горячими машинами. Ты почти терял сознание из-за удушающего запаха пороха и раскаленного металла. Иногда ты даже терял ощущение реальности, хотя теперь ты уже не шел с винтовкой на плече к месту засады и не нужно было лить воду на ее раскаленный ствол. Нужно было одно — не допустить, чтобы враг пересек Плайю. Таков был приказ. И ты его выполнил.

...Теперь ты сам просишь слова. Встаешь... Ты словно вновь стреляешь во мраке непроглядной ночи на звук ревущего самолета. Хотя, конечно, он не мог тебя слышать, потому что уже падал зажженной свечой. И уже разносился удушливый запах горящего мяса и металла...

Ты садишься, и тебе кажется, что теперь ты уже все рассказал. Твои руки неподвижно лежат на коленях. И только можно заметить, как желваки вздулись у тебя на скулах и как крепко ты сжимаешь кулаки... Тебе показалось, что ты снова шагаешь вместе с товарищами по борьбе.

— Нам крайне важно знать,—говорил нам один из руководителей бригады художник Нельсон Домингес,—как принимают наше искусство те, для кого мы работаем. Наши зрители не пассивные созерцатели. Они активно участвуют в нашем творчестве, корректируя своей живой реакцией всю нашу работу.

Перед каждым из нас стоят две задачи. Первая—сформироваться самому как творческой личности. Вторая—передать массам тот свет искусства, который нам посчастливилось увидеть. Постоянно общаясь с людьми труда, мы воспринимаем саму суть социализма, воспринимаем не абстрактно, а в образах живых героев, которые его утверждают. Настоящая, подлинная жизнь должна пройти сквозь сердце художника, только тогда он сможет достойно отобразить ее в своих произведениях... Мы стремимся ускорить процесс собственного становления, постижения техники искусства, делаем все, чтобы не обмануть ожидания людей, которые с таким энтузиазмом встречают каждый наш успех.

Мы не только молодые работники искусств. Мы молодые граждане свободной Кубы. И для нас дело чести создать такие полотна, которые по своей значимости были бы созвездиями с тем, что создает сегодня кубинский народ, столь восприимчивый и к истинной красоте и к истинной правде, которую открыла перед ним революция...

Нельсон Домингес говорит, что «Выставка солидарности художников Кубы с народом Анголы»—одна из центральных акций бригады в нынешнем году. До этого были проведены выставки солидарности с борющимися народами Пуэрто-Рико и Никарагуа...

— Здесь представлены работы почти всех участников бригады,—говорит Нельсон,—свыше двухсот произведений живописи, графики, скульптуры и керамики. После закрытия мы передадим эту выставку в дар народу Анголы...

Картина Алексиса Абреу называется «Кубинская песня Анголе». Прячущее сплетение линий и элементов... Кажется, оно продолжает изменяться, развиваться, кажется, что из глубин этой живой ткани вот-вот выплынут новые образы, новые лица, столь же значительные, как лицо женщины, которое естественно и органично возникло на картине...

Всматриваешься в орнамент и различаешь кубинские пальмы и африканские барабаны. И тогда нетрудно услышать тулкуюю вибрацию, на фоне которой возникает мелодия.

Условные пальмы превращаются в настоящие, зеленый цвет становится цветом травы, а ритм прихотливых линий—ритмом кубинского танца...

На зеленой лужайке перед школой танцевали дети. Гитары вели мелодию, а на высоком барабане играл мальчик лет двенадцати. Он выступал сложный ритмический рисунок и улыбался, и было ясно, что играть для него так же естественно, как дышать и ульбаться, наслаждаясь всеми веселем...

Алексис Абреу ведет нас по выставке, стараясь, чтобы мы ощутили внутреннюю связь между цветом, линией и звуком. Он говорит, что для него искусство началось с музыки, что его дед и отец любили петь и играть, а брат—профессиональный гитарист.

— Многим кубинским художникам,—говорит он,—первые уроки искусства дала народная музыка...

И снова вспоминается мальчик-барабанщик. Может быть, это младший брат художника, а может быть, это сам Алексис Абреу лет десять назад...

И вдруг трагическая тишина заставляет умолкнуть все звуки, все мелодии. Перед нами графический лист Орландо Суареса «Боль Анголы». Женское лицо, рука... Раскаленное небо и раскаленный песок, уничтожающий все, кроме душевной муки, сжигающий все, кроме памяти о сыновьях, об отцах, о любимых, обо всех, кто погиб в тяжкой борьбе...

Мысленно возвращаемся к картине Абреу... И становится ясно, что женщина на его полотне знает о существовании той, другой, которая стала образом боли Анголы. Строга и нежна «Кубинская песнь». Но в нежности и красоте ее таится память обо всех сыновьях Кубы, которые так же, как дети Анголы, пролили свою кровь, сражаясь за дело свободы.

...Играет ребенок в сказочном мире, созданном фантазией художника Луиса Мигеля Вальдеса. Играет, не подозревая, что его детство—это и есть сказка. И, словно повинувшись его желаниям, склоняются над мальчиком цветы, прикасаются к его пальцам...

Еще один образ прекрасного, не искаженного страданием мира—«Внутренний вид с фруктами» Иоланды Сантамарии. Продуманная до мельчайших деталей композиция. Приглушенные краски, в которых прячется тусклый, сдерживаемый огонь. Внутреннее напряжение превращает этот «Внутренний вид» во фрагмент сцены, на которой постоянно с первонаучальной остротой разыгрывается вечный сюжет любви человеческой...

Ответ этого чувства лежит на лицах женщин, в которых художники воплотили идеалы прекрасного,

рожденные и в Европе, и в Африке, и в Латинской Америке... И в галерее этих женских образов, запечатленных на картинах, вдруг возникает реальное женское лицо, увиденное вчера.

...Девушку звали Анхела Гонсалес. Мы попросили ее спеть, она взяла гитару и словно забыла обо всем. Она не начала песню. Она лишь продолжила то, что обрело жизнь сотни лет назад. В ее пении не было ни форте, ни пианиссимо, потому что мелодия не требовала украшений. В ней уже в миг возникновения было все: и цветные облака над деревьями, и женская красота, и запах океана...

Голос был негромок и отчетлив—словно узкая, ровно светящаяся полоска во тьме...

И все начали подпевать. Вполголоса. Не мешая и не помогая исполнительнице... А потом вспоминали мелодию песни, которую пела Анхела, видели стройную девушку и слышали ее чистый полудетский голос, словно окрашенный в ровный, насыщенный цвет оранжево-желтых плодов...

«Каждая картина представляется мне музыкальной партитурой, в которой есть и строка музыки...» Что ж, наверное, именно такие мелодии, одну из которых мы услышали вчера, помогли художнику безошибочно выписать в своем произведении музыкальную строку.

Развивается музыкальная тема, а параллельно ей звучит тема истории, ибо рядом с музыкальной строкой есть еще и строка истории...

Мрамор президентского дворца в Гаване хранит следы пуль патриотов, пытавшихся еще в 1957 году свергнуть Батисту.

Дворец этот создавали выдающиеся мастера. И сегодня, осматривая его, экскурсанты медленно проходят из зала в зал, стараясь не пропустить ни одной детали внутреннего убранства. Мрамор, позолота, картины... И здесь же, под стеклом,—инструменты для пыток, созданные высококвалифицированными инженерами и специалистами в области медицины...

Смерть, мучительная смерть пряталась во дворце, окружая себя роскошью и красотой. Но мощно и неотвратимо двинулись с гор Сьерра-Маэстро колонны революционных бойцов, и диктатор бежал задолго до того, как армия революции вступила в Гавану...

Голос истории ясно слышится в выставочном зале. История питает гражданский темперамент художников, даря им вдохновение и принимая образы бессмертных борцов—Хосе Марти, Че Гевары, Камило Санчеза...

Идеи революции сообщают живописным полотнам и графическим листам ту искренность и остроту, которые возможны только тогда, когда сердце художника бьется в том же ритме, что и сердца его герояев.

— Центральная тема творчества молодых,—говорил нам Нельсон Домингес,—конечно же, сегодняшний день Кубы. На наших полотнах—рабочие современных предприятий, о которых и не слышали в то время, когда из Кубы пытались сделать экзотический райский уголок для американских туристов; рубчики сахарного тростника, которые, овладев техникой, из года в год повышают производительность труда; кубинские крестьянки, которые только после революции смогли ощутить всю многоцветную, многозвучную радость бытия; солдаты Революционных вооруженных сил, оснащенных самым совершенным оружием...

Автострады, металлургические, химические, цементные заводы, электростанции и водохранилища—все это самым естественным образом вписалось в традиционный портрет Кубы с ее королевскими пальмами, зелеными горами, созвездием Южного Креста и дружелюбной улыбкой, которая сияет в глазах каждого кубинца...

И в этой новой красоте есть праздничность юной энергии, есть нежность и бережность, с которыми кубинцы относятся к своей родине, есть та философская глубина, которую сообщили ей идеи революции...

— Многие наши художники,—продолжает Домингес,—стремятся показать в своих картинах единство всех элементов нашей культуры: кубинских, испанских, африканских, индейских... Поэтому в их орнаментах встречаются кубинские растения, испанские гитары, африканские барабаны, индейские украшения... И очень часто—винтовки. Такие же, какие были в руках героев, совершивших революцию. Тогда, семнадцать лет назад, мы были совсем детьми. Но детские впечатления, соединившие с рассказами участников тех событий, стали для нас реальностью, стали самым сильным творческим импульсом...

На этой выставке мы видели немало картин, на которых был изображен человек с винтовкой, человек с оружием. Запомнилась «Победа за нами» Эдуардо Рока. В этой картине явственно ощущается могучее вдохновение борьбы и свет разума, направляющего эту борьбу...

— Я изнутри чувствую проблему Анголы,—сказал нам Эдуардо Рока.—Испытываю братские чувства к людям Анголы. И не только потому, что мои предки были африканцами. Нет. Здесь важнее другое: братство идей, братство наших народов, с оружием в руках завоевавших свободу, родственность наших исторических судеб.

Эдуардо Рока—одна из самых больших надежд изобразительного искусства Кубы. Сын каменщика, он закончил Национальную школу искусств в Гаване и сейчас преподает в этой школе, помогая будущим живописцам обрести художническую зрелость.

Картина Эдуардо Рока говорит о мужестве и борьбе. Полотно Ачедо Алонсо—о нежности и красоте. Возвышенно спокойна девушка, увиденная художником. Льнет к ее темной коже влажный воздух, насыщенный ароматами тропических трав и цветов, бережно повторяя контуры ее фигуры... Глазами этой девушки смотрят на нас целый мир, она его выражение, его одухотворенная сущность...

И ее гибель—трагедия для всех. Ибо она превратит этот живой, одушевленный мир в нечто бессмыслицное, в хаотическое собрание случайных предметов, не соединенных между собой живым человеческим теплом...

Многие участники бригады имени братьев Кастро также, как Эдуардо Рока, преподают в Национальной школе искусств, которая была открыта в 1962 году в здании, принадлежавшем когда-то частному клубу любителей игры в гольф. Любители эти в основном были североамериканскими миллионерами. И когда кто-нибудь из них испытывал желание отвлечься от забот, он садился в самолет и, не спрашивая никакого разрешения у кубинских властей, приземлялся на специальном аэродроме. В клубе его ждали роскошные апартаменты, зеленые лужайки и тропические растения, собранные со всей Латинской Америки. Рассказывают, что даже Батиста был допущен в клуб всего лишь считанное число раз. По мнению американцев, не совсем белый диктатор обладал кое-какими достоинствами, однако они все же не были достаточны для того, чтобы позволить Батисте на равных общаться с членами клуба. После революции миллионерам пришлось искать другие площадки для игр. Оттуда и проблема общения с диктатором. Клуб был национализирован и по предложению Фиделя Кастро передан детям.

За последние годы здесь по проекту лучших архитекторов построено несколько учебных корпусов и общежитие на тысячу мест. Каждое из этих зданий похоже на дворец. «Эти корпуса,—говорят нам генеральный директор школы Хуан Хосе Фукса,—пожалуй, имеют большее отношение к скульптуре, нежели к архитектуре...»

Скульптуры на зеленых лужайках, редкостные цветы тропиков, легкие, облицованные темно-красными прямоугольниками галереи, связывающие между собой художественные студии...

На сорока трех гектарах раскинулось это уникальное учебное заведение, в котором преподают выдающиеся деятели искусства. «Мы считаем,—говорят Хуан Хосе Фукса,—что лучший учитель тот, кто сам обладает способностью к творчеству...»

Сегодня в школе живут и учатся свыше семисот будущих музыкантов, художников, скульпторов, артистов драматического театра и танцовщиков. Здесь они получают среднее специальное образование. А в самом ближайшем будущем Национальная школа искусств станет высшим художественным учебным заведением...

— Каждая линия—это элемент ритма, в ней музыка и в ней танец,—замечает Алексис Абреу.

И снова в воображении возникает знакомая картина: дети на зеленой лужайке. Они еще не начали танцевать, но танец, который прячется в них, все время обнаруживает себя. В ритме обычных движений, в свободной и естественной пластике, удивительно точно соответствующей выражению их лиц, сияющим глазам, добрым, озорным и лукавым ульбкам... И кто знает, может быть, из этих детей вырастут потом звезды балета, такие, как прославленные Алисия Алонсо, Лойпа Араухо, Ампаро Брито Гонсалес...

Мы не раз видели кубинских артистов в Москве и аплодировали им, восхищаясь чистотой движений и взрывным темпераментом. Исполнители доводили танец до такой степени эмоционального напряжения, что ты, зритель, всего лишь зритель, чувствовал, что еще чуть-чуть, и твое сердце, твои легкие не выдержат этого бешеного ритма... И на сцену летели красные гвоздики, и казалось, что только этот чистый алый цвет имеет право на существование после ослепительного, прерывающего дыхание танца...

Мы идем по улицам Гаваны и все время останавливаемся: цветы. Они над головой. На каждое дерево словно надето облако—розовое, голубое, оранжевое... А вечером отовсюду доносятся мелодии, которые тоже светятся голубым, розовым и оранжевым.

Мы смотрим на дома, среди которых нет двух одинаковых, и понимаем, что архитекторы не могли не испытать мощного воздействия и этих цветов и этих мелодий. Поэтому, наверное, Гавана сразу возникла в цвете. Сначала в воображении, потом в реальности...

Онелио Хорхе КАРДОСО

РАССКАЗ

# ХВОСТ ЗМЕИ

Посвящаю Альберто Гомесу Хорхе

Выдающийся кубинский писатель Онелио Хорхе Кардосо родился в 1914 году. Первая его книга вышла в 1945 году. На русском языке были опубликованы два сборника его рассказов: «Коралловый конь» и «Сердце кубинца».

«Кардосо является одним из лучших новеллистов Америки. Его рассказы отличаются динамично развивающимся сюжетом, они социально остры и просто прекрасны» — так говорил Пабло Неруда о творчестве кубинского прозаика.

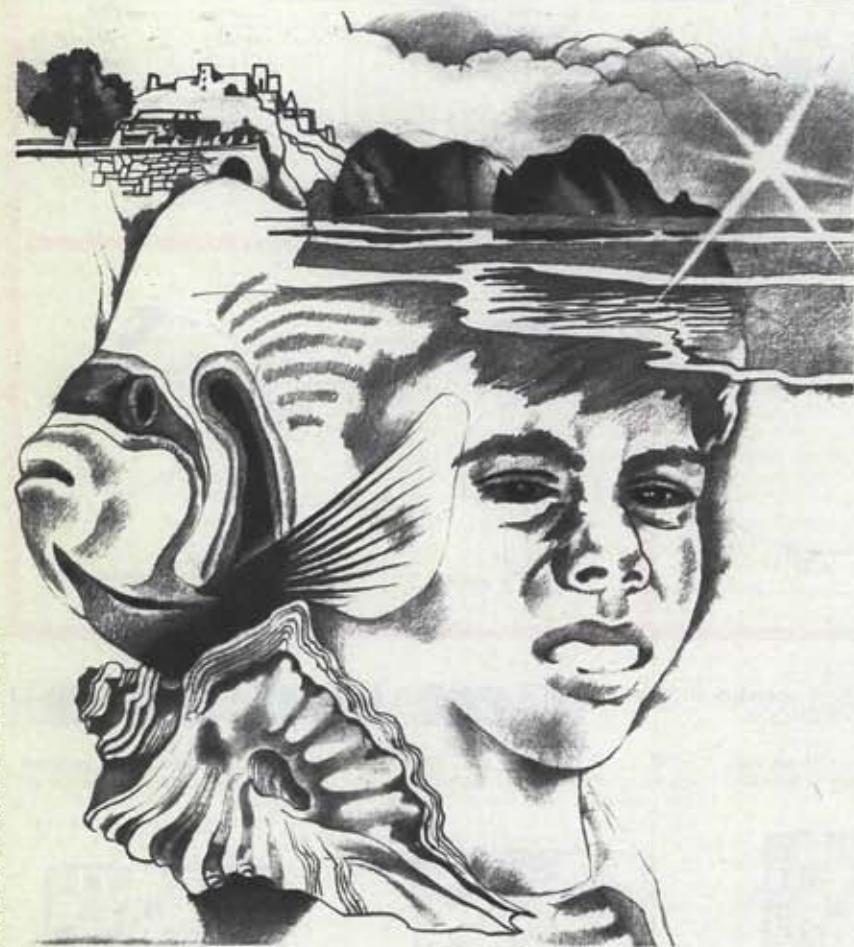


Рисунок Михаила Папкова

Наконец-то я уже неоспоримо убежден, что к пониманию вещей и событий он начинает подходить после того, как я подогрею его семилетнее воображение.

В который уж раз я в этом убеждаюсь в тот день, когда мы с ним во время прогулки смотрим из Замка Ла Чоррера на устье Алмендареса. Между прочим, говорю я ему, как было бы занимательно, если бы вдруг река стала змеей вот таких же размеров... Он тотчас же тревожно и настороженно всматривается в устье реки.

Наверное, в берегах ее грезятся ему огромные глазища воображаемой змеи... И тогда я обыкновенно рассказываю ему о вещах необычных, ведь он так жаждет услышать нечто о лицах, более значительных по сравнению с ним самим.

Случается порой, что, заставив его смеяться над только что рассказанным, тут же говорю, и отнюдь не лестные слова, о разных важных особах, которые ему вначале представились, пожалуй, не такими уж плохими...

И уж надо только видеть, как он смеется. Он обнажает все зубы, в его улыбке столько легкости, словно он только что освободился от неимоверно тяжелого груза.

Не любить его просто невозможно. И я действительно его люблю и постоянно думаю о том, как завоевать его уважение. Он, вероятно, неплохо относится ко мне. Стоит ему просунуть голову в дверь, как он сразу же начинает искать меня глазами. И, разумеется, ему всегда невыразимо приятно услышать от меня что-то, сказанное доверительным тоном, вроде: «Едем завтра в Матансас?»

На его лице я читаю, что Матансас ему представляется чуть ли не другой страной, куда ездят только взрослые, да и то в случае крайней необходимости.

Через мгновение лицо его уже сияет в признательной улыбке, он радуется предстоящей поездке.

И в довершение всего я добавляю, что ехать нужно в поезде, который отправляется из Касабланки, а перед тем еще надо в шлюпке пересечь бухту. И, кроме всего прочего, поезд электрический, без паровоза, но со свистком.

И малыш, затянув дыхание и втянув голову в плечи, уже рисует себе мысленно бухту, шлюпку, поезд и призрачный Матансас.

Все, что я обещал ему, начинаю выполнять на следующий день. Беру бифштексы, хлеб и термос с молоком. Мы выходим из дома на рассвете, чтобы не прозевать хорошее место в вагоне.

И тут для меня не остаются незамеченными два очень важных момента. Прежде всего, я вижу, как он все время пристально смотрит в окно маршрутного автобуса, словно для него и не существует ничего другого, кроме неба. Я спрашиваю тогда: «Послушай, ты никогда не видел рассвет?» «Нет», — отвечает он.

И я неожиданно отдаю себе отчет в том, что ведь он впервые в жизни наблюдает за столь важным явлением, как сотворение утра на земле.

И второе. Когда я произношу слово «Касабланка»<sup>1</sup>, он спрашивает меня, не там ли она находится, где живет президент Соединенных Штатов, и в глазах его изобличенности.

Мени разбирает смех, но я не выдаю улыбкой своего намерения подтрунить над ним и говорю, что нет, это совсем не та Касабланка.

Пока мы находимся у окна и смотрим на обширные зеленые поля, проносящиеся мимо, я даже позволяю ему иногда высываться. Ветер дует ему в лицо, и он видит впереди поезда все железнодорожное полотно, когда состав изгибается на повороте.

А спустя неделю после нашего путешествия, когда я снова оказался в доме его родителей, его мать с улыбкой говорит мне, что я прочно пустил корни в сердце Альберто и что ребенок однажды сказал, чуть не плача: «Здесь меня никто не любит так, как ОН»...

Я же ей отвечаю, что не претендую на это, все получается непроизвольно.

Поскольку жизнь есть жизнь, каждому в ней уготована своя колея, и следует он по ней отнюдь не по собственному желанию. В жизни этой ничто не происходит без того, чтобы об этом нельзя было что-нибудь сказать.

Бот пример.

В воскресенье — кажется, это было воскресенье — я прихожу и говорю ему, не хочет ли он поехать со мной к морю...

И я увозжу его.

Мы идем по Двадцатой улице, у которой очень крутой спуск, похожий на склон холма. Для мальши это так заманчиво, что он просто не в силах удержаться от соблазна сбежать стремглав вниз. Он мне говорит об этом, и я не возражаю. Мне остается только высвободить его руку. Он бросается вперед. И кто знает, может, именно в этот момент в его голове снова мелькнуло приятное воспоминание об освежающем порыве ветра, который он ощутил, высунувшись из вагонного окна.

А он бежит все быстрее.

И тут с беспокойством думаешь, что тротуар скоро кончится. А сам-то он думает об этом? Не зазевается ли в ослеплении своего стремительного бега?

И я уже готов окликнуть его, но все-таки не делаю этого. А он несется, словно пришпоренная лошадь. Ведь ему всего лишь семь лет. И все же я позволяю ему продолжить свой необузданый бег, я позволяю, но...

«Альберто!» — кричу я. Знаю, что мой окрик моментально вызвал у него множество неприятных чувств и, может быть, даже разных слов, неожиданно возникающих в такие минуты в памяти. И мне становится неудобно за себя. Да, не зря уж, видно, говорят, что слово — не воробей. И уже после этого окрика, когда малыш стоит рядом, я говорю ему другое: «Какой ты глупый, малыш. А если бы попал под автобус?»

Он ничего не отвечает. Наверное, потому, что я старше и выше его. Но ведь и мне тоже известно, насколько неприятно услышать такое слово, как «глупый». Оно влияет даже на отношение к миру.

Продолжаем идти дальше рядом. Почти не разговариваем. Я потому, что сам сделал глупость, а он, вероятно, потому, что еще не очень уверен в том, как держать себя дальше. Эта неуверенность и заставляет его идти с опущенной головой, проводя пальцами по стене, вдоль которой мы следуем.

Ему пока ничего не известно ни о микробах, ни о врачах-инфекционистах, которые исследуют в лабораториях лихорадку и прочие болезни, распространяющие этиими микробами...

И я мысленно говорю ему: «Малыш, не води руками по стенам».

И это уже другой удар, затаенный, но для него удар. И вдруг я почувствовал, что теряю дорогу — не к морю, куда мы идем, а к нему.

Наконец мы вышли на берег моря, на то самое место, которое мы рассматривали из Замка, когда я сказал ему про змею...

Здесь он как-то сразу оживился. Это можно было заметить даже по его глазам. Я тоже почувствовал облегчение. Пока мы от нечего делать бросаем в воду камешки, соревнуясь, кто дальше, мне приходит в голову новая мысль:

— Слушай, давай пройдем через туннель, словно мы с тобой два автомобиля, а?

Он поворачивает ко мне засветившееся лицо:

— Но там ведь не ходят люди?

— Да, — говорю я ему, — но там есть высокий тротуар. Представляешь, мы пройдем под рекой, которая окажется у нас над головой.

И мы прошли через туннель.

А это уже совсем мужское дело. И теперь я приглашаю его подняться повыше и убедиться, что река находится там и пересекли мы ее не иначе как под землей, подобно паре земляных червей.

Для этого, несомненно, надо быть смелым. И он настолько горд, что сжал мне руку — совсем не потому, что услышал сзади вымученный сигнал грузовика, а из чисто мужского доверительного единения.

А перед нами уже длинная, широкая река с пенящимися гребешками маленьких волн, по которым гуляет свежий ветер.

Мы поворачиваем обратно, а вчера опрокидывается на нас своими немыслимыми, невообразимыми красками.

Несколько минут мы идем молча. Прошло совсем немного времени, как мы гуляем, а нам кажется, что все кругом замерло и устало. И я думаю, что позднее он снова воскесит в памяти все увиденное и приведет его в соответствие с первоначальными своими понятиями.

Но не обманываю ли я себя? Чего-то еще не хватает. И тогда неожиданно, прямо на ходу, не отрывая от земли взгляда и не поворачивая головы, он говорит мне:

— Послушай, а когда я стану большим, какой тогда будешь ты?

Если когда-нибудь и нельзя ответить сразу, так это сейчас. Возможно ли еще и не соглат?.. Пока мне ничего не приходит в голову.

— Тогда я лишь буду немного взрослея тебя. И все...

И опять несколько шагов идем молча, но, наконец, он решается и на этот раз поворачивает голову:

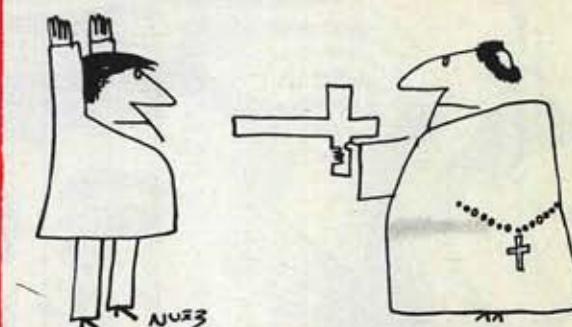
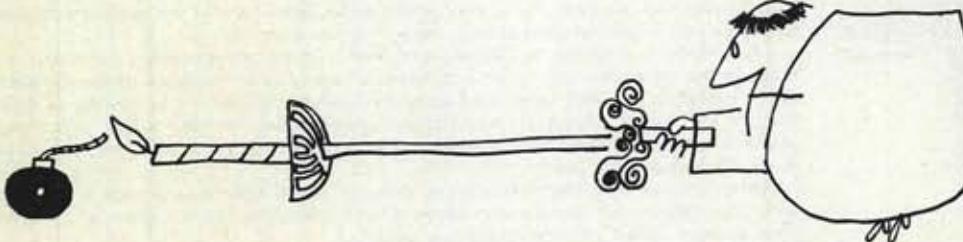
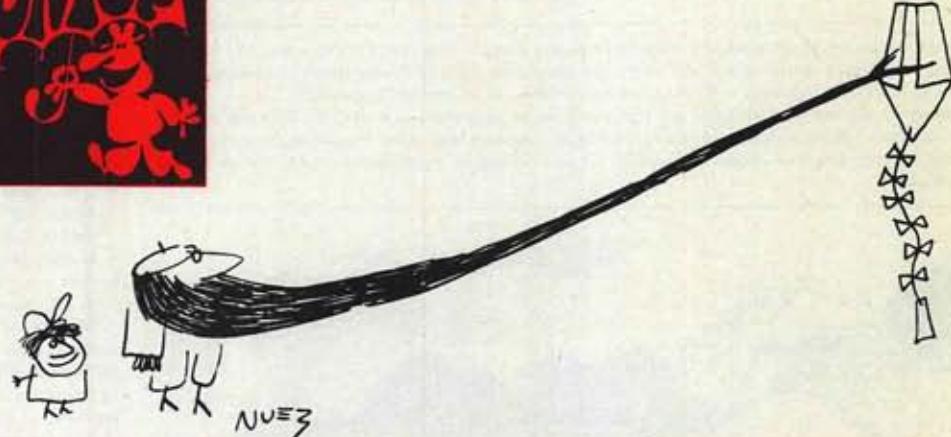
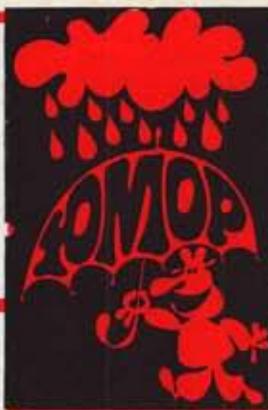
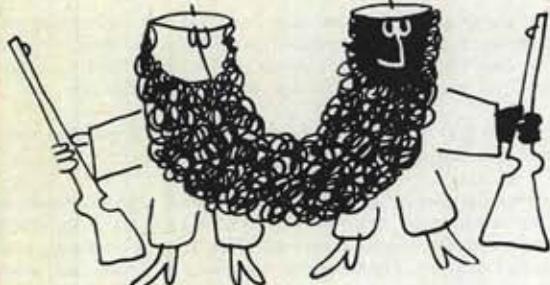
— И тогда ты меня так же вот будешь брать с собой гулять?

— Нет, тогда уже ты меня станешь с собой брать. Но все равно мы пойдем вместе, как теперь, — говорю я ему. Но поскольку между мужчинами не принято проявлять излишние нежности, мне представляется уместным пощупить: — Так вот, тогда ты возьмешь меня за руку и скажешь мне: «Дедушка, не беги же, не плей на тротуаре, не пачкай руки. Ты что, дедушка, грянула...»

Я и сейчас еще отчетливо вижу его лицо, освещенное радостью. Таким до этого я никогда его не видел. Безусловно, он навсегда вычеркнул из памяти три или четыре слова из тех, что болезненно отзываются в сердце...

<sup>1</sup> Casa blanca (исп.) — белый дом.

Перевел с испанского Аркадий Чудиновский



## ШАХМАТЬ ШАХМАТЫ

### НА РОДИНЕ КАПАБЛАНКИ

В истории шахматного искусства маленькая Куба занимает почетное место и стоит в одном ряду с крупнейшими державами мира. Столица Кубы Гавана еще в середине прошлого века славилась своим великолепным шахматным клубом. На гастроли туда приглашались самые талантливые шахматисты. Еще в 1862 году в Гаване побывал легендарный Пол Морфи. Неоднократно там выступали первые обладатели мировой шахматной короны Вильгельм Стейниц и Эмануил Ласкер, американцы Гарри Пильсбери и Франк Маршал, англичанин Джозеф Бленберн и Исаидор Гундерберг. Дважды в Гаване — в 1889 и 1892 годах — играл матчи на первенство мира замечательный русский шахматист Михаил Чигорин.

Во многом необычайной популярности шахмат на своей родине способствовала необыкновенная карьера уроженца Гаваны Хосе Рауля Капабланки (1888 — 1942 гг.). Гениальный кубинский шахматист был третьим официальным чемпионом планеты (в 1921—1927 годах). Не раз и с большим успехом выступал он в России, в Советском Союзе.

О том, как читят кубинцы имя прославленного соотечественника, говорят запоминающиеся строчки из поэмы Николаса Гильена, известного поэта, лауреата международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами»:

...Капабланка

Не восседает на шахматном троне,  
Нет, он странствует по всему миру.  
От Норвегии до Занзибара,  
От тропика Рака до северных льдов

Он скакает на белом коне  
Мимо слонов и ладей...  
И белый шахматный конь  
Высекает яркие искры  
Из клетчатой мостовой!

По-настоящему массовым шахматное движение на Кубе стало после революции 1959 года, когда остров Свободы вступил на путь социалистического развития. Высокими ценителями шахмат являлись глава кубинского правительства Фидель Кастро и министр Вооруженных Сил Рауль Кастро. Страстным шахматистом был Эрнесто Че Гевара, министр промышленности Кубы, геройски погибший девять лет назад.

В 1966 году в Гаване с огромным успехом прошла Всемирная шахматная олимпиада. Традиционными стали международные турниры, организуемые в разных городах Кубы, в частности мемориалы Капабланки, в которых в разное время участвовали почти все ведущие современные гроссмейстеры, в том числе и наши, советские.

Немало талантливых мастеров шахмат выросло на Кубе в последние годы. Они удачно выступают в различных соревнованиях у себя дома и за рубежом. Посланики острова Свободы всегда желанные гости на шахматных баталиях у нас в СССР. На последнем «Турнире наций» в 1974 году в Ницце кубинцы опередили шахматные команды Франции, Бельгии, Австралии, Бразилии, Индонезии, Мексики, Новой Зеландии и еще 40(!) стран.

С шахматным творчеством виртуоза Капабланки и его «наследников» знакомят яркие фрагменты, которые мы ниже приводим.

К такому эндишилю пришла после 38-го хода белых партия Капабланки (у него черные) с Ласкером в 1936 году на международном турнире в Москве. Заметим, что вели-

### ШАХМАТЫ Под редакцией заслуженного тренера РСФСР Виктора ЛЮБЛИНСКОГО

ки кубинец завоевал тогда первый приз (вторым был М. Ботвинник).



Искусными маневрами черные ставят соперника в положение цугцванга, заставляя его рассстаться с пешкой.

38. ...Фd8—d1! 39. Kh5—g3 h7—h1! 40. b2—b3 a4: b3 41. c2:b3 Cc4:b3 42. Kg3—f1 Fd1—b1! 43. g2—g4 Cb3—c4 44. Kf1—e3 Fb1—h1! 45. Ke3:c4.

Видя бесперспективность для себя варианта 45. Kg3 Ce2!, белые пытаются спастись в ферзевом окончании, надеясь на силу своей единственной проходной пешки.

45. ...Fh1:h2+ 46. Kpf2—e1 Fh2—g1+ 47. Kpe1—d2 Fg1—f2+ 48. Kpd2—c1 Ff2—f1+ 49. Kpc1—d2 b5:c4 50. a3—a4 Ff1—f4+ 51. Kpd2—c2.

К быстрой победе черных вело продолжение 51. Krc1 Ff4+ 52. Krc2 Ff5—f2 54. Fc3—a3.

И другие ходы опроверглись бы черными. Никаких шансов на ничью не оставалось у белых в случае 54. Fd2 Fc5! или после 54. Fc4 Ff1+ 55. Krc2 Fa5 56. Fc8+ Krh7 57. Ff5+ Kpg8! 58. Ff6+ Kpf8 59. Fd6+ Kpe8 60. Ff6+ Kpd8 и т. д.

54. ...Kph8—h7!, и белые сдались, ибо на 55. ab сразу решает изящный пешечный выпад 55. ...c3!



Перед вами позиция, созданная после 22-го хода черных в партии международного турнира 1974 года в Лас-Пальмасе между Гильермо Гарсия и Уолтером Брауном (США). Несмотря на материальный перевес белых, на доске сохраняется напряженность. Кубинец избирает наиболее целесообразный план действий: он возвращает партнеру качество, сосредоточив все внимание на центральной проходной пешке.

23. d5—d6! Le8—d8 24. Kd2—e4! Ch3:f1 25. Cb2:e5 Cg7:e5 26. La1:f1 Ce5—d4+ 27. Kpg1—g2 Fh5—d5 28. Lf1—f3 Kpg8—g7 29. Fc2—d3 h7—h5.

Следует мощный кавалерийский прыжок, и во избежание прямой атаки на короля американец вынужден отдать ферзя за ладью и слона.

30. Ke4—f6! Fd5:f3+ 31. Fd3:f3 Cd4:f6 32. Ff3:b7+ Kpg7—h6 33. d6—d7! a7—a5 34. Fb7—c6 Kph6—g7 35. Fc6—e6 h5—h4 36. g3—g4 c5—c4 37. b3:c4 Ld8—b8 38. Kpg2—f3 Lb8—b3+ 39. Kpf3—e4 Lb3—b1.

«Под занавес» белые осуществляют несложную, но изящную комбинацию, в которой главное

действующее лицо — их проходная пешка, трансформирующаяся в нового ферзя.

40. Fef6+f1, и черные сдались.



А эта острая ситуация возникла после 20-го хода черных на международном турнире 1974 года в Сочи между кубинским гроссмейстером Сильвио Гарсия (у него белые) и экс-чемпионом мира Василием Смысловым. Энергичной игрой белые организовали опасные угрозы неприятельскому королю.

21. Ka2—b4! Kc6:b4 22. Fe1:b4 Kpb8—a8 23. Lf3—c3!

В целях развития наступления на ферзевом фланге кубинец жертвует пешку, а затем две фигуры.

23. ...Lg4:f4 Cf1:a6 Fg1:d1+ 25. Kpb1—a2 b7:a6?

Черные в трудном положении не находят скрытого защитительного маневра 25. ...Fdf5!, которыйставил бы перед атакующим соперником известные проблемы. Теперь же судьба схватки очевидна, тем более что белые проводят финал с подкупющей элегантностью.

26. Fb4—b6! Sc8—b7 27. Kb3—a5 Lg8—b8 28. Ka5—c6! Fd1—g1 29. Fb6:g1 Cb7:c6 30. Lc3:c6 Lb8—b7 31. Fg1—e3 Lf4—g4 32. Lb6—c8+ Lb7—b8 33. Fc3—c3!, и черные капитулировали.



# МАРШ 26 ИЮЛЯ

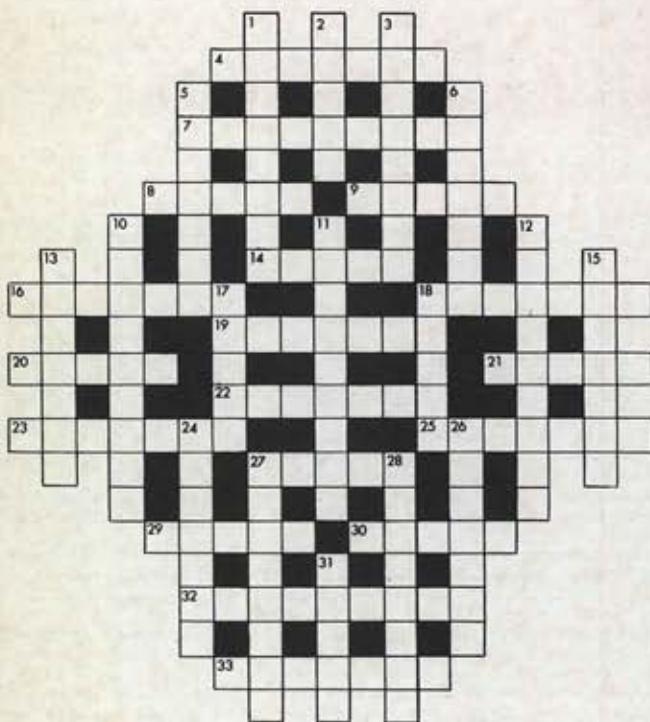
Слова и мелодия Аугустина Диаса КАРТАЙИ  
Перевод С. БОЛОТИНА и Т. СИКОРСКОЙ

За правду  
Сражается наш народ!  
Мы знаем —  
В бою нас победа ждет!  
За счастье  
Цветущей страны родной,  
За мир и свободу  
Идем мы на бой!

Мы помним  
Погибших в святом бою,  
Героев,  
Что пролили кровь свою.  
Единством  
Семья храбрецов сильна,  
Победой прославим  
Мы их имена!

Шагайте, кубинцы!  
Нам будет счастье Родины наградой!  
Народа любимцы,  
Мы солнечной республики сыны!  
Нам рабства не надо,  
Мы гневом и решимостью полны!  
В бой против власти беспощадной  
И чужеземной своры жадной,  
Солдаты священной войны!

Пылает вся Куба,  
Народ ее изранен и измучен.  
Знамена и трубы  
Сзывают нас на подвиг боевой.  
Врагов мы проучим,  
Сметем мы их лавиной огневой!  
В битву шагая непреклонно,  
Мы революции знамена  
Поднимем  
Над Кубой родной!



## КРОССВОРД

Составила С. БАЛДАНОВА,  
г. Улан-Удэ.

ОТВЕТЫ  
НА КРОССВОРД,  
НАПЕЧАТАННЫЙ  
В № 14

По горизонтали:

4. Человек, преданный своему народу, отечеству. 7. Русский поэт XIX века. 8. Старинный струнный инструмент. 9. Грамматическая глагольная категория. 14. Единица электрического напряжения. 16. Высокий женский голос. 18. Ценная промысловая рыба. 19. Персонаж романа М. Горького «Мать». 20. Определенный режим питания. 21. Цитрусовое дерево. 22. Столица Гвинейской Республики. 23. Тригонометрическая функция. 25. Лирическая музыкальная пьеса. 27. Головной убор. 29. Плод пальмы. 30. Город у подножия Карабахского хребта. 32. Лечебное учреждение. 33. Основной вид графики.

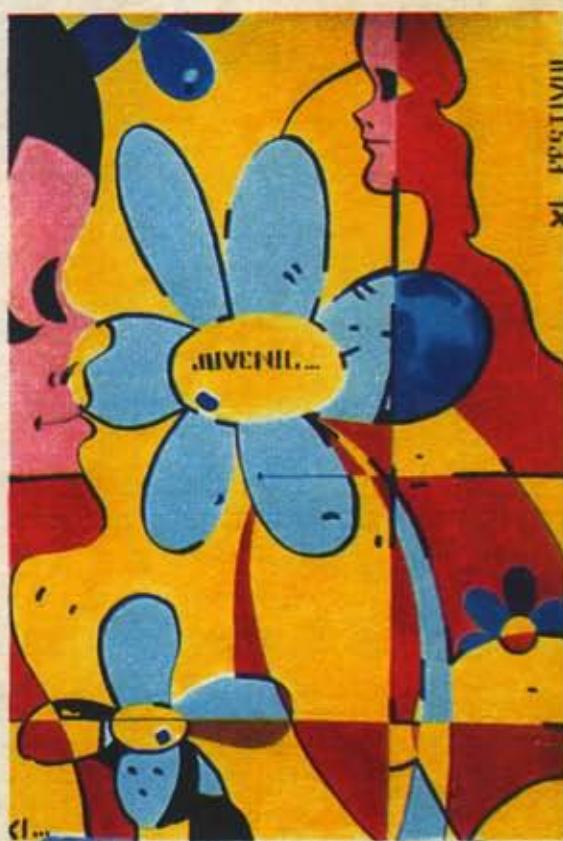
По горизонтали:

1. Советский писатель. 2. Инертный газ. 3. Договор, соглашение. 5. Авиаконструктор, лауреат Ленинской премии. 6. Ночная птица отряда куликов. 10. Русский актер XIX века. 11. Героин античной трагедии Шекспира. 12. Спортивная игра. 13. Нарцизальная стоимость ценных бумаг. 15. Государство в Восточных Пиренеях. 17. Разновидность агата. 18. Плотная бумажная ткань. 24. Город в Московской области. 26. Пушной зверек. 27. Руководитель небольшого производственного коллектива. 28. Порт в заливе Азовского моря. 31. Математический знак.

По вертикали:

4. Энцелад. 7. «Камаринская». 10. Гальванотехника. 13. Топаз. 14. Казашка. 17. Балет. 22. Манитоба. 23. Ампир. 25. Конфетти. 26. Корин. 27. Колыцевание. 28. Сцена. 31. Кулакова. 32. Агама. 33. «Крокодил». 34. Лилия. 35. Раскова. 37. Атлет. 40. Каракулеводство. 43. Кабалевский. 44. Чайкина.
- По вертикали:
1. Ангара. 2. «Перикола». 3. Массне. 5. Вальс. 6. Раунд. 8. Кабачок. 9. Украина. 11. Модификация. 12. Селекционер. 15. Амальгама. 16. Кербабаев. 18. Самосуд. 19. Каботаж. 20. Скрипка. 21. Станция. 24. Пьеса. 29. Боливар. 30. «Полтава». 36. Креветка. 38. Банан. 39. Осмий. 41. Ураган. 42. Оксана.

# ПОСВЯЩЕННЫЕ ФЕСТИВАЛЮ



Одннадцатый Всемирный фестиваль молодежи и студентов будет проходить в Гаване летом 1978 года. Но Куба уже сегодня готовится к нему.

В Камагуэе ученики Школы искусств показывали нам свои работы, основное место среди которых занимали плакаты, посвященные фестивалю.

Многозначно это простое человеческое движение — протянуть руку другу, ощутить его ладонь в своей.

Это движение преображает мир, освещает его светом добра, открывает одухотворенную красоту жизни. В этом движении ощущимы сила и талант молодости, которая умеет и увидеть красоту, и сотворить ее, и защитить...

В этом движении проявление одного из самых драгоценных человеческих качеств — способности любви, дружеского участия, способности самопожертвования во имя счастья других.

Авторов плакатов, опубликованных здесь, отличает великолепное чувство цвета, линии, композиции. И все это помогло юным художникам передать то главное чувство, которое одушевляло их творчество, чувство, рождающее горячее и трепетное желание протянуть руку другу, ощутить его ладонь в своей...

FESTIVAL MUNDIAL DE LA JUVENTUD.

